

LOS SITIOS

DE GIRONA



SABADO, 4 DE JULIO DE 1981 — NUMERO 11.728 — PRECIO: 25 PESETAS

“Tenemos firme voluntad de participación a nivel de Estado español”

Breve visita oficial del President Pujol a Girona

(PAGINA 16)

Consejo de Ministros

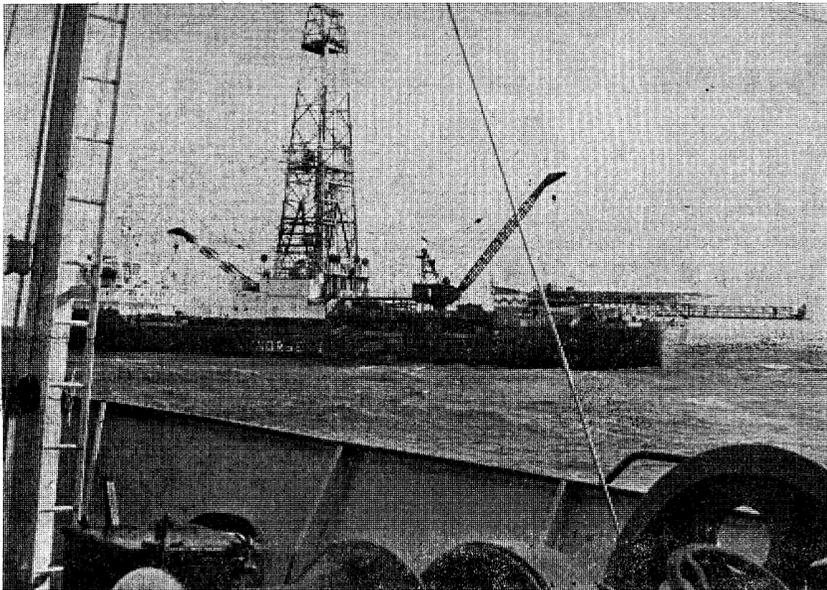
DESBLOQUEADAS LAS RELACIONES CON FRANCIA

SUBE EL PAN

(PAGINA 7)



Dos nuevas concesiones de prospección petrolífera en nuestro litoral



Acaban de otorgarse dos nuevas concesiones de prospección de hidrocarburos en nuestra costa. Una vez más vuelve a plantearse el tema del posible y tal vez necesario, equilibrio entre el turismo y el petróleo en caso de que resultasen positivos los sondeos. Nuestro corresponsal en el Alt Empordà analiza el tema y el alcance de las nuevas concesiones.

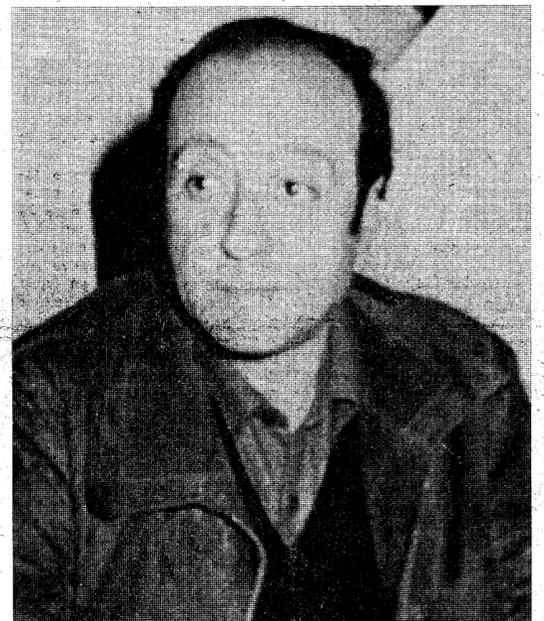
Se aprobó ayer

Construcción de la Escuela Universitaria de Ingeniería de Girona

En 20 meses, con un presupuesto de 130 millones y 40 para equipamiento

(PAGINA 7)

Ramón Sala, al frente de la Comisión de Seguimiento de TV



Con casi completa seguridad, el diputado gerundense al Parlament de Catalunya, don Ramón Sala Canadell, será nombrado presidente de la comisión dependiente de la Generalitat, para el seguimiento de la TV, de acuerdo con las funciones otorgadas y que han de permitir a Catalunya disponer de un tercer canal propio. El nombramiento podría ser oficial, en pocos días. Recordemos que otro gerundense se integra en dicha comisión, en representación del grupo centrista, se trata del concejal de nuestro Ayuntamiento Martí-Manuel Díez Lloret. En la comisión los representantes lo son de forma proporcional a los escaños de cada partido en el Parlament.

Depositado en Nueva York

LA FAMILIA PICASSO ACEPTA DEVOLVER EL “GUERNICA” A ESPAÑA

Madrid. (Efe.) — Maya Picasso, hija del célebre pintor, y la heredera más reticente a que el «Guernica» fuera devuelto a España, ha enviado una carta al Director General de Bellas Artes, don Javier Tusell, en la que le informa que, por acuerdo mayoritario, la familia ha decidido que el famoso cuadro debe ser devuelto a España, aunque ella sigue sin estar de acuerdo.

(Pasa a la pág. 2)

El Papa evoluciona favorablemente

(PAGINA 2)

Siguen los problemas en el sector corchero



Hemos tenido ocasión de mantener un diálogo con el industrial corchero, extremeño, Jordi Gruart i Vila, de Cassà de la Selva, aunque asentado en la localidad pacense de San Vicente de Alcántara. La problemática de un sector tan entrañable para Girona, y tan vital para Extremadura, merece la unión de esfuerzos e intereses, en defensa del corcho como producto e industria frente a la dura competencia portuguesa.

Detención de los presuntos integrantes del comando de ETA-Militar “Zaparra”

Al parecer, habían intervenido en el secuestro y posterior asesinato del ingeniero Ryan

Bilbao, 3. — (Efe). — El mando unificado para la lucha contraterrorista ha hecho pública una nota informativa en la que da cuenta de la detención entre los días 15 y 22 del pasado mes de junio de los presuntos integrantes del comando de ETA-Militar “Zaparra”.

La nota dice textualmente: “Por inspectores afectos a la Brigada Regional de Información de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, entre los días 15 y 22 del pasado mes de junio, fueron detenidos los miembros de la organización terrorista ETA-Militar, integrados en el “comando” de información denominado “Zaparra”.

Juan Ignacio Bidea Uriarte, de 28 años, domiciliado en Guecho, Koldobica Mirena Ruiz Goicoechea, de 29 años, domiciliado en Guecho, Julián Castresana Alaña, de 26 años, domiciliado en Sopelena.

La actividad delictiva del “comando”, que venía desarrollándose desde 1977, se centraba en obtener informaciones y efectuar vigilancias sobre “objetivos” de

(Pasa a la pág. sigte.)

LAS AGUAS DE LA COSTA BRAVA, EN CALMA

Una posible explicación del fenómeno de las mareas

Ayer amaneció completamente normal en la zona norte de la Costa Brava, donde en la madrugada y noche del jueves al viernes se registró el extraño fenómeno de repetidas, breves e intensas mareas, fenómeno que se registraba, en las mismas horas en las costas entre Mallorca y Menorca.

Puestos en contacto con diversos centros y observatorios, se ha señalado a nuestro periódico, que podría atribuirse a una súbita baja de la presión atmosférica, igualmente atribuible a los bruscos cambios de temperaturas en las capas altas de la atmósfera, tras la ola de calor que precedió al solsticio de verano, seguida de la baja anormal que se registra en los últimos días. Se trata, en opinión de los expertos de un gran bache de aire, semejante al que se detecta en algunos vuelos de aviones, y que al chocar con la diferencia de presión en la atmósfera sobre tierra, ésta rechazase la masa de aire de distinta presión procedente de mar. Este fenómeno se ha registrado en otros puntos de las costas, en estas mismas fechas, periódicamente, aunque entre nosotros nadie lo recordaba.

sucedio en Girona



Detención de los presuntos integrantes del comando de ETA-Militar "Zaparra".

Al parecer, habían intervenido en el secuestro y posterior asesinato del ingeniero Ryan

EL MAR SE COBRA SUS PRIMERAS VICTIMAS EN LLORET Y L'ESTARTIT

La extraña historia de una ambulancia, que al parecer no es tal



La polémica ambulancia a su paso por la ciudad, suponemos que de vuelta al taller de pintura, para que le cambiasen el rótulo. (Foto Pablito).

La temporada veraniega comienza a hacer sus estragos. En el corto plazo de unas horas debemos contabilizar dos muertos en el mar.

Se trata de dos personas que han resultado ahogadas una en l'Estartit y otra en Lloret de Mar.

Cronológicamente hemos de hablar primero de la de Lloret de Mar, se trata de un cadáver que fue hallado a primeras horas de la madrugada. Hasta el momento se desconocen los datos personales de la víctima, aunque todos los caracteres indican que no se trata de un español. No se conocen asimismo detalles de su muerte ya que no hubo testigos presenciales aunque se supone que pretendió bañarse sin hallarse en condiciones para hacerlo.

La segunda muerte se produjo en l'Estartit, al mediodía de ayer. En este caso se tienen ya los datos, se trata de un súbdito belga, Jozef Tietier Verrey, de 52 años de edad, casado y residente habitualmente en Antwerpen (Bélgica).

Dos muertos, pues en esta trágica lista veraniega. El mar produce grandes placeres a nuestros visitantes pero también pasa factura a menudo.

INTENTA INCENDIAR EL CALABOZO DE CADAQUES

Al mediodía de ayer la Policía Municipal de Cadaqués se vio obligada a detener a un individuo que presentaba un lamentable estado de embriaguez y andaba molestando.

Se le trasladó al calabozo de la Policía Municipal hasta que le pasaron los efectos del alcohol pero, al parecer, para salir de allí no quiso esperar sino que, ni corto ni perezoso, prendió fuego a los colchones y mantas, provocando una fuerte humareda.

El detenido sufre una intoxicación por lo que fue trasladado a una clínica figuerense.

ALTERCADO EN EL TORNEIG DE LLORET

En la noche del martes, al finalizar el encuentro entre el Feyenoord y el Real Madrid es la parte de la tribuna descubierta se produjo un enorme altercado que acabó en una pelea entre 50 seguidores y simpatizantes de los dos equipos.

Una policía Municipal resultó herido y fue necesario aplicarse 14 puntos de sutura. A consecuencia de este hecho fueron detenidos 4 súbditos holandeses y un belga que han pasado a disposición judicial.

ROBOS DE IMPORTANCIA

Michael Manicattis denuncia sustracción del interior de su domicilio en Lloret de objetos valorados en 1.100.000 pesetas. Ahí es nada.

También en Lloret, Melmush Pies denuncia sustracción del interior del hotel de objetos valorados en 800 marcos.

SE INCENDIAN DOS COCHES

El primero, totalmente. Fue en Palafrugell y requirió la presencia de los bomberos de esa plaza.

El segundo fue en Girona, en

la Plaza de la Catedral y no llegó a arder merced a la rápida intervención de su propietario.

LA EXTRAÑA HISTORIA DE UNA EXTRAÑA AMBULANCIA

Ayer llegó al Ayuntamiento la ambulancia que ha de incorporarse al parque de vehículos al servicio del ciudadano, dentro de los planes que, en este sentido se ha trazado el Ayuntamiento de la ciudad.

Allí mandamos a nuestro fotógrafo, para que quedase constancia de esta mejora. Pero la Policía Municipal no autorizó fotografiar el vehículo, señalando que el rótulo indicativo estaba equivocado, pues en lugar de ambulancia, se debe situar algo así como (vehículo de auxilio), y que en este sentido lo trataban los tenientes de alcalde de Gobierno Local, Jaime Curbet, que no quiere que se llame ambulancia, y Josep Quintanas, teniente de alcalde de Sanidad, que ordenó se pintase "ambulancia". En vista de esta extraña controversia entre los ediles, nuestro fotógrafo no pudo realizar su trabajo, y, en definitiva, el lector no se queda sin esta parte de la información gráfica. Parece que el vehículo volverá al taller de pintura, una vez los tenientes de alcalde se pongan de acuerdo.

Esta es la extraña historia de una ambulancia que, da la impresión que uno y otro edil pretendieran apuntarse el logro de su adquisición o como mínimo adscribirla a sus áreas respectivas de servicio.

Finalmente, nos dijeron que al regreso del viaje que realiza a Italia, el alcalde, éste mediaría en la cuestión. Perfecto.

EL SUCESO DE L'ARMENTERA

Figueras. (De nuestro corresponsal, Josep M. Bernils, Jr.) — Hace un par de semanas, según información aparecida en el último número de la revista figuerense «Hora Nova», se produjo un lamentable suceso en la población altampurdanesa de L'Armentera cuyas consecuencias hubieran podido ser muy graves para varios escolares. Se celebraba una fiesta en el colegio de la localidad y, entre otros juegos, una de las maestras decidió ascender globos mediante aire caliente. Para efectuar esta operación se quemó gas-oil en un recipiente, pero a la vista de que los globos no subían se aplicó alcohol. La mezcla de ambos líquidos provocó una fuerte explosión, ya que el gas-oil se convierte en una sustancia explosiva al ser añadido un alcohol, hirviendo a varios niños. Inmediatamente fueron trasladados a una clínica de Figueras, en donde fueron atendidos de diversas quemaduras, dándoseles el alta días después. Afortunadamente el suceso, que podía haber tenido graves consecuencias, no ha producido mayores complicaciones.

GAMBERRADAS

Por el horario y por realizarse de hecho prácticamente en el mismo punto podemos relacionar los dos siguientes hechos. En la pasada madrugada en

uno de los bancos del monumento a Carles Rahola, concretamente los que se encuentran tras el mismo en la Rambla, unos gamberros colocaron una caja y la prendieron, afortunadamente la Policía Municipal advirtió tal hecho a tiempo cuando estaba comenzando a arder el banco.

A pocos metros se halla el Kiosko Ciraco, cuya máquina de helados apareció forzada, sospechándose que puede tratarse de los mismos autores.

COCHE CON UNA SOLA RUEDA

Ya es demasiado. En la Plaza Poeta Marquina ha aparecido un coche al parecer abandonado, al que le falta nada menos que tres ruedas.

Es un R-4 matriculado en La Rioja, es decir, LO-19.119.

FORZADA PUERTA DE ESTABLECIMIENTO

Ha sido hallada forzada la puerta del establecimiento de modas Cool, de la calle Ciudadanos. Se ignora si ha existido alguna sustracción, ya que esa tienda hace algún tiempo que está cerrada.

(Viene de primera pág.) interés para los "comandos" de acción de ETA-Militar, transmitiendo el resultado de las mismas a la dirección de dicha organización terrorista, bien personalmente en contactos mantenidos en Francia, o depositando las informaciones escritas en un bote de cristal escondido en unas rocas en lo alto del monte La Rhuna (Vera de Bidasoa — límite fronterizo — con Francia), de donde eran retiradas por etarras refugiados en el suroeste de la nación vecina.

«Las informaciones y vigilancias efectuadas por dichos individuos sobre personas, entidades y empresas, que posteriormente transmitían a la dirección de la organización terrorista, posibilitaron el que por tal organización se hayan perpetrado diversos atentados contra la vida y otro tipo de acciones terroristas (ametrallamientos de edificios, exigencia del impuesto «revolucionario», colocación de explosivos en empresas, etc.), mereciendo destacarse el atentado de que fue objeto el año 1979 en Guecho la ex-alcaldesa de Bilbao doña Pilar Careaga Basabe, del que resultó con lesiones de gravedad, así como secuestro y posterior asesinato del ingeniero jefe de la central nuclear de Lemóniz, don José María Ryan Estrada, ocurridos, respectivamente, los días 21 de enero y 6 de febrero del presente año. La información que sobre esas dos personas practicó el «comando» Zaparra, constituyó el elemento decisivo para la perpetración de los atentados de los que fueron víctimas.

Otros dos integrantes del mismo «comando» han eludido la detención encontrándose en paradero desconocido, habiendo sido identificados: — María Gemma Apalategui Lasa, de 26 años, domiciliada en Icazateguieta (Guipúzcoa). — Julio Santamaría Berengüa, de 44 años, domiciliado en Algorta.

Por haber ocultado en su domicilio a dos de los detenidos para evitar que lo fueran, conociendo su activismo en favor de ETA-Militar, también fue detenido Alfonso Palomeyo Ugarte, de 29 años, domiciliado en Guecho.

Todos los detenidos han sido

puestos a disposición de la Audiencia Nacional, que decretó la puesta en libertad de Alfonso Palomeyo y el ingreso en prisión de los otros tres detenidos.

«LOS TERRORISTAS VASCOS NO DEBEN HACERSE ILUSIONES»

París, 3. (Efe.) — Francia concederá las extradiciones pedidas por España que se basen claramente en delitos de derecho común, afirmó hoy aquí Claude Cheysson, Ministro francés de Relaciones Exteriores, al día siguiente de la visita del Presidente español Leopoldo Calvo Sotelo.

Para Cheysson, varios militantes vascos de los doce sobre los que están pendientes decisiones de extradición hacia España se hallan en tal situación.

El jefe de la diplomacia francesa esbozó así la solución que el Gobierno socialista francés parece dar a la cuestión de las extradiciones, el expediente más difícil que separa hoy a Francia de España.

En sus manifestaciones ante la prensa, Cheysson advirtió que «los terroristas vascos no deben hacerse ilusiones», porque no vamos a ser indulgentes con ellos

porque deneguemos algunas de sus extradiciones.

Anunció incluso el nuevo resposable de la política exterior francesa que «hay que movilizar a la Justicia y a la Policía francesa con respecto al terrorismo vasco».

Al extenderse en el tema más espinoso de las relaciones franco-españolas, reiteró lo dicho por el Primer Ministro Pierre Mauroy y dijo: «Los terroristas extranjeros no tendrán posibilidad de hallar refugio en Francia».

«Sabemos que el terrorismo representa una amenaza grave y quizá mortal para la democracia española y estamos tan dispuestos como los españoles a luchar contra él», resumió.

Fue la de Claude Cheysson, que asistió el jueves a las entrevistas en París del Presidente español, una larga declaración que confirma la determinación del Gobierno socialista de ayudar a España y anuncia ya la concesión de algunas de las extradiciones.

Ninguno de los que España reclama para que los tribunales españoles los juzguen son refugiados políticos en Francia en consecuencia, pueden ser objeto de extradición.

Por el momento los tribunales franceses pronunciaron dictamen favorable a la extradición de Tomás Linaza Echevarría, reclamado por atentados y asesinatos, y de Miguel Arruategui Sanemeterio, procesado por secuestro de personas.

Insistió el jefe del nuevo «Quai d'Orsay» en el respaldo caluroso y firme a España ya expresado el jueves por el primer ministro Pierre Mauroy, y recalcó: «Pueden estar seguros los españoles de que estaremos a su lado».

Para Claude Cheysson el problema terrorista español no quedará resuelto con la captura de quince o cincuenta terroristas de más.

«Hay que hacer lo posible porque los españoles tratan el problema de las Autonomías como han previsto, asunto que dura-

rá algunos años», aún, indicó. En esta amplia exposición de las nuevas relaciones de Francia y España, el responsable de la política exterior francesa, un amigo del Presidente Calvo Sotelo, opinó que la cuestión terrorista española es «muy difícil y «ha sido heredada del período anterior».

Por su parte, Francia ha reforzado el dispositivo policial en la región del suroeste francés, como medida especial para lograr un mayor control de las posibles actividades terroristas en territorio francés.

El Papa evoluciona favorablemente

Roma, 3. — (Efe.) — La ca. fermecid postoperatoria del Papa Juan Pablo II evoluciona «favorablemente», informaron hoy fuentes autorizadas del hospital «Gemelli» de esta capital.

Los médicos que atienden al Pontífice desde su segunda hospitalización, el 20 de junio, muestran su optimismo con la reserva propia de la infección viral que padece su paciente.

Para mañana sábado, probablemente por la mañana, se espera un nuevo parte médico que debería facilitar nuevas indicaciones acerca del estado de salud del Papa, a los 52 días del atentado del que fue víctima el 13 de mayo en la Plaza de San Pedro.

Anúnciese en LOS SITIOS

Homenaje a una profesora del centro "Mater Dei"



En el curso de un entrañable acto se celebró en el centro «Mater Dei», un cordial homenaje a la profesora Carmen Cors i Vila, que ha prestado sus servicios durante doce años, en Laborterapia, en el citado centro de educación especial. La Dirección del centro, sus compañeros de claustro y alumnos se sumaron al acto, como lo hacemos nosotros. — (Foto Pablito).

CENTRE DE CALCUL

JOAN CAMA TARRUS

- Enginyer Industrial
- Facturacions, Nòmines i S. S.
- Comptabilitats, Control, Stocks Costos

c/ Figuerola, 34 — Tel. 20 43 45 — GIRONA

ANUNCIO FINANCIERO

Don José ROSELLÓ PIJOAN, Consejero de la Sociedad «SOCIEDAD ANONIMA RANCHO SUIZO UNO», a cuantas personas pudieren interesar, comunica que la Sociedad aMercantil Anónima «Sociedad ANONIMA RANCHO SUIZO UNO» que tenía su domicilio hasta el día de la fecha en Calonge, Avenida Sant Jordi, número 20, ha efectuado el traslado del mismo a Playa de Aro, Galerías Montreuy, Calle José Bas, n.º 1-1.º. Playa de Aro, a nueve de mayo de mil novecientos ochenta y uno.

El Consejero, Firmado: José Roselló Pijoán

APRENDA MECANOGRAFIA EN SOLO 28 HORAS

CURSOS DE VERANO Abierto matrícula

Período de prueba gratuito

E.M.A.G. Rda. Fdo. Puig, 3 - 3.º - 2.ª GIRONA - Tel. 211358

LOS SITIOS

DIARIO DE GIRONA es miembro de

AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y procura que todos los anuncios que publiquen sean veraces y éticos.

Si no obstante los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. d. Burgos 14 Torre III, 2.º B - MADRID 18

ANUNCIO DE CONCURSO PARA LA PROVISION EN PROPIEDAD DURANTE EL AÑO 1981, DE EXPENDEURIAS INTERINAS ADJUDICADAS CON ARREGLO A LA LEGISLACION ANTERIOR AL DECRETO 2547/74 DE 9 DE AGOSTO

En el B.O.E. núm. 138 de 10-6-81, y en el B.O. de esta Provincia, núm. 92 de 27-6-81, se CONVOCA CONCURSO para 1981 relativo a la adjudicación de la titularidad en propiedad de sus correspondientes expendedurías a los titulares interinos que venían regentándolas con tal carácter a la entrada en vigor del Decreto 2547/74 de 9 de agosto. El correspondiente Pliego de Condiciones, relación nominal de las expendedurías que se convocan, emplazamiento, titular interino de las mismas y demás circunstancias, podrán ser consultadas en esta Representación Provincial de Tabacalera, S.A. o en sus Adm. n. s. traciones Subalternas.

Los fantasmas y las realidades



Uno, y otros, o ve fantasmas o no los ve. Otra cuestión es que los haya o que no los haya. Pero uno cree, sinceramente, que haberlos, haylos. Como las meigas. Y estos fantasmas turísticos se ven, generalmente, durante el mes de mayo o junio. Es algo que se repite con continuidad. Con una tremenda y sospechosa continuidad. En cada uno de esos meses, cada año, pasa algo en este país que retiene durante un tiempo la entrada de los turistas. No hace falta que insistamos más. Ustedes lo saben tan bien como uno mismo. Y hasta cierto punto es lógico, porque son demasiados intereses los que hay por medio, como para que nos dejen tranquilos. Hemos dicho que no vamos a insistir más en el asunto y no lo vamos a hacer. No vamos a insistir en los fantasmas que nos crean. Pero sí que sería interesante bucear un poco en los fantasmas que nos hacemos nosotros mismos.

Porque si es cierto lo que decíamos anteriormente, también es cierto que muchos se suben al carro de esas situaciones para tirar las culpas sobre los demás. Sin darse cuenta que las culpas hay que cargarlas entre todos un poco.

Cierto que este año, y con la anómala situación de los aceites, alguna prensa extranjera y alguna prensa de aquí, ha preñado el terreno para las cancelaciones de reservas en bastantes hoteles. Esto es cierto, porque lo hemos podido comprobar. Lo mismo que es cierto que no todos los que no vienen tienen la razón aceitosa, sino otra serie de razones, que muchos no quieren ver. Lo hemos dicho más de una vez, pero no está de más el repetir. Mal servicio, deficientes calidades, trato desigual, abusos sin ton ni son. No en todas partes, pero sí en muchas. Y, claro, si eso se junta a las demás cuestiones, se hace el granero.

O sea. Que a ver si de una vez, se reestructura todo para que nuestro turismo se sienta como se debe sentir. Es realmente preocupante que muchos industriales hoteleros se pasen diez meses preparando la campaña y luego no salga como tiene que salir. Tal vez haya demasiado tiempo para pensar, y poco para trabajar seriamente el tema.

Las campañas no bastan. Porque esto es igual que el matrimonio, que dicen los cónyuges. Lo difícil no es casarse. Lo difícil es mantenerlo. Pues eso. Lo difícil no es que vengan. Lo verdaderamente difícil es que se mantengan. Y que vuelvan.

Porque volver, lo que se dice volver, sólo lo hacen los que han encontrado lo que tenían que encontrar. Pues eso.

BOUSO MARES

GIRONA ciutat

Se presenta al próximo Pleno

El Ayuntamiento proyecta un "Centro de Orientación Familiar"

Se adquirirán terrenos en las Deveses de Salt

El próximo miércoles, el Ayuntamiento de Girona celebrará, a partir de las veinte horas, sesión plenaria, con carácter ordinario, para tratar el siguiente orden del día:

—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior.

—Notificaciones y ratificación de acuerdos de la Comisión Permanente.

COMISION DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

—Adhesión corporativa a la Federación Catalana de Municipios y aceptación del proyecto de Estatutos.

COMISION DE SERVICIOS PUBLICOS

—Pliego de condiciones del concurso - subasta para la prestación de los servicios de conservación y mantenimiento de las instalaciones semaforicas de la ciudad. Aprobación.

—Reglamento municipal sobre publicidad visible en espacios de uso público. Aprobación definitiva.

—Anteproyecto de Matadero Municipal y Sala de Despiceo en el polígono de Abastecimientos de Girona. Aprobación.

COMISION DE HACIENDA Y PATRIMONIO

—Convocatoria de concurso para adquisición de terrenos para equipamiento en las Deveses de Salt.

COMISION DE SANIDAD Y SERVICIOS SOCIALES

—Proyecto de reforma y ampliación de la sala de autopsias en el Cementerio Municipal. Aprobación.

—Aprobación del proyecto «Centro de Orientación Familiar».

—Aprobación del proyecto «Hogar del Transeúnte».

COMISION DE OBRAS Y URBANISMO

—Aprobación inicial del siguiente proyecto: Urbanización de la calle Mayor de Salt, tramo entre las calles Doctor Fleming y Uruguay.

—Aprobación provisional de los siguientes proyectos: Alumbrado público, de las calles, Joan Reglá, Sant Agustí, Rajolers, El Salvador, Mn. Sebast à Puig, Venezucla y Abad Oliba. Paso del Barranco en el sector Font de la Pólvora.

COMISION DE GOBIERNO LOCAL Y PARTICIPACION

—Interposición de recurso contencioso - administrativo contra resolución del Jurado de Expropiaciones.

—Proposiciones urgentes.

—Ruegos y preguntas.

ACUERDOS DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE (Sesión 17 de junio)

—Aprobar la liquidación co-

respondiente al Plan de Obras y Mejoras de las instalaciones del Servicio Municipalizado de Agua Potable, correspondiente al año 1980, y aprobar la liquidación del Fondo de Reposición y Renovación del Servicio, correspondiente a los ejercicios 1978 y 79 y 80, en los que se ha invertido la cantidad de 3.369.303 pesetas, para ejecutar las obras de reposición de tuberías en la carretera de Barcelona, primera fase, y con un resto pendiente de inversión de 2.825.364 pesetas, que se destinan a la segunda fase de esta misma obra.

—Adjudicar a la Empresa «Girona, S. A.» la ejecución de las obras de renovación de la red de agua potable en la carretera de Barcelona, tramo entre la Plaza Marqués de Camps y calle Emil o Grahit, correspondiente a la segunda fase del proyecto aprobado, por importe de 1.610.977 pesetas.

—Adjudicar a la empresa «Construcciones Lloret, S. L.» trabajos de obra civil correspondientes al anterior acuerdo por importe de 2.641.119 pesetas que serán pagadas por mitades por el Ayuntamiento y la Compañía Fecsa, por cuanto se aprovecha la zanja para conversión en subterránea de una línea de alta tensión.

—Aprobar el proyecto de ampliación y reforma de la instalación eléctrica en el edificio municipal de Sarrià de Ter, redactado por el perito industrial, Tomás Geli Dausedes, con presupuesto de 561.760 pesetas.

—Adquirir a la empresa «Pinturas Cervera, S. A.» de Barcelona, material con destino al equipo de señalización, por importe de 1.125.000 pesetas.

—Encargar a la imprenta «Grup 80», impresos por valor de 250.000 pesetas.

—Otorgar las siguientes licencias de obras:

Congregación de Misioneros Hijos del Corazón de María, para la demolición de un edificio de la calle Joan Maragall, esquina calle P. Claret.

Juan Carbó i Casellas, para sustitución de bigas de madera en edificio calle Llarg, 53.

Lluís Oliver i Valls, restauración fachada edificio en construcción en calle Clavería, esquina Oliva Prat.

—Aprobar las siguientes certificaciones de obras:

Urbanización calle Joaquim Ruyra, por 785.777 pesetas.

Pavimentación de calzadas y aparcamientos en los jardines de Pedret, por 3.598.225 pesetas.

Urbanización parcial de los accesos a la zona escolar de Sta. Eugenia, por 2.817.177 pesetas.

Mejora del alumbrado público en diversas calles del sector norte del Vehinat de Salt, por 1.095.797 pesetas.

—Aprobar una variación de detalle en el proyecto de renovación de los servicios urbanísticos del sector Hermanos Sábàt, en el trazado de la red de saneamiento.

—Incrementar el canon en favor de la empresa Insema, S. A., concesionaria del servicio de limpieza de los centros de EGB en concepto de la revisión de precios previsto en el pliego de condiciones del vigente contrato.

—Satisfacer diversas cantidades a la empresa Insema, S. A., correspondiente a la ampliación de superficies de limpieza en la Escuela de Adultos de Salt, centro de EGB de la calle Lorenzana y locales escolares en Font de la Pólvora y pasaje Balandrau.

—Destinar la cantidad de 2.621.950 pesetas al equipamiento material y atención de gastos para el funcionamiento de los servicios de Vacaciones de Verano, organizados por el Ayuntamiento.

—Convocar oposición libre para cubrir dos plazas en propiedad de Técnicos de Administración General, Y cuatro de auxiliares.

—Modificar el coeficiente de

retribución de los funcionarios subencargados de las Brigadas Municipales.

—Otorgar licencias de obras a Gerauto, S. A., para construir cubierto desmontable para aparcamiento.

Sesión del 25 de junio

—Encargar al arquitecto Joan Tarrús i Galter la redacción de un proyecto de módulos de información y señalización de la ciudad, con normalización y distribución de sus elementos.

—Satisfacer a cantidad de 450 mil pesetas al equipo médico que ha realizado las revisiones escolares en concepto de pago a sus servicios.

—Adjudicar directamente a la empresa «Capferro Constructor, S. A.», la ejecución de las obras complementarias del proyecto de comedor, dependencia aneja a la Guardería Infantil de Tayalá, por 305.645 pesetas.

—Dar por completado el trámite de información pública del proyecto de vertedero controlado y provisional de basuras en la finca «Mas Jordi» y trasladar el expediente a la Comisión Territorial de Industrias y Actividades Clasificadas.

—Adjudicar directamente al contratista, Jaume Servosa i Oliveras la ejecución de las obras de reforma y adaptación del edificio de las antiguas escuelas «Pa'au» para su utilización como Centro Social, por 1.273.743 pesetas.

—Satisfacer a Prodegest, S. A., la cantidad de 1.337.491 pesetas en concepto de honorarios profesionales en la redacción de un proyecto de construcción de un nuevo cementerio en Sarrià de Ter.

—Informar favorablemente a efectos del Reglamento de Actividades de la solicitud del señor Joan M. Font i Usan, en nombre de Girona Motor, S. A., para instalación de un local de compraventa de vehículos y taller mecánico, en la calle Emilio Grahit, 26.

—Requerir a Transacciones Urbanas, S. A. para que satisfaga la cantidad de 3.035.113 pesetas, importe del resto de las indemnizaciones substitutivas de reparación correspondiente a la construcción de un edificio en las calles Bilbao, Rosellón, Empúries y Valladoid.

—Aprobar las cuotas definitivas en concepto de contribuciones especiales por ejecución de obras del proyecto de urbanización de la calle Botet y Sisó.

—Adjudicar directamente al señor J. B. Pericot las obras de enyesado de la segunda planta, del edificio municipal de Sarrià de Ter, por importe de 357.016 pesetas, y al señor Juan Brugada la construcción de marcos y puertas de los balcones de la misma planta, por importe de 145.844 pesetas.

—Aprobar las siguientes certificaciones de obras: 293.062 pesetas correspondientes a la compañía Eugesa, en concepto de aportación y auxilio a la ejecución de proyectos de Urbanización de la calle Travesía de Santa Eugenia y compensar la citada cantidad a la contribución especial aplicada a la citada compañía.

—Autorizar gastos y pagos de facturas por importe 1.340.543 pesetas.

—Completar la licencia de obras otorgada al señor Josep Sal i Sals, para construir un edificio en el Paseo San Juan Bosco, con la condición especial relativa a la cesión de terreno vital y urbanización simultánea.

—Adjudicar directamente al

contratista, Josep Mateu i Nierga, por 1.808.195 pesetas la ejecución de obras del proyecto de alumbrado público en la Avenida San Narciso, entre calle Mare de Déu del Mont y calle Mare de Déu de Montserrat.

—Encargar a la Oficina Técnica Municipal la redacción del proyecto de alumbrado de los jardines de la calle San Dionisio, del Paseo Folch i Torres y levantamiento de planos y estudio del edificio de Mas Lorens, en Salt.

—Otorgar las siguientes licencias de obras:

A Ramón Boada Vía, subtitución de bigas en edificio de la calle Siglo XVI, 3.

Miguel Ibanco Ruiz, reforma interior planta atilly, en Subida Capuchinos, 53.

Encarnación Pol Carreras, modificación planta subterránea, para garaje en la Urbanización Mas Abella.

Juan Rebutent Planella, construir cerca en la calle Aragón.

—Aprobar proyecto modificación de ampliación de puente sobre río Güell, en la Avenida de Olot, con incremento máximo sobre presupuesto inicial de 500 mil pesetas y queda establecido en un total de 14.330.000 pesetas.

—Aprobar las siguientes certificaciones de obras: Travesía Santa Eugenia, por 1.098.834 pesetas.

Comedor en guardería infantil en Tayalá, por 1.254.908 pesetas.

Habilitación de una vivienda en el antiguo edificio escolar de Sant Daniel, por 445.334 pesetas.

—Adjudicar directamente a la empresa Bell-losera - Ametller, S. L., las obras de ejecución del proyecto de la margen derecha de Pedret, segunda fase, por 3.925.645 pesetas.

—Contratar al señor Isidoro Romero Alvarado, para prestar servicio de mantenimiento en el Cementerio Municipal.

—Aprobar el resultado de la facturación de concesión del servicio de abastecimiento de agua potable, presentado por Girona, S. A., correspondiente al primer trimestre de este año.

El texto completo de las actas de estas sesiones pueden consultarse, en la mesa de edictos y exposición de proyectos del Ayuntamiento y en las oficinas de los consejos municipales de Salt y Sarrià de Ter.

la ciudad, hoy

SANTORAL

Hoy: Santa Isabel
Mañana: San Antonio M.º Zaccarías

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
—FARMACIA SAGRERA
Ramb'a Verdaguèr, 2
—FARMACIA CAMPASOL
José M.º Prats, 4
(Hnos. Sábàt)

TURNO DE URGENCIAS (De 10 noche a 9 mañana)
—FARMACIA SAGRERA
Ramb'a Verdaguèr, 2

TURNO DE REFUERZO (De 4 a 8 tarde)
—FARMACIA BADIA
Orient, 49
(Santa Eugenia)

—FARMACIA CAMA
Joan Maragall, 36

TORNOS EN SALT
—FARMACIA DAVESA
Major de Salt, 20
(Tel. 200568)

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA: 091 o 205050
POLICIA MUNICIPAL 092
GUARDIA CIVIL 20 86 50
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81
POLICIA NACIONAL 20 16 37
BOMBEROS 20 00 80
AMBUL. JESUS 21 92 80
AMBUL. GIRONA 21 50 50
CRUZ ROJA 20 04 15
TELEGRAFOS 20 20 00

C O S URGENCIAS GUARDIA CIVIL TELEFONO 20 11 00



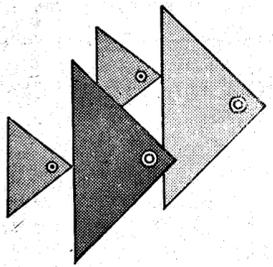
CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208
GIRONA

TROPIC

Peces y plantas tropicales, acuarios, alimentos, medicamentos y todo tipo de accesorios.



Gran surtido en pájaros, jaulas, medicamentos y comidas adecuadas, etc.

Carrer Orient, 6 (entre Passeig d'Olot i Ctra. de Sta. Eugènia). - Tel. 21.32.92. - GIRONA.

DESCANSI EN PAU

EUGENI DOMINGO i FIGUERAS

qui morí el dia 3 de juliol del 1981, a Cassà de la Selva.

— A. C. S. —

L'Empresa TRANSPORT DOMINGO participen a llurs amistats tan sensible pèrdua.

Cassà de la Selva, a 4 de juliol del 1981

DESCANSI EN PAU

Eugeni Domingo i Figueras

qui va morir ahir, a Cassà de la Selva, havent rebut els SS. SS., a l'edat de 83 anys.

— A. C. S. —

Els seus fills, germà, cunyades, nèts, besnèts, nebots i demés familiars, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua i us conviden al seu enterrament que tindrà lloc avui, a les 6 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Martí, a Cassà de la Selva.

Cassà de la Selva, a 4 de juliol del 1981

CLASES

Mates, Física y Química por Químico titulado Sólo B.U.P. y C.O.U.
c/. Muntanya, 4 - Tel. 200106
GIRONA

IMPORTANTE

Para usuarios LAND-ROVER SANTANA

GARAJE BLANCH INICIA UNA CAMPAÑA EN ATENCION A SUS CLIENTES DE

Operación CAMBIO MOTOR

LE OFRECEMOS:

Motor de 4 cilindros con cigueñal de 5 apoyos.

Este cambio sustancial de pasar de 3 a 5 apoyos, supone una gran mejora en las condiciones de trabajo del motor proporcionándole mayor durabilidad y disminuyendo al mismo tiempo las vibraciones y el nivel sonoro en el vehículo.

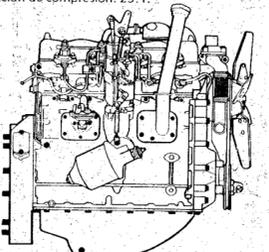
Distribución por engranaje.

Mejora sensiblemente la fiabilidad del sistema de distribución.

Dicha campaña le proporcionará importantes descuentos, tanto en la mano de obra, así como en el motor nuevo a montar, valorándole su motor viejo (no importa la edad).

Dicha campaña finalizará el 15 de julio de 1981.

Para cualquier consulta o aclaración llámenos a los teléfonos 20.43.81 y 20.28.24.



Tribunal número 2 de Girona Oposiciones a ingreso al cos de profesores d'E. G. B.

Relació nominal dels opositors del torn lliure que han aprovat la Prova (a) de Maduresa Cultural i que podem presentar-se a la Prova (b) de Coneixements Específics que es realitzarà el dia 6 del present, a les 10 del matí, a l'Escola Universitària de Formació del Professorat d'E.G.B.:

AREA SOCIAL	
MERCADER I DOMINGO, MERCÈ	6,5
MERCADER I REGÁS, EULALIA	6,25
NOGUÉ I SUREDA, ESTRELLA	5
PALAU I GUDIYOL, M. ASSUMPCIÓ	5,5
PAYARÓ I PAGÈS, MIQUEL	5,125
PINSACH I ESTANOL, JOAN	5,625
PACOLTA I MATEU, ROSA	5,625
RISTOL I PERKÉS, MARTÍ	7,25
ROBERT I MASSANÉS, MARTÍ	7
ROMAN I PEDRAZA, JOSEFA	5,5
ROURA I IVAN, JAUME	6
SABRIA I MASCORT, ROSA	5
SALORT I FONT, MARIO	7
SEGURA I RUIZ, MARIA JOSE	5,25
SERRA I FRIGOLA, MARGARIDA	5,5
SERRA I PUIGBÓ, MONTSERRAT	5,5
SOLÉS I LÓPEZ, ANNA MARIA	5,25
SUBILE I QUERA, M. ASSUMPCIÓ	5,125
TORRENT I CARRERAS, ESTRELLA	5,5
TRALLERO I FERNANDEZ, JOSEP	6,75
TROYANO I GONZALEZ, M. JOSEFA	6,5
VILLAVEDRA I GIRONELLA, M. ROSA	7,375
VILLARROYA I ARTIGAS, ESTHER	5,125
YMBERT I TARRAGÓ, MONTSERRAT	5
AREA DE FILOLOGICA	
LLACH I FERRER, CRISTINA	5,125
LLISTOSELLA I BASSOLS, NEUS	5,125
MATABOSCH I ROVIRA, CONCEPCIÓ	6,75
OLIVERAS I XATART, M. ROSA	6,25
PADRÓ I MAÍZ, ROSA M.	5,25
PÉREZ I DOMÍNGUEZ, MARIA	5,375
PLANADEVALL I PALMADA, FINA	5,25
PONS I SAMÉS, M. DOLORS	5,625
PUIGDEVALL I TARRÓS, M. TERESA	5,375
PUNTÍ I MASET, AMADEU	5,75
RIBAS I LACASA, ANGELS	5,125
ROMERO I SANCHEZ, ANNA M.	5,875
ROURA NAVALÓN, ANNA	6,875
RUSCALLEDA I SOLÉ, CARMÉ	6,125
SALA I ORTIZ, NÚRIA	5
SABRIA I FRIGOLA, ANTONIA	5,25
SACRÉS I ROCA, CARLES	5,375
SATS I PI, DOLORS	6,125
SOLDEVILA I FERNANDEZ, GEMA	5,375
TRESSERRAS I SURROCA, MONTSERRAT	7
VINYET I BARNOLAS, MONTSERRAT	5,125
AREA DE MATEMATICAS I CIENCIAS DE LA NATURALESA	
MALAS I BONADONA, PILAR	5,75
MARCÓ I CATALA, MONTSERRAT	6,75
MENCIO I ESTEVA, MERCÈ	5,75
MIRABELL I ROQUETA, MONTSERRAT	6,375
NADAL I PAGÈS M. GLÒRIA	6
PAGÈS I RODRÍGUEZ, AMÈLIA	7,5
PERARNAU I MARTÍ, MONTSERRAT	5,25
PÉREZ I ROBLEDA, ALICIA	8
PERRAMON MIR, MARIA	5
PLAJA I LÓPEZ, LLUIS	7
PLANAS I JUANOLA, ANNA	7,125
PLANELLA I SALUD, ROSARIO	5,75
PRAT I GARANGOU, M. DOLORS	6
PUJADAS I RIBALTA, JORDI	7
QUINTANA I FIGUERAS, ELISA	7,5
RIBAS I VIÑAS, M. DEL CARMÉ	5,625
ROCA I PALAHI, CARMÉ	5
RODRÍGUEZ I PERAFERRER, LLUISA	5,5
ROMANS I SIQUÉS, PERE	5
ROS MUÑOZ, ANNA M.	7,5
ROSES I CAMPRECIÓS, M. ANGELS	8,75
ROURA I XARLES, MARIA	5,25
SANTALÓ I PONT, M. DOLORS	5
SABALLS I PLA, ANNA M.	5
SIBECAS I PIJOAN, CARMÉ	6,375
SITJA I VINARDELL, CARMÉ	5,75
SOLER I LLUCEN, ANGELA	5
TCMAS PAVÓN, M. TERESA	5
TORRENS I MOLINS, IMMACULADA	5
VERGES I CASAS, ANNA M.	7,75
VERT ROS, DOLÇ NOM DE M.	7,125
VIDAL I SALORT, NEUS	5
VILA VIÑALS, ROSA	5,25
VILANOVA I GUARDIOLA, MARGARIDA	5
VILARDELL I BENAL, CARMÉ	5,75

radio y televisión

HOY, SABADO		RADIO GIRONA E.A.J. 38	
12,00	Sabadabada.	5,56	Sintonia i pensament
13,00	Concierto.	6,00	Musical
14,00	Informatiu.	7,00	Matinal informatiu-musical.
15,00	Noticias.	8,30	El mati és nostre
15,30	Los Picapiedra.	9,00	Informatiu
16,00	Primera sesión.	9,05	El mati és nostre
	«El abuelo de la criatura»	10,00	Informatiu
	Europa está en guerra.	10,05	El mati és nostre
	Un compañero de armas de Stan y Oliver muere en combate. A su regreso a la patria, la pareja se hace cargo de la hija del amigo y se dedican a buscar al abuelo de la niña.	11,00	Informatiu i migdia Cadena SER
17,35	Dibujos animados.	11,30	Musical
18,00	Aplauso.	12,00	Informatiu
19,40	Vacaciones en el mar.	12,05	Musical
	«El sargento Bulewski»	12,30	Nostra dansa
	El ex-sargento Bulewski, reúne a tres compañeros de armas que combatieron junto a él en la guerra de Corea, en el «Princesa del Pacifico», con ello quiere celebrar el 30 aniversario de la fecha en que los cuatro amigos se convierten en inseparables. Bulewski, durante el crucero y pese al tiempo transcurrido, agobia a sus amigos, repitiendo una y otra vez las viejas historias que vivieron durante la guerra.	13,00	Informatiu
20,30	El Botánico. «La cuenca del Amazonas. El verde que da vida».	13,05	Comentaris esportius
	Procesos característicos	13,10	Musical
		14,00	Cadena Catalana
		14,25	Musical
		14,30	Informatiu
		15,00	Discabte esportiu
		16,00	«El gran musical del sábado»
		17,00	Disc>Show
		18,00	Informatiu
		18,05	«Especial Bob Marley
		19,00	«Los 40 principales
		20,00	Informatiu
		20,15	Ballables
		20,45	Comentaris esportius
		21,00	«Música y charlas de Alemania»
		21,30	Musical
		22,00	Informatiu
		22,10	Música de Hispanoamérica
		22,30	«Café de noche»
		23,30	Hora 25
		1,00	Medianoche
		2,00	Sintonia i pensament
PUBLICIDAD		RADIO GIRONA 2 Freqüència Modulada	
	para venta a comisión de espacios publicitarios, interesa persona con relaciones, a ser posible con vehículo propio. Contrato no laboral. Escribir a Publicidad Sopec - Ref. 407 - P. de Gracia, 3 - Barcelona (7) - o llamar al Telf.: 318 41 70 de Barcelona.	8,55	Obertura
		9,00	Cadena Catalana
		16,00	Tarda musical
		20,00	Cadena Catalana
		22,00	Grans orquestres
		24,00	Els musicals de la Cadena Catalana
		1,00	A tot ritme
		2,00	Despedida
PUBLICIDAD		RADIOCADENA ESPAÑOLA EMISORA DE GERONA	
		8,00	Bon dia, Girona!
		8,05	Feliz despertar
		8,30	Radiocadena actualidad
		9,05	Sardanes
		9,15	Mundo musical
		10,35	Antena
		10,45	Información local y provincial
		11,00	Varietades radiofónicas
		12,05	Nostra dansa
		12,40	Momento infantil
		13,00	Discolandia
		13,35	Polideportivo
		14,00	Iberoamérica
		14,30	Radiocadena actualidad
		15,15	Ayer fueron éxito
		16,00	Tarde en ritmo y melodía
		17,00	Día a día. (Especial fin de semana)
		19,20	Santo Rosario
		19,45	Paseo musical
		20,30	Radiocadena actualidad
		21,30	Discoteca
		22,30	Penúltima página
		23,00	Star's music
		23,30	Buenas noches. (Radio Peninsular)
PUBLICIDAD		RADIO TER	
			Especials en F. M. de RC. E. Emisora de Gerona
		11,30	Mainada
		14,00	Diari parlat

Confirmado Xavier Soy, Coordinador General de los Servicios Territoriales de la Conselleria de Governació en Girona

De fuentes dignas de todo crédito, nuestra Redacción pudo saber en la noche de ayer que —como se informa en otra sección— habrá dentro de breves días Servicios Territoriales de la Conselleria de Governació. Tal y como informábamos hace ya días, la persona que se ocupará, en Girona, de estos nuevos servicios, será Xavier Soy. La denominación exacta del puesto, hasta que se regule de una manera definitiva toda la administración, será la de Coordinador General de los Servicios Territoriales de la Conselleria de Governació en Girona.

Toda clase de artículos para CAMPO Y PLAYA

PISCINAS DESDE 1 METRO DE DIAMETRO HASTA 30.000 LITROS

SERVICIO ESTACION SA.

C/. Acequia, 20. - Tels. 20.40.62 - 20.40.86
GIRONA

EL COLEGIO DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA DE GIRONA Y PROVINCIA RECOMIENDA

a cuantas personas estén interesadas en vender, se asesoren por medio del Agente de la Propiedad Inmobiliaria, único profesional que le informará del estado actual de los precios que rigen en el sector inmobiliario, de acuerdo con la oferta y la demanda existentes.

El Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria le garantiza el mejor servicio inmobiliario, del cual pueden disponer Comprador y Vendedor, con sólo acudir a cualquier profesional.

HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S.A.

AVIS

Fem avinent als abonats d'HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S.A., que ens cal suspendra el subministrament de fluid elèctric, pravi coneiximent als Serveis d'Indústria de la Generalitat, el proper diumenge, dia 5 dels corrents als llocs i hores que relacionem tot seguit:

L/25 KV. Sant Feliu de Pallarols. Des del suport 115 al 234.

Afecta tot el poble de LES PLANES
Girona, 2 de juliol del 1981

Suscríbese a LOS SITIOS

Rolls Royce, Alfa Romeo, Rover, BMW, Porsche, Jaguar, Ferrari...

SHELL SUPER PLUS. Con buenas marcas.

Las buenas marcas siempre se buscan entre sí. Por eso los principales fabricantes de automóviles homologan, aceptan o aprueban para sus motores el aceite lubricante Shell Super Plus 15 W/50.

El primer aceite que supera las pruebas SF. Un aceite que le dará más... costándole lo mismo. Unase a las buenas marcas. Unase a Shell.



SHELL. LIDER MUNDIAL EN LUBRICANTES.

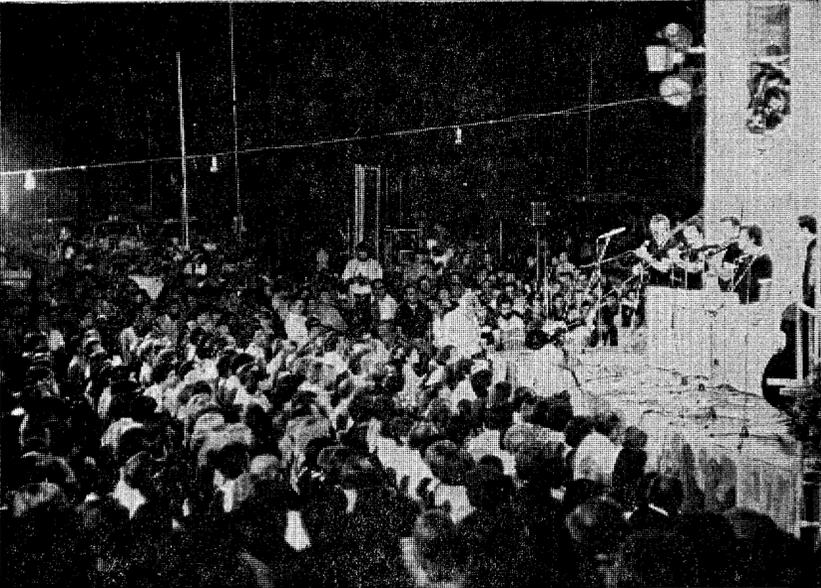
Distribuidor: D. Victoriano Castrillo Revuelta. Panissars, 6. Tel. 50 24 35. FIGUERAS (Gerona).

espectáculos



En el incomparable marco de Port Bo Esta noche, la "XV Cantada d'Havaneres de Calella"

Manifestación entrañable que entronca con las raíces de un pueblo



Esta noche, a partir de las diez, como cada año y en el incomparable marco de Port Bo en Calella de Palafrugell, tendrá lugar la XV Cantada d'Havaneres de Calella.

Se trata, como ustedes ya sabrán, de una de las más típicas celebraciones que tienen lugar en la Costa a lo largo de la temporada turística, una velada que hasta hace dos años tenía lugar en el célebre veraniego, en pleno mes de agosto y que desde la pasada edición para evitar múltiples problemas de aglomeraciones se trasladó a la primera semana del mes de julio.

A pesar de esta circunstancia son miles las personas que cada año desde diferentes puntos de Catalunya se trasladan a Calella para poder escuchar, aunque sea de lejos, los compases de las habaneras. Tener el privilegio de poder sentarse cerca del escenario en uno de los pocos cientos de sillas que pueden colocarse en Port Bo, es conforme señala la palabra, tener mucha suerte. En todo caso las calles cercanas están repletas, así como la playa y las barcas que se colocan frente a Port Bo. Se tra-

ta en definitiva de un espectáculo único.

Querer llegar a Calella con el tiempo justo, en automóvil, es misión harto imposible. Lo decimos por propia experiencia. Hemos salido de la redacción llegando a Calella a las 9 y media y al margen de tener que aparcar prácticamente en la autopista; llegar a Port Bo, a pie, ha sido otro lío. En todo caso quede esta anécdota como recomendación de que bien vale anticiparse un poco y llegar antes para poder aparcar lo más cerca posible, casi una aventura.

Poder salir tranquilamente ya es otro asunto.

EL ORIGEN DE LA HABANERA

Pero antes debemos preguntarnos qué es la habanera. Podemos definirla como una forma musical acompañada, en términos más científicos que es una composición de laboratorio elaborado a partir de melodías populares cubanas que, debido a su belleza y fácil difusión, fue rápidamente extendida por toda Europa hasta llegar a España, donde caló con mucha más fuerza que en ningún otro país. ¿Un año? ¿Una fecha? Por

supuesto que en el siglo pasado, antes de la catástrofe colonial. Una buena fecha es la del año 1860. En aquella época eran muchos los marineros oriundos de todos los puntos del litoral que debían trasladarse a efectos militares o mercantes a las

colonias, en este caso a Cuba. A partir de esta aventura humana, realmente cuantas historias, bellas unas, trágicas otras, nostálgicas todas, en definitiva han podido acontecer. Dicen, pues, que cuando estos marineros, a la caída de la tarde, cuando el sol se une con el mar, se reunían alrededor de una fogata y de una botella de ron y daban sabor mediterráneo a estas piezas, unas cubanas y otras de propia creación. En todo caso melodías que se transmitían de boca en boca y de generación en generación. Llegó el desastre colonial, algunos de aquellos hijos de Calella no volvieron; unos murieron, otros se casaron con mulatas o cubanas y tuvieron hijos y nietos y a pesar de los años, cuando por la noche miraban al mar, tatareando una habanera, recordaban su juventud marinera y pensaban en su Port Bo...

Y muchos años después, también en la lejanía, pero ahora en la del tiempo, la habanera vuelve a coger impulso. En 1965 se celebra la primera cantada de habaneras de Calella. El hito que marca esta imparable resurrección de la aletargada habanera que en Calella nunca había muerto, es la publicación por parte de Pericot del libro sobre la habanera. Como señalamos, a partir de aquel año, la habanera resurge, y se celebra la primera cantada.

CADA VEZ, LA CANTADA ES MAS MULTITUDINARIA

Van pasando los años y gracias a la iniciativa de toda Calella y de la Asociación d'Amics de Calella la Cantada se convierte cada vez con más fuerza en un hecho remarcable al máximo dentro del contexto de nuestras celebraciones.

Y nacen grupos de habaneras y nacen otras cantadas y la habanera se canta, se siente, la aprende el más niño y la recuerda el de más edad. Si la palabra popular ha sido últimamente vituperada y mal utilizada, en este caso encaja perfectamente. La habanera es una pieza popular, que casa perfectamente con esta idiosincrasia.

Con la habanera se recuerda toda una época de nuestro país y unos hombres que salieron de sus pueblos para no volver nunca más aunque contribuyeron con su vida y su esfuerzo a dejar nuestra impronta y nuestros caracteres en la construcción de ese gran continente que es América.

Ahora, todo el mundo sabe qué es la cantada y qué es la habanera. La de Calella sigue un esquema tradicional. Se abre con «La Bella Lola» y se cierra con «El meu avi», las dos habaneras más populares, una antigua y la otra moderna, ya que la última fue compuesta por el maestro Ortega Monasterio, homenajeado en la cantada de hace dos años.

En estos momentos no tenemos el programa de actuaciones por lo que se refiere a grupos que intervendrán aún no se nos ha facilitado. En todo caso creemos que serán cinco grupos, que interpretarán cinco habaneras cada uno y que una de cada cinco será en catalán, por lo menos eso es lo tradicional ya que las habaneras catalanas son las modernas, las creadas más recientemente.

En todo caso, esperando que esté presidida por el buen tiempo, esta noche la cantada de habaneras en el marco inigualable de Port Bo, obviamente el más adecuado que existe para interpretar estas piezas que ya están tan entrañablemente unidas a nosotros, porque el mar, como mediterráneos que somos, forma parte de nuestro sentimiento.

JORDI BOSCH (Foto Pablito)

"Salt Sardanista" celebró su primer aniversario

Más de quinientas personas participaron en el primer aniversario de "Salt Sardanista" desde su fundación.

Dicho aniversario se celebró en la plaza del Veinat con la participación de la Cofa "Foment de la Sardana" que brindó al público congregado con las siguientes sardanas:

"Dansaires palamosins", de la que es autor J. Ferrer; "L'amic Jonquera", de M. Font Triadó; «Festa anyal», de J. María Soler; "Rialles de la Isabel", de E. Vila, y "Els de Castellar", del maestro Francesc Mas Ros.

Al terminar la tercera sardana, Josep Pons, presidente de la entidad, hizo entrega a Manuel Lladó, representante de la Comisión para la Independencia de Salt, las firmas de los socios al adherirse a la campaña.

Manuel Lladó, respondió diciendo: "Estas firmas simbolizan nuestra unión como pueblo y es un estímulo para que la Comisión continúe su gran labor, con la cual no tendría sentido ni garra como la que hoy, ha hecho «Salt Sardanista» que tengo que estar muy orgulloso de ellos".

Después de esta entrega y por tal de celebrar mejor la Fiesta-Aniversario, hubo Coca y Moscatell para todos.

En resumen, gran aniversario de "Salt Sardanista" que se pudo celebrar sin ningún incidente de poca importancia; lo más destacable de esta celebración fue que durante el transcurso de las sardanas se tiraron una se-

rie de petardos, se provocó una disputa, pero, la cosa no pasó a mayores.

Angel Rodríguez VILAGRAN

Se celebra una Semana de Jazz en Llansá

La Asociación «Amics del Jazz» y el Ayuntamiento de Llansá, han organizado conjuntamente una semana de jazz en esta población marinera que va a finalizar hoy, sábado, con una actuación especial de Tete Montoliu y el grupo Jazzom.

También puede visitarse una exposición sobre este género musical, organizada por un grupo de Terrassa. La muestra permanecerá abierta hasta hoy, sábado, 4 de julio, en el Café España, de Llansá. El pasado miércoles se celebró una sesión de «disc.fórum», organizada por la Jazz Cava, que fue muy bien acogida por el público.

Mientras tanto los dirigentes de «Joventuts Musicals», de Figueras, están preparando a toda marcha el festival de «6 horas de jazz» que, como ya informamos se celebrará el día 12 de agosto próximo, en una explanada cercana a la Rambla.

J. M. BERNILS jr.

CARTELLERA de ESPECTÁCULOS

Cines *se rueda*

CINEMES MODERN

LOCAL REFRIGERAT

SALA A

Semana del cinema «NEGRA»

EL AMIGO AMERICANO

HARPER, INVESTIGADOR PRIVADO

Horaris a la cartellera del cinema.

Majors de 16 anys

SALA B

(Refrigerat)

FRUTA SEXUAL DEL CARIBE

Classificada «S», sols majors de 18 anys. Passes: 4'15, 6'15, 8'15 i 10'15 nit.

CINES DE GIRONA

MODERN, Refrigerado. Sala A. Semana del cine negro. Muy interesante. Hoy: "Harper, investigador privado" y "Adiós muñeca". Horarios en la cartelera del cine.

MODERN, Sala B, Refrigerado. "Fruta sexual del Caribe". (Erótica).

CATALUNYA 2: "Un toque de distinción" (Buena). Completará: "Un toque con más clase". (Tel. 202393).

ULTONIA: "El Abismo Negro" (Misterio). Completa: «Par-impar» (Humor). (Tel. 202277).

ALBENIZ: "La Conquista del Oeste" (Buena, clásica del Far-West). (Tel. 200135).

GRAN VIA: "El Crack". (Película española negra, Discreta). Completará: «Aquel maldito tren blindado». (Tel. 200295).

LA PERGOLA
RIUDARENAS

SHERMAN BROTHERS
Sábado, 4 de julio — Noche
UNICA ACTUACION
ESPECTACULAR FINAL LOCAL
Domingo, 5 tarde
PON TU CUERPO A BAILAR...
EN COMPAÑIA

HAY TRES MODALIDADES:
1.— Individual masculino
2.— Individual femenino
3.— Parejas mixtas

Productos promocionales de Bacardi y Cia. ¡Fin de semana a la Costa del Sol y una semana en ESTADOS UNIDOS Un minuto y medio bailando música DISCO. ¡Y puedes ganar!

Con asistencia personal en el Jurado de:
KATY BRAVO — JOSEP MASSO
Campeones NACIONALES DE BAILE
REPRESENTANTE BACARDI y Cia... y además personalidades del mundo del espectáculo.

**SALA DE BAILE
SNACK - BAR**
HORARIO CONJUNTO

NOU AMBIENT
Obert a partir de las 7 tarda

**SABADO
4 de Julio**

ELECCION EN GIRONA DE
MISS MEDITERRANEO

Tarde a las 21,00 horas en **JOKER**

ELECCION DE
MISS ELEGANCIA

Noche en Sala de Fiestas **PISCIS**

ELECCION DE
**MISS MEDITERRANEO
Y SUS DAMAS**

Con la participación de: Miss COSTA DORADA - Miss COSTA BRAVA - Miss SITGES - Miss PLATJA D'ARO - Miss ROSES - Miss FIGUERES - Miss GIRONA - Miss TARRAGONA - Miss BARCELONA...

**PLAZA de TOROS
de GIRONA**
Inaugurada en 1897
Empresa ALCALDE

**DOMINGO, 5 JULIO 1981
TARDE, a las 6**

SINGULAR CORRIDA DE
NOVILLOS SIN
PICADORES

6 hermosos y bravos
NOVILLOS 6

2 novillos, 2, de la Ganadería de los Sres. Hijos de Don Tomás Perea de la Concha, de Sevilla, para el Extraordinario REJONEADOR
Don RAMON VICO

4 novillos, 4, de la Ganadería de don ANTONIO GAVIRA, de Constantino, en superior
MANO a MANO entre los
Dos Fantásticos Novilleros
JOSELITO MARTIN
de Sevilla

MATEO GONZALEZ
de Ecija

TEATRE MUNICIPAL - GIRONA

Dies 8 y 9 de juliol — Nit, a les 10'30
DUES ÚNIQUES FUNCIONS

LA TRINCA
amb el seu darrer espectacle:
"NOU DE TRINCA"

Patrocina: Ajuntament de Girona

● VENDA ANTICIPADA DE LOCALITATS: Dies 4, 6 i 7, de 8 a 9, del vespre, i dues hores abans de la funció.

El agua viene del cielo, la podéis pedir rezando, pero solamente DURAN es la daré performando.

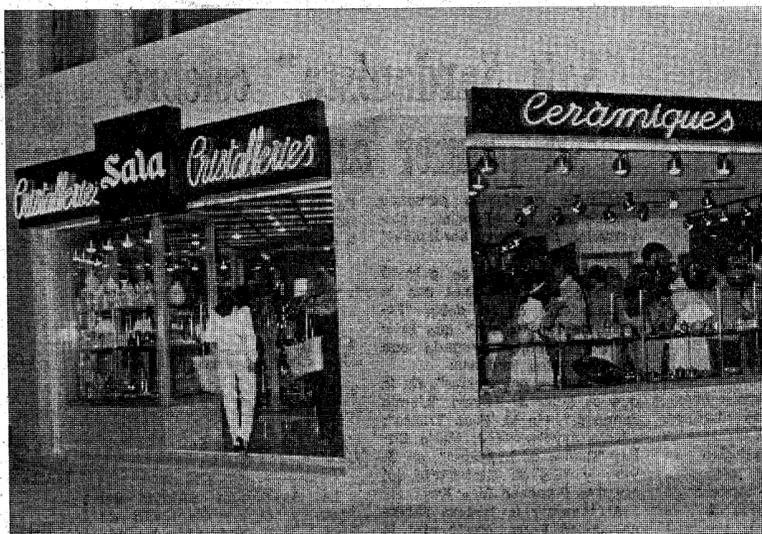
POZO Y SONDEOS

Perforaciones
DURAN

En cualquier terreno y diámetro con personal especializado y maquinaria ultramoderna.

Banyoles-Camós - Tel. 570771

Establecimientos SALA, inaugura su tercer local comercial en la Plaza Catalunya



La trayectoria comercial de los Establecimientos Sala, en nuestra ciudad arranca, de 1939, cuando don Francisco Avellí Casas y su esposa María Sala Galcerán, se instalaron en lo que hoy es plaza de Catalunya, en un establecimiento que es uno de los decanos de esta zona, y empezaron su actividad, que se centró ya en el sector de la cerámica, aunque, progresivamente, se extendió a otros campos y actividades, hasta completar una gama de servicios comerciales, que incluye baterías de cocinas, equipos para el hogar, elementos de decoración, etc.

La siguiente generación, continuó la línea comercial familiar, José Felip Agustí y Marta Avellí Sala, abrieron un segundo establecimiento en la propia plaza, precisamente en la época en que esta zona se configuraba como tal. Un comercio especializado en piezas de decoración y servicios de gran calidad, en los que el arte ya ocupa un puesto importante.

Y la saga ha continuado, ahora con la apertura de un tercer local, siempre en la plaza de Catalunya, en un punto realmente privilegiado, cual es la esquina entre esta plaza y la de Pompeu Fabra en un nuevo edificio, cuya planta baja ocupa este flamante establecimiento, en el que se han incorporado una serie de elementos que lo sitúan como uno de los más avanzados en la técnica comercial de la ciudad, y con un servicio al cliente por demás esmerado.

La jornada inaugural, reunió a los numerosos amigos y clientes de los establecimientos Sala, a quienes les fue ofrecido un ágape. Toda la velada transcurrió en un grato clima de cordialidad y simpatía, que evidenció la raigambre comercial de esta familia, que constituye una de las más directamente vinculadas a la tradición comercial de nuestra ciudad.

Igualmente, en el nuevo establecimiento una sección del mismo se dedica a mostrar las obras cerámicas de Carles Sala, el artista de La Bisbal, de la misma raíz familiar y que con su producción une lo comercial del establecimiento con la alta calidad artística de sus obras.

Felicitemos cordialmente a las familias Avellí-Sala y Felip-Avellí, por su iniciativa y deseamos que el nuevo establecimiento, sea continuador de los éxitos y la tradición comercial de ambas familias.

Electricidad y Fontanería

perich

TALLER Y DESPACHO:
Pompeu Fabra, 1 y 2

ALMACEN:
Ultonia, 5

Tels. 20 20 83
20 37 14

GIRONA

Construcciones Metálicas

RIERA, S. A.

— ESTRUCTURAS
— PUERTAS TODOS SISTEMAS

c/. Major, 308 — Tel. 20 41 17 — SALT
TALLERES: Barri can Gulebra
Montfullá — Tels. 44 03 07 — 44 02 76
BESCANO

Eurolux

Rétols lluminosos de neón i plàstic

c/. Oviedo, 1 — Tel. 20 06 95
GIRONA

Construcciones

BOADAS, S. A.

Rda. P. Claret, 11
Tel. 20 24 22
GIRONA

REFRIGERACION INDUSTRIAL, COMERCIAL Y
AIRE ACONDICIONADO



Ctra. Nacional II. Km. 720
FORNELLS DE LA SELVA
Tel. 47 62 53 (4 líneas)

Fusteria MOTA

PASSEIG DEVESA, 9 — TEL. 20 36 48
GIRONA

Miralls **SOLAR**

COL-LOCACIÓ I INSTAL·LACIÓ
ESPECIALITAT EN VIDRIERES ARTÍSTIQUES

c/. Bolívia, s/n. — Tel. 20 58 93
SALT — GIRONA

**FRANCESC
VILA PRINA**

DECORADOR

c/. Sta. Eugenia, 207
Tel. 20 37 68
GIRONA

DECORADOR



c/. A. Clavé, 5, 1
Tel. 36 50 78
LLORET DE MAR

Estanterías

INSTALUX

Pl. S. Félix, 4 — Tel. 20 47 48
GIRONA

CONSEJO DE MINISTROS

Desbloqueadas las relaciones con Francia

Madrid, 3. — (Efe). — El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, ha presentado, en rueda de prensa tras la celebración del Consejo de Ministros, dos reales decretos aprobados hoy por el Gobierno sobre promoción de vivienda.

El primero de ellos regula las normas orgánicas del Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda y el segundo hace referencia a la promoción pública de viviendas de protección oficial en el medio rural.

El señor Ortiz señaló que el Gobierno viene prestando especial atención al cumplimiento del Plan Trienal de Vivienda 1981-83, que se enmarca en un doble objetivo: Por un lado, conseguir una política de lucha contra el desempleo, realizando la inversión pública; y, en un segundo lugar, conseguir una política de vivienda de sentido estricto.

La voz de Girona

Radiocadena Española EN GIRONA

16 HORAS DE PROGRAMACION

«MUNDO MUSICAL» H. 9.15 a 10.30

Realizadores: Julián MARTÍN y Jaime TEIXIDOR

«VARIETADES RADIOFONICAS»

De 11.05 a 12 horas. Presentado y dirigido por Julián MARTÍN

PRESENTA: Los sábados por la tarde de 5 a 7:

«DIA A DIA. ESPECIAL FIN DE SEMANA»

Un programa en directo cara al público, en el que Vd. puede participar, con su presencia en nuestros estudios de Avda. Jaime I, núm. 30.

Y también de lunes a viernes y de 3 a 4 de la tarde.

Tarde: «DIA A DIA»

Un programa dirigido, realizado y presentado por Javier Alegre.

Les esperamos en nuestros estudios todos los sábados por la tarde de 5 a 7, con: Entrevistas, concursos, actuaciones en directo y música.

EN AVDA. SAN FRANCISCO

Pisos 4 dormitorios. Excelentes acabados, aislados, totalmente exteriores. Comunidad reducida. A partir de 4.900.000 Ptas

Infórmese ampliamente en:

Avda. Jaime I, 3 Tels: 20 60 82 - 21 23 54 GIRONA

DISTRIBUIDORA DE EXCLUSIVAS GENEROS DE PUNTO - MERCERIA Y NOVEDADES Comercial JACINTO PARERA, S.A.

Bernardo Boada, 8. - Tel. 20 42 91 - GIRONA

Con motivo de la ampliación de nuestros almacenes, ponemos a disposición de nuestros clientes y comerciantes del ramo un amplio y renovado stock de MANTILERIAS - TOALLAS - MANTAS - COLCHAS - CALCETERIA - JUEGOS DE CAMA - CORSETERIA, etc.

Gran existencia de cremalleras en todos tipos y colores.

El más completo surtido de mercería, novedades y de complemento para el ramo de la confección.

Género de punto en interiores para Señora, Caballero y niño.

Medias y pantys de la mejores marcas.

Distribuidores exclusivos de las marcas: ASTA - GOYA - MADISON - SAINT TROPEZ - SAN REMO - Leotardos MADISON.

Prendas infantiles, para bazar y regalo. Complementos para el cabello.

VENTA EXCLUSIVAMENTE AL MAYOR

Pida la visita de uno de nuestros agentes, sin compromiso

Sube el pan

Recordó el ministro que, según dicho Plan tienen que haberse construido al final de 1983, 571.000 viviendas, de las cuales 90.000 corresponderán a la promoción pública y el resto a la promoción privada.

DESBLOQUEO DE LA SITUACION ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA

Por su parte, el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, informó que durante el Consejo el Presidente del Gobierno había presentado un informe sobre su visita a París, manifestando que se había tratado de un viaje intenso, en el que se llegó a acuerdos de principio que marcan posiciones nuevas en las relaciones entre los dos países, y se acordó establecer comunicaciones sistemáticas y permanentes entre los dos Gobiernos.

PROXIMA VISITA DEL MINISTRO DEL INTERIOR FRANCÉS

En este sentido el ministro del Interior francés, Gaston Deflessure, llegará a Madrid el próximo día 21 de julio, para entrevistarse con su colega español, Juan José Rosón. Asimismo el ministro español de Justicia, Francisco Fernández Ordoñez viajará a París dentro del presente mes de julio para entrevistarse con el señor Valente, ministro de Justicia galo.

Después del verano están previstas visitas y contactos entre los ministros económicos de los dos países, especialmente entre los ministros de Agricultura.

El portavoz del Gobierno declaró que evidentemente, "Se ha abierto un clima nuevo y se perfilan aspectos concretos de colaboración dentro del nuevo clima". Este ha sido, subrayó un primer viaje de toma de contacto, pero se ha producido un "desbloqueo de la situación entre ambos países".

ENTRADA EN LA C.E.E. Y O.T.A.N.

En relación con la entrada de España en la CEE, el portavoz del Gobierno español dijo que Mitterrand puso de manifiesto a Calvo Sotelo la desaparición de "las cuestiones previas para la entrada de España en la Comunidad y que en breve se entrará a discutir cuestiones concretas y puntuales de negociación, tales como la agricultura y la pesca".

En cuanto a la OTAN el señor Aguirre dijo que Mitterrand había reiterado su posición favorable al ingreso de España en la Alianza Atlántica.

NEGOCIACIONES AUTONOMICAS

Se informó, igualmente, que el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, presentó al Consejo un informe sobre las conversaciones y negociaciones que se están llevando a cabo entre los cuatro grandes partidos parlamentarios en el tema autonómico. El señor Martín Villa informó que se ha alcanzado ya un acuerdo prácticamente total, salvo en las elecciones a diputaciones provinciales.

INTOXICACION DEL ACEITE

Ignacio Aguirre señaló que los ministros de Justicia, Agricultura, Trabajo y Comercio habían informado sobre diversos aspectos relacionados con la venta fraudulenta de aceite adulterado, causa de la intoxicación de numerosas personas. En este sentido el señor Aguirre dijo: «Se ha demostrado que existía una red clandestina de aceite adulterado, montada con ánimo de lucro. Se exigirán responsabilidades de todo tipo a los culpables».

PROGRAMA DE INVERSIONES PUBLICAS

Destacó seguidamente la aprobación por el Consejo del programa de inversiones públicas 1982-84, que responde a los criterios de aumento del nivel de empleo, generación de economías externas en el sector privado, fomento del desarrollo de nuevas tecnologías, incidencia positiva sobre el ahorro energético, impacto favorable en la balanza de pagos y no generación en el futuro de aumentos en los gastos públicos corrientes.

Destacó al respecto que los Ministerios más favorecidos por este plan son el MOPU, Transportes y Comunicaciones, Defensa, Cultura, Justicia y Agricultura, entre otros.

Informó finalmente que se ha producido una nueva prórroga para la concesión de emisoras de frecuencia modulada.

Preguntado si el Gobierno había estudiado la petición de extradición por parte del Gobierno francés de nueve presuntos terroristas que se encuentran en poder de las autoridades españolas, el señor Aguirre contestó negativamente.

EL CONSEJO DE MINISTROS APRUEBA LA FIJACION DE NUEVOS PRECIOS DEL PAN

El Consejo de Ministros ha aprobado un Real Decreto por el que se dictan normas para la fijación de los nuevos precios del pan.

Los gobiernos civiles de cada provincia serán los encargados de establecerlos, una vez dadas las juntas provinciales de precios, según los escandillos y las distintas clases de pan.

EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS SE CELEBRARA EL DIA 13

La convocatoria oficial del próximo Consejo de Ministros se ha cursado ya a los distintos departamentos para el próximo día 13 de julio, lunes, se-

gún ha sabido Efe en fuentes gubernamentales.

El adelanto de la convocatoria del Consejo se produce con motivo del viaje del Presidente del Gobierno a Méjico, visita oficial que comenzará el día catorce.

Las mismas fuentes han precisado a Efe, que no parece probable que éste sea el último Consejo de Ministros antes de las vacaciones veraniegas, sino que podría celebrarse otro Consejo hacia el día 30 ó 31 del mes de julio.

La convocatoria de la próxima reunión de la Comisión General de Subsecretarios, que preside el Ministro de la Presidencia Pio Cabanillas, se ha realizado para el día 10.

Se aprobó ayer Construcción de la Escuela Universitaria de Ingeniería de Girona

En 20 meses, con un presupuesto de 130 millones y 40 para equipamiento

En el Consejo de Ministros de ayer, en el acuerdo del Ministerio de Educación figuraba este:

«Expediente por el que se autoriza la contratación mediante concurso-subasta, de las obras de construcción de la Escuela Universitaria de Ingeniería de Girona, en la cantidad de pesetas 130.695.048».

Se trata, sin duda, de un acuerdo definitivo para Girona, y su horizonte universitario. Por ello, nos pusimos en contacto con el director del centro y diputado a Cortes, por el grupo centrista, don Josep Arnau, quien en primer lugar quiso manifestar su satisfacción y alegría por este acuerdo, que culmina, una larga gestión cerca del Ministerio para conseguir este centro universitario para Girona. Le preguntamos, a continuación, por las características del mismo:

«Se construirá en unos terrenos situados en una zona de Montilivi junto a la actual Escuela de Formación Profesional, y supone una obra construida de seis mil metros cuadrados, con capacidad para seiscientos alumnos».

«¿En qué plazo se prevé la construcción del centro?»

«En el expediente se señala un máximo de veinte meses. Entiendo que podría inaugurarse en el curso 1983-84, si todos los plazos se cumplen».

«La cantidad destinada, ¿hará que haya empresas interesadas en acudir al concurso-subasta?»

«Me consta que tres empresas (por lo menos) están interesadas. El precio de la obra es razonable, en estos momentos equivale a unas 25 mil pesetas metro cuadrado. Precisamente urgía que pudiera contratarse rápidamente para evitar desfases de precios y que la licitación quedase desierta».

«¿Qué especialidades podrán cursarse en el centro futuro?»

«En principio los mismos que actualmente tenemos, es decir, Arquitectura Técnica, Ingeniería Técnica Agraria e Ingeniería Industrial, en sus vertientes, Química, Eléctrica y Mecánica, pero, qué duda cabe que las condiciones materiales serán mucho mejores, hay otros cuarenta millones para dotación y equipamientos, algunos de los cuales son muy importantes y actualmente, en las instalaciones provisionales que utilizamos, muy difíciles de lograr».

«¿Qué características tiene el centro?»

«Todo el proyecto se contempla en base a su utilización, es decir, que se ha pensado para las enseñanzas que se van a impartir. Igualmente se han tenido en cuenta aspectos funcionales y culturales como los ser-

Preocupación y esperanza del sector del corcho, que va de Girona a Extremadura Jordi Gruart y Vila, un cassanense afincado en Badajoz

Que un gerundense, de Cassà, exactamente es importante del año en Extremadura, no deja de ser curioso. Se trata de Jordi Gruart i Vila, que habitualmente reside y trabaja en San Vicente de Alcántara, en Badajoz. Esta presencia en Extremadura se debe a un producto que compartimos con aquella tierra: el corcho. Y precisamente, de este tema hablamos durante la breve estancia entre nosotros de Jordi Gruart, pues se trata de un producto con muchos problemas y que en Girona no tanta sensibilidad, tal vez que en Extrema-

dura y Andalucía padecemos también, especialmente en lo que se refiere a competencia ferroz del corcho portugués». «Los problemas —nos dice nuestro interlocutor— serán tanto más graves, en cuanto nos acercamos al Mercado Común. En las negociaciones se ha considerado al corcho como producto agrícola, y no se tratará hasta la última fase de la negociación. Al mismo tiempo se conservan los tratados que Portugal tenía antes de las negociaciones, y que le permiten vender a la Comunidad prácticamente sin aranceles, mientras que el corcho español, se grava con un 16 por ciento del valor de la exportación. «¿A qué se debe esta diferencia de trato?»

«Portugal es considerado a todos los efectos arancelarios, como un país subdesarrollado, y basa sus exportaciones en muy pocos productos, entre ellos el corcho, por tanto se beneficia de este trato de favor, a lo que hay que añadir, sus costos salariales muy bajos, una seguridad social también inferior, y unas ayudas financieras estatales muy superiores a las nuestras».

«¿Qué podría y debería hacerse desde aquí?»

«En primer lugar unirnos. Extremadura y Andalucía, son las primeras zonas productoras de corcho de España. Girona la primera zona industrial corche-

ra, nosotros en Extremadura hemos empezado el impulso de elaboración. Se ha creado una Comisión Asesora Nacional del Corcho, creo que a través de este organismo se puede conseguir que nuestros intereses sean tenidos en cuenta por la Administración. En Extremadura se está muy sensibilizado al respecto. Supongo que se debe a que nuestra variedad industrial es mucho menor».

«Aquí, ¿se dan cuenta de esta situación?»

«Los directamente implicados en el sector, indudablemente. Pero, en el conjunto de Catalunya se trata de un sector pequeño frente a otras industrias mucho más poderosas en movimiento económico, puestos de trabajo, pero el volumen exportador del sector corchero, es indudable. Tal vez los industriales gerundenses, del sector deberían salir de su comodismo, basado en unas ventas hasta ahora garantizadas, frente a los peligros, que están, no ya en el horizonte, sino en la realidad».

Ojalá que este llamamiento de un cassanense, "importante del año de Extremadura", no caiga es saco roto, y sus colegas de Girona, sepan aunar esfuerzos en defensa de un sector industrial lleno de tradición y de importancia económica para el país.

J. Víctor GAY

LOS SITIOS DE GIRONA ***Teléfonos REDACCION 20 20 42 * ADMINISTRACION * 20 18 82

Table with 11 columns: TREN NUMERO, CLASSE, PORT-BOU, FIGUERES, FLAÇA, GIRONA, CALDES, MASSANET, BARNA TERME, PASSEIG DE GRACIA, OBSERVACIONES. Rows include tram routes 2032, 2034, 2012, etc.

Table with 11 columns: TREN NUMERO, CLASSE, PASSEIG DE GRACIA, BARNA TERME, MASSANET, CALDES, GIRONA, FLAÇA, FIGUERES, PORT-BOU, CERBERE, OBSERVACIONES. Rows include tram routes 2041, 2043, 1001, etc.

Fregadora Hakomatic



FERRAN NOGUER Modernos Sistemas de Limpieza C/ ZARAGOZA, 16 TEL. (072) 2190 53 GIRONA

Estalioana



es i el seu 29^e. Aplec

sota els bonics paratges de l'estany; també a les 5 de la tarda tindrà lloc un divertit Festival Infantil. Aquest Aplec està dedicat a recordar la vida i de dos compositors banyolins: Joaquim Palmada i Butinyà i Rosend Palmada i Teixidor.

CONCERT

Demà diumenge, a Barcelona es farà la primera audició de les sardanes guardonades en el

Concurs Musical «Centenari del Banc de Sabadell», en una vetllada musical organitzada per «Amics dels Concerts» de l'Agrupació Cultural Folklorica Barcelona.

L'acte tindrà lloc, demà a les 11 del matí, amb l'actuació de la cobla «La Principal del Llobregat» i la cobla «Mediterrània», les quals interpretaran una interessant selecció de sardanes de Conrad Saló, Enric Casals, Rafael Ferrer, Josep i Joaquim Serra i Eduard Toldrà. La part central del concert estarà dedicada al cant coral amb la intervenció de l'Orfeó de Sants, interpretant diferents obres de polifonia religiosa i profana del segle 16è i obres d'autors catalans. El concert culminarà amb l'audició de les sis sardanes guardonades amb els «Premis Centenari» del Banc de Sabadell: «Pel mateix camí», de Pepita Llunell; «Pluja de febre», d'Eduard Martí Teixidor; «Entre roques i entre pins», de Joan Lloans; «El pla de la Seu», de Joan Gibert; «A Palmira», de Jaume Cristau; i «La balada dels Cingles», de Josep Maria Bernat.

Vila, cobla «Bofills».

—Ribes de Freser, Passeig, cobles «Canigó» i «Costa Brava».

—Roses, Passeig, cobla «Camprodon».

A les 10'30 de la nit:

—Lloret de Mar, Plaça de la Vila, cobla «Ciutat de Girona».

Demà, diumenge, a les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:

—Massanet de Cabrenys (Festa Major), cobla «Amoga».

—Olot, Barri Sant Cristòfol, cobla «La Principal d'Olot».

—El Port de la Selva, cobla «La Principal de Cassà».

A les 12 del migdia i a les 7 de la tarda:

—Sant Joan de les Abadesses, Passeig, cobla «Bofills» (matí) i cobla «Camprodon» (tarda).

—Olot, Passeig d'En Blay, cobla «La Principal d'Olot».

—Sant Pau de Segúries, cobla «Camprodon».

A les 6, 7 i 7'45 de la tarda respectivament:

—Hostalric (Festa Major), cobla «Marina».

—Blanes, Passeig Marítim, cobla «Foment de la Sardana».

—Olot, Passeig d'En Blay, cobla «La Principal d'Olot».

Dilluns, dia 6, a les 5 de la tarda:

—Hostalric (Festa Major), cobla «La Principal de La Bisbal».

Dimarts, dia 7, a les 9 de la nit:

—Perpinyà, Plaça de la Llotja, cobla «Perpinyà».

A les 10 de la nit:

—Trocella de Montgrí, cobla «Foment de la Sardana».

—Sant Pere Pescador, cobla «La Principal de la Garrotxa».

—Platja d'Aro, cobla «La Principal de Llagostera».

Dimecres, 8 de juliol, a les 8 de la tarda:

—Blanes, La Plantera, cobla «Collegi Santa Maria».

A les 10 i 10'15 de la nit, respectivament:

—L'Escala, La Platja, cobla «La Principal d'Olot».

—Sant Feliu de Guíxols, Passeig, cobla «Foment de la Sardana».



A les 8 de la tarda:

—Girona, La Devesa, cobla «Màxim».

A les 10 de la nit:

—Santa Coloma de Farners, «II Nit de la Sardana», Camp Municipal d'Esports, cobles «Montgrins» i «La Flama de Farners».

—Anglès, Plaça de la Vila, cobla «La Principal d'Olot».

—Cassà de la Selva, Passeig Vilaret, cobla «Foment de la Sardana».

—Santa Cristina d'Aro, Pl. Mn. Baldri Reixac, cobla «La Principal de Cassà».

—Breda, cobla «La Principal de Llagostera».

A les 10'15 de la nit:

—Llansà, cobla «La Principal de Llagostera».

Divendres vinent, 10 de juliol, a les 5 de la tarda:

—Breda, cobla «La Principal de Llagostera».

—El Port de la Selva, cobla «Camprodon».

—Figueras, Rambla Sara Jordà, cobla «Girona».

CONCERT DE SARDANES

Avui, dissabte, a les 10 de la nit:

—Ultramort, concert a càrrec de la cobla «Selvatana».

BALLETS

Divendres, 10 de juliol, a les 10 de la nit:

—Blanes, Plaça Església, cobla «Collegi Santa Maria» i Esbart Joaquim Ruyra.

CONCURSOS DE COLLES SARDANISTES

Avui, dissabte, a les 10 de la nit:

—Arenys de Mar, Camp de Futbol, cobla «La Principal de Collblanc».

A les 10'30 de la nit:

—Sabadell, Passeig Manresa, cobla «La Principal del Vallès».

Demà diumenge, a les 6 de la tarda:

—Capellades, Camp de Futbol, cobla «La Principal de Collblanc».

Dissabte vinent, 11 de juliol, a les 9 de la nit:

—Aiguers de Mar (Catalunya Nord), Camp d'Esports, cobla «Els Unics».

Martí BLAY

VERABORDA JOHNSON
y una embarcación,
COMBINACION VENCEDORA

Desde sólo **4.000,-** ptas./mes

Emilio Joan, 18
Tel. 31 63 14
PALAMÓS (Gerona)
Paseo J. Mundet, 72
SAN ANTONIO DE CALONGE (Gerona)

NAUTICA PALAMÓS

La mejor marca que usted puede llevar a popa
Johnson

ACADÈMIA FRERE JACQUES

C/. MALUQUER SALVADOR, 3 — Tels. 20 45 02 - 21 3174
GIRONA

CLASSES INTENSIVES DE:

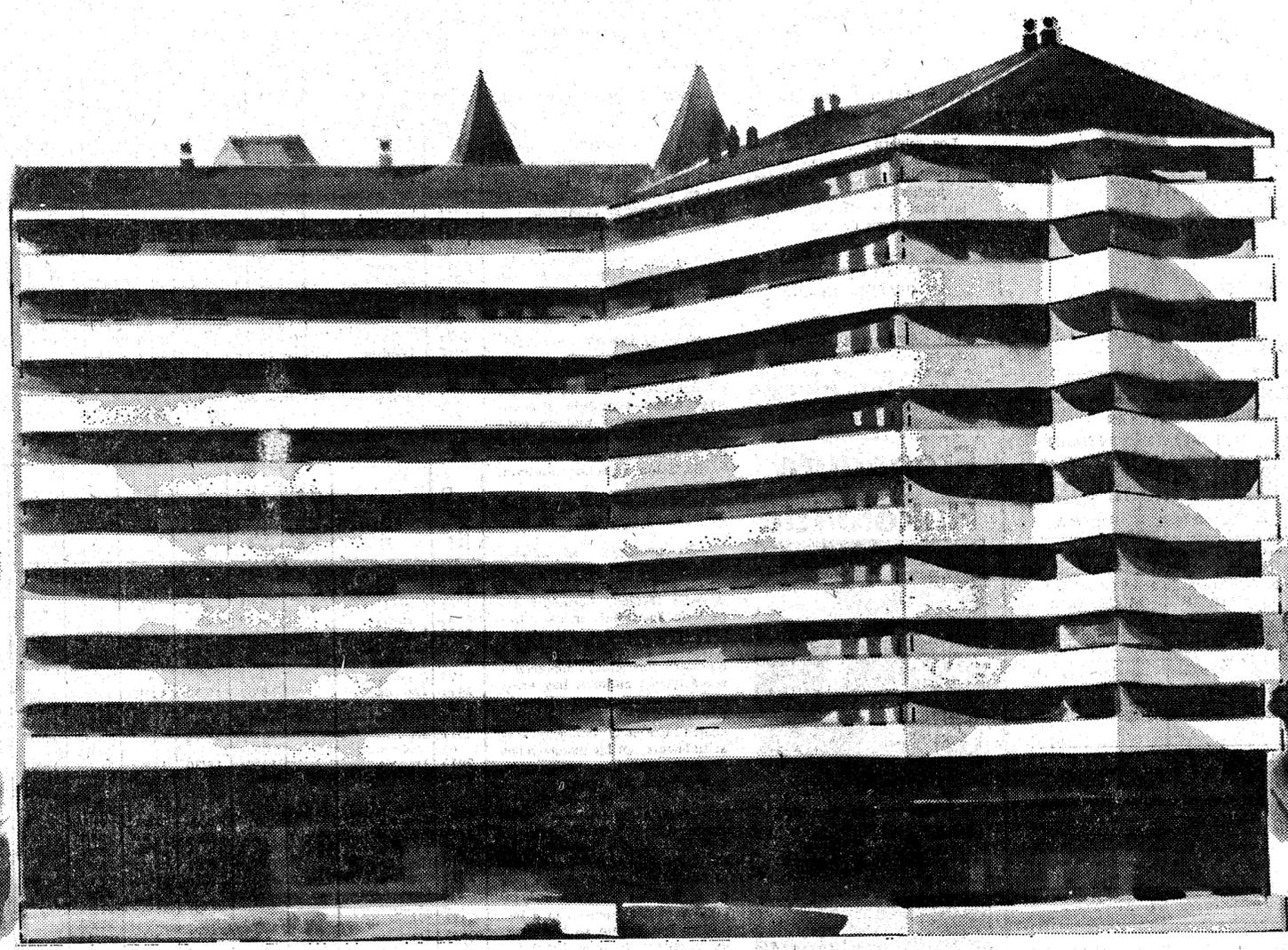
- SECRETARIAT
- ANGLÈS
- FRANCÈS
- CATALÀ
- TAQUIGRAFIA I MECANOGRAFIA

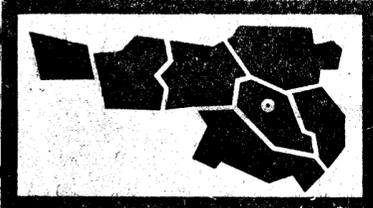
REPAS DE:

- E.G.B.
- B.U.P.

OBERT TOT L'ESTIU

TENGA VISTA.





girona/comarques

PALAU-SAVERDERA

La propiedad de una fuente, motivo de apelación al Tribunal Supremo

La Audiencia Territorial de Barcelona confirmó hace unas semanas la sentencia que en su día pronunció el Juez de Primera Instancia de Figueras, relativa a la propiedad de la «Font de Dalb» de Palau Savardera. Los terrenos que rodean a la mencionada fuente son de propiedad particular, concretamente del señor Enric Macau Turro.

La resolución es inapelable, por lo que nada puede hacerse para impedir el uso de los terrenos colindantes que son privados. La fuente es, actualmente, de uso público ya que puede accederse a ella al encontrarse junto a la carretera. De todas formas está rodeada de terrenos particulares que, si se creyera oportuno, podrían privatizar el acceso. Según tenemos entendido no hay ninguna voluntad de hacer tal acción por parte de su propietario.

La polémica «Font de Dalb» está rodeada de una pequeña arboleda y bancos para sentarse. Es muy concurrida por los habitantes de la población y visitantes. También se usa para la agricultura y ganadería. La apropiación de los habitantes de Palau, era conseguir una extensa zona verde junto al manantial, cosa que no se ha logrado por las razones ya explicadas y que evidentemente, corroboró la justicia.

Josep M. Bernils jr.

Dos nuevas concesiones para la investigación de hidrocarburos en la Costa Brava

De nuevo han sido concedidos permisos para la investigación de hidrocarburos en la Costa Brava. El tema vuelve a ser motivo de comentario entre los sectores turístico y pesquero que manifiestan su preocupación por las consecuencias, sin duda negativas para sus intereses, que podría representar el descubrimiento de una bolsa de petróleo frente a nuestras costas. De todas formas la realidad está muy lejos de ser tan negra.

En los últimos meses se han concedido dos permisos para sondear frente al litoral gerundense. El primero de ellos, denominado «Roses 6», comprende una zona marítima de 22.473 hectáreas entre las localidades de Blanes y Tossa de Mar, en la franja costera, y unos veinte o veinticinco kilómetros hacia el interior del mar. El permiso ha sido otorgado a las sociedades «Chevron Oil Company of Sapin» y «Texaco», en cumplimiento de la solicitud que formularon estas empresas en noviembre del pasado año.

En este caso, los titulares del permiso, de acuerdo con su propuesta, vienen obligados a realizar en el área otorgada, durante los dos primeros años de vigencia de la concesión, labores

El petróleo, de nuevo, tema de controversia en nuestro litoral

de investigación con una inversión de ciento cincuenta mil dólares. En el caso de continuar la investigación después del segundo año de vigencia del permiso, las empresas titulares deberán de iniciar la perforación de un sondeo, antes del cuarto año, con un coste estimado en cuatro millones de dólares.

La otra concesión, más reciente, comprende una superficie de 102.736 hectáreas entre Tossa de Mar y L'Estartit. Su denominación es la de «Roses 2» y se adentra más de cuarenta kilómetros en el Mar Mediterráneo. Como en el caso anterior, el permiso de investigación de hidrocarburos ha sido concedido a «Chevron» y «Texaco». También los titulares de la concesión habrán de realizar sus trabajos antes del tercer año de vigencia del permiso, al igual que deberán efectuar un sondeo con una inversión mínima total de cuatro millones quinientos mil dólares.

Hemos de señalar que junto a estos dos permisos, queda sometida a investigación de hidrocarburos toda la plataforma marítima frontal de la Costa Brava. Hemos de tener en cuenta que en el verano de 1979 fueron concedidos los permisos «Roses 1» de 101.136 hectáreas y «Roses 3» de 93.104 hectáreas, cuya posición es, respectivamente al norte y al sur de los otorgados ahora.

La normativa vigente en cuanto a autorizaciones de prospecciones petrolíferas data del año 1976, época en la que se inició la denominada «crisis del petróleo». En dicha reglamentación se dan las máximas facilidades para la búsqueda de hidrocar-

buros. En algunos sectores se ha pedido reiteradamente una modificación, ya que no se tiene muy en cuenta el entorno turístico o natural del lugar a explotar.

Normalmente estos permisos se otorgan de forma rápida, sin la intervención de las autoridades de la zona que, en muchos casos, se enteran del permiso por su publicación en los periódicos. Han sido innumerables las gestiones efectuadas por los ayuntamientos del litoral para conocer más a fondo el alcance de las prospecciones. Recientemente las compañías concesionarias han procurado dar esta información de forma clara, como ocurrió hace unos meses

con la plataforma existente frente a Sant Feliu de Guixols que, incluso, fue mostrada a los medios de comunicación.

TURISMO, PESCA Y CONTAMINACION

Las explotaciones petrolíferas en la Costa Brava, si es que algún día llegan a serlo, supondrían una evidente contaminación en todo el litoral que, en consecuencia, provocaría un freno a la industria hotelera, al turismo en general y al sector pesquero en particular. Esta al menos es la opinión generalizada entre una parte de los afectados.

Otras fuentes consultadas no

lo consideran tan grave. Suponiendo, es una hipótesis, que estos sondeos dieran positivo y hubiera petróleo frente a nuestras costas, lo cual está por ver y en los precedentes habidos con anterioridad siempre ha sido negativo. Lo que realmente sería problemática es la instalación de refinerías.

Estas centrales de tratamiento del «oro negro» son realmente perjudiciales para la vida turística y, por supuesto, pesquera. Nadie cree que en la Costa Brava exista tanto petróleo como para construir una refinería. Entonces, los únicos que, a medio plazo, pueden verse perjudicados son los pescadores que, evidentemente, más adelante se encontrarían con una plataforma un tanto dificultosa para sus operaciones de pesca. Una limitación en el espacio de maniobra para la empresa petrolífera sería una solución inicial para que los pescadores tuvieran un control exacto de la zona en la que no pueden hacer.

Por último, y éste es nuestro entender es el problema más grave, existe el hecho de que las empresas concesionarias de los sondeos están en manos extranjeras y el capital invertido se eleva a varios millones de dólares. ¿De quién serían los hidrocarburos que se hallaran frente a nuestras costas? Es evidente que podría significar una hipoteca grave de nuestras fuentes de energía. Suponemos que la reglamentación desarrollada por la Administración debe señalar algo al respecto y, al menos, limitar esta intervención de las multinacionales foráneas.

De momento, las concesiones han sido otorgadas. Falta que se encuentre lo que se busca... Josep M. BERNILS jr.

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farners

DON JOSE ENRIQUE DE MOTTA Y GARCIA ESPAÑA, JUEZ DE 1.ª INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE SANTA COLOMA DE FARNERS Y SU PARTIDO. Por el presente edicto.

HAGO SABER: Que en providencia de esta fecha dictada en la plaza 4.ª de juicio universal de quiebra que en este Juzgado se tramita con el n.º 216/80, a instancias de la entidad «CASH COAST, S.A.», se ha acordado convocar a los acreedores de la quebrada a Junta General que tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado el próximo día TRECE de octubre a las nueve horas de su mañana, para examen y reconocimiento de créditos, y asimismo se conceden a los acreedores que figuran en la relación presentada en término de sesenta días, para que presenten a la Sindicatura los títulos justificativos de su crédito.

DADO en Santa Coloma de Farners, a 18 de junio de 1981.

El Secretario

ACADEMIA "PALAS"

(CURSOS DE VERANO)

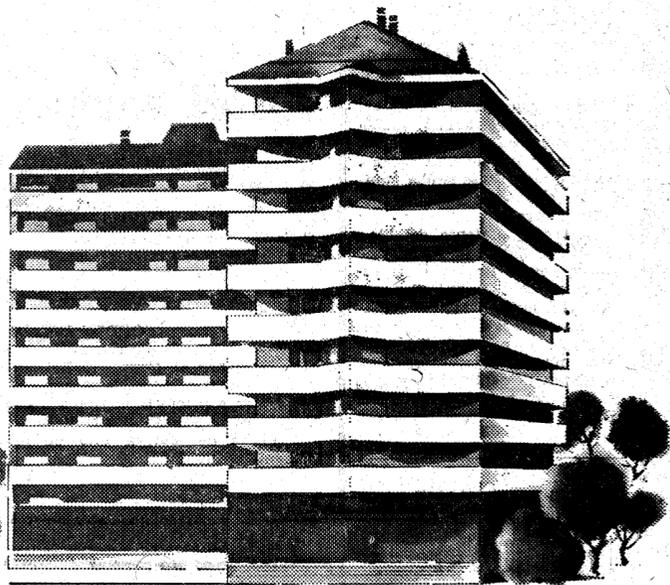
- OPOSICIONES (Bancos, Cajas) GRADUADO
- CONTABILIDAD DE SOCIEDADES (Plan General)
- SECRETARIADO MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA
- BUP - COU - EMPRESARIALES (Repasos)

— Profesores Licenciados. Grupos reducidos.

— 14 años de experiencia. Numerosos alumnos colocados.

Inscripciones: Rda. Fernando Puig, 13, pral. Telf.: 20.80.72.

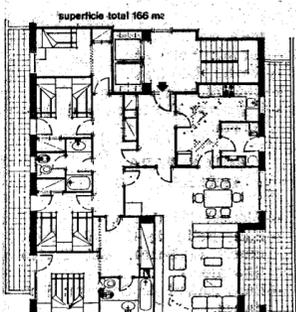
VIVA EN TORRE GÜELL.



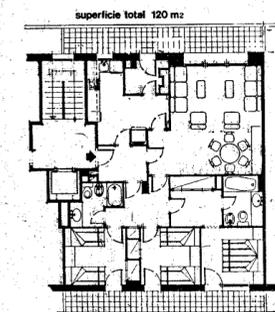
TORRE GÜELL es un edificio singular rodeado de espacios libres. Todas sus fachadas son exteriores y en sus viviendas el sol da todo el día.

Las viviendas de TORRE GÜELL son amplias, espectaculares, con grandes terrazas, tres y cuatro habitaciones, cocina equipada, dos baños, salón comedor

con parquet, calefacción y parking. Todo ello en un entorno totalmente



ajardinado. TORRE GÜELL está situado en el centro de



Gerona. Y en sus plantas Entresuelo, Baja y Semi sótano tiene despachos y locales comerciales para la instalación de todo tipo de establecimientos.

Tenga vista. Invierta. Viva en TORRE GÜELL.

Desde 2.100.000 Ptas. más hipoteca.

TORRE GÜELL Santa Eugenia, 44 GIRONA.

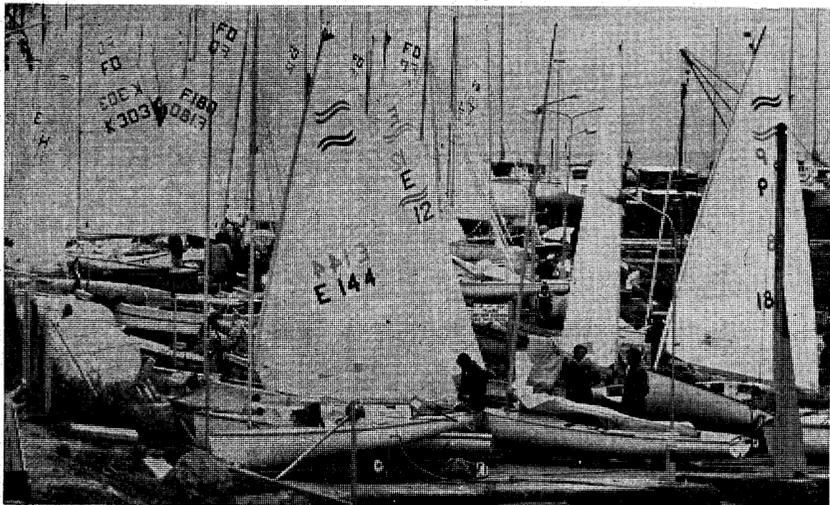
LLARS DE CATALUNYA
GRUP IMMOBILIARI
Santa Eugenia, 44 - Tel. 21 42 04 - Girona



costa brava cada dia

El Club Náutico de Sant Feliu y sus varias actividades: de la náutica al arte

Hasta ahora, la iniciativa privada es la única que se ha ocupado de este tipo de instalaciones deportivas



En el Club Náutico de Sant Feliu de Guixols, puestos en contacto con su presidente, don Joaquín Pla Bartina nos informa de una manera general de las actividades del Club que dirige, así como de los problemas que afectan a nuestro litoral en cuanto a la náutica deportiva se refiere.

—¿Señor Pla, se considera el Club el más importante de nuestra costa?

—Definitivamente no, puesto que nos superan en importancia los de Estarlit, La Escala, Palamós. Aunque sí tengo que señalar que el nuestro es uno de los más activos. Según el artículo primero del estatuto del Club, es divulgar y fomentar, las actividades náuticas, preferentemente la vela. Así en todas las actividades que se realizan suelen estar abiertas a todos los aficionados. El espacio para las embarcaciones es lo que limita las posibilidades actuales del Club.

Actualmente el Club dispone de unos cuatrocientos socios y quizás un número superior está en lista de espera de alguna baja para ocupar su lugar, naturalmente siempre tenemos en cuenta que las nuevas altas sean repartidas en partes iguales por un habitante de Sant Feliu de Guixols y un forastero, a fin de divulgar en mayor grado las actividades náuticas en nuestro litoral.

—¿Puede ser importante la participación y colaboración de la Generalitat en la creación de puertos, según manifestó el señor Ramón Pous recientemente en la Cámara de Comercio

—Hasta ahora la iniciativa privada hacía lo que podía para remediar la falta de instalaciones, careciéndose de toda coordinación en el litoral, y ahora se está empezando a poner orden en todo esto, labor enorme, pero que si la Generalitat logra realizarlo a medio plazo será un gran avance para la náutica en nuestras costas, es esperar los frutos de los trabajos o esfuerzos que se realicen.

En los dos tipos de Clubs, tanto en los que están ubicados en un puerto de la Generalitat, como en las marinas privadas, los gastos de creación, mantenimiento y explotación han de correr a cargo de los mismos, razón por la cual puede ser relativamente caro el ser miembro de Clubs.

Hay que tener en cuenta, que por falta de espacio, puede ser tan caro dejar la embarcación en un sitio que comprarla. Esta circunstancia da un freno considerable al turismo náutico en nuestros puertos, a lo que hay que ponerle un remedio urgente. Por otra parte, la construcción náutica catalana, una de las mejores de Europa, sufre las consecuencias por la falta de ventas, por lo que o se populariza del todo o se hundirá.

—¿Podría darnos una información general para los neófitos interesados en la náutica?

—La práctica de la náutica deportiva, no es que resulte más cara que desarrollar otro deporte como pueden ser el esquí o el motociclismo. En un Club náutico puede tener acceso todo el mundo y, aunque mucha gente cree que es un lujo, no lo es. Es tiempo de acostumbrarnos de verlo como una cosa para todos los niveles y no sólo para ricos.

Una embarcación de 4 ó 5 metros de segunda mano, con motor o vela puede costar de 150 a 200.000 pesetas; poseer el título apropiado a la embarcación, para

ello se imparten cursos en diferentes lugares de la provincia (Cámara de Comercio de Gerona, Club Sant Feliu, Palamós, etcétera). Patrones de embarcaciones de motor o vela de segunda clase, cursos de dos meses con seis horas semanales, el número de alumnos en cada cursillo es importante debido a que la gente cada día más, quiere ir bien dotada de papeles, naturalmente para cada tipo mayor de barco se necesita diferente título.

Hay una gran afición a la mar en la provincia de Gerona, pro-

porcionalmente es la primera en practicantes de todo el litoral. De todas formas nos hacen falta más instalaciones náuticas en los puertos, hacer las cosas más fáciles en la administración para no frenar la actividad náutica y resolver los problemas más fácilmente que ahora en un futuro próximo.

Referente a los impuestos, aunque muy elevados, no influyen, ni más ni menos que en otra cosa.

—¿Qué clase de actividades se desarrollan?

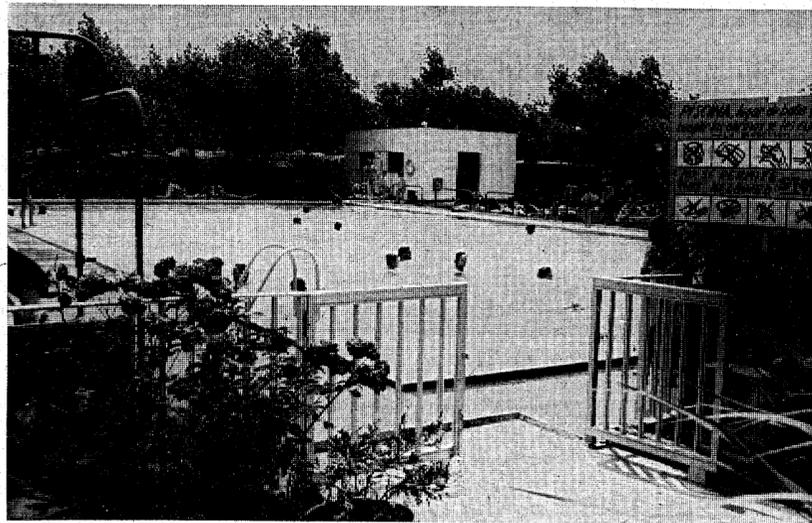
—En Gerona destacan Palamós competiciones de vela ligera y Sant Feliu en vela de crucero. Se han celebrado competiciones importantes de motonáutica valederas para los campeonatos de Europa y del Mundo. En todos los clubs, los cursos de iniciación a la vela o de perfeccionamiento para los ya iniciados, son numerosos, con un número de alumnos francamente importante. En este campo hay que destacar la inestimable ayuda que la Federación Catalana de Vela presta constantemente a los Clubs.

En cuanto al Club Náutico Sant Feliu de Guixols, paralelamente con las actividades náuticas se realizan culturales, desde exposiciones de arte, conferencias, cursos varios y otras muchas cosas más, y no sólo en el verano sino durante el transcurso de todo el año.

MANUEL GRANE
Modelista Naval

BLANES

El "camping", un tipo de turismo que va a más



No es de extrañar que insistamos una y otra vez en el tema del turismo, esa industria que en la balanza de pagos de nuestro país cobra mayor consistencia y volumen. Es lógico también que los problemas del turismo hayan subido en la misma medida de progresión que el orden de aprovechamiento de oportunidades para hacer ascender los índices de crecimiento de este servicio.

Un tema muy importante hoy es el "camping", que en nuestras zonas de afluencia turística, es una avanzada considerable en la recepción de visitantes, tanto del país como extranjeros. Hoy, en los campings de la Costa Brava y, como no, los de Blanes, que cuentan con doce de

ellos, los acampados viven con grandes comodidades; disponen de restaurante, supermercado, bares, salones de TV, piscinas —tal como puede observarse en la foto de nuestro compañero Romani, del "camping «La Masía» y cuantos otros servicios se puede exigir en un hotel. Antes de que se inventara el turismo, los "campings", ya presentaban su hospitalario futuro abierto a todas las banderas.

Alineados a lo largo de la ancha playa de "Sa Abanel", sembrados por los frondosos pinos y asentados sobre una blanca y arenosa alfombra con el

agua del mar clara y transparente, sin estar contaminada —esa es la pura verdad—, en las máximas apertencias pueden buscar los amantes del sol, del mar y de la libertad aire libre. Y por si esto fuera poco, la civilización está cerca allí mismo, pero al mismo tiempo tan lejos, que las edificaciones y los apartamentos de cemento se quedan atrás, a orilla, sin osar invadir el rústico encanto de los "campings" de esta villa marinera y turística del litoral costabravense.

Agustí ABRIL BILLOCH

La veraniega imagen del botijero



No podía faltar en nuestra costa la simpática imagen del botijero y del botijero. Posiblemente determinadas personas puedan considerar la estampa, como falsamente folklórica, o una imagen irreal del país. Todo es posible, pero, no cabe duda que constituye también una imagen simpática y característica del tiempo estival, aparte de que muchas de las piezas que se ofrecen, son depositarias de una tradición alfarera de siglos. Bienvenido el botijero. (Foto Pablito)

LOS HORARIOS DE VERANO PARA ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS Y ESPECTACULOS

Los horarios de cierre de espectáculos, que hemos venido publicando en esta página, se refieren, naturalmente, precisamente por ello se sitúan aquí, a los establecimientos de la Costa Brava.

Cada ayuntamiento del litoral ha recibido la correspondiente comunicación al respecto y ya sabe a qué atenerse. Por ello, los ayuntamientos que no han recibido la citada comunicación, no se incluyen en estos nuevos horarios, en vigor hasta fin de septiembre, y aplicables, solamente, a la Costa Brava.

ACTOS Y FESTEJOS PARA HOY Y MAÑANA EN LA COSTA BRAVA

- Begur: Sardanas.
- Calella de Palafrugell: Cantada de habaneras.
- Lloret: Sardanas.
- Roses: Sardanas.
- Cadaqués: Sardanas.
- Figueras: Fiesta calle de Perelada.

ACTOS PARA MAÑANA

- Blanes: Sardanas.
- Sant Feliu de Guixols: Concurso de Pesca. VII Trofeo Siljomocar.
- Sant Antoni de Calonge: Sardanas.
- Figueras: Fiesta de la calle Perelada.

PALAMOS

Vendemos 3 áticos edificio Voramar.

Grandes terrazas con vistas a la bahía. Precio 4 millones al contado. Facilidades 10 años. Plaza de parking opcional. Razón: Fincas Puig, c/ Mauri Vilari, n.º 2. Palamós, o en Barcelona, Tel. 258.50.03.

ANUNCIO FINANCIERO

Hotel Pirineos, S. A.

Se convoca a los Señores accionistas de la entidad mercantil «Hotel Pirineos, Sociedad Anónima», a la Junta General Extraordinaria de accionistas que se celebrará en primera convocatoria el próximo día 17 de julio del año en curso, a las diez horas de la mañana, en Calle Virgen de Loreto, s/n, de la localidad de Lloret de Mar, provincia de Gerona (Hotel Don Juan), y en segunda convocatoria, si procediere, en el mismo lugar y hora, del día 28 del mismo mes y año, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Autorizar de la venta del Hotel Pirineos.
- 2.º Facultar al Consejero Delegado para otorgar la documentación pública y privada necesaria para llevar a efecto la meritada venta, caso de que se autorice la misma por la junta.

Lloret de Mar, a uno de julio de mil novecientos ochenta y uno.

El Consejero Delegado,
Juan Aceña Puig

ANUNCIO FINANCIERO

Hotel Montverd, S. A.

Se convoca a los Señores accionistas de la entidad mercantil «Hotel Montverd, Sociedad Anónima», a la Junta General Extraordinaria de accionistas que se celebrará en primera convocatoria el próximo día 25 de julio del año en curso, a las diez horas de la mañana, en calle Virgen de Loreto, s/n, de la localidad de Lloret de Mar, provincia de Gerona (Hotel Don Juan), y en segunda convocatoria, si procediere, en el mismo lugar y hora, del día 26 del mismo mes y año, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Autorización de la venta del Hotel Don Juan.
- 2.º Facultar al Consejero Delegado para otorgar la documentación pública y privada necesaria para llevar a efecto la meritada venta, caso de que se autorice la misma por la Junta.

Lloret de Mar, a uno de julio de mil novecientos ochenta y uno.

El Consejero Delegado,
Juan Aceña Puig

INSTITUTO FEMENINO DE BELLEZA

EDELWEIS

(ABIERTO DE 9'30 A 8 TARDE)

KOSMOS I

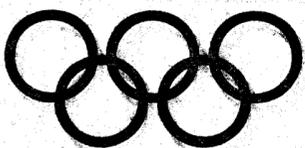
SOL ARTIFICIAL - NO RAYO ULTRAVIOLETA - GARANTIZADO BRONCEADO EN 10 DIAS - SESIONES DE 1 HORA DIARIA.

ESPECIALIZADO EN LOS NUEVOS METODOS DE CURAS ESTETICAS
MADY D'ANCEL - SUIZA - FRANCIA, MASAJE FACIAL ESPECIAL,
SHIATSU RELAJACION: TECNICA MADY D'ANCEL, OXIGENACION
METODO SUIZO WELINO NICLAS

- MASAJE CORPORAL
- INICIACION RESPIRATORIA
- ADELGAZAMIENTO
- RELAJACION OXIGENACION
- MANICURA - DEPILACION
- MAQUILLAJES DIA - NOCHE, FANTASIA TEATRO.

Plaza Independencia, núm. 10, entr. — Edificio Teatro Albéniz.





Hoy...

TORNEIG DE LLORET

Ayer, Lloret - Español. Hoy, Feyenoord - Barcelona, en pos de la tercera plaza.

LAGUNAS



Habla de la pasada temporada y, también, de la próxima en la que tiene depositadas muchas esperanzas.

COSTA BRAVA

El Figueras participará en el «Trofeo Costa Brava».

TORNEIG DE L'ESTANY

El Girona ha dicho no al torneo bañolense.

SALT

Hoy, inauguración de la nueva sede de la Penya Barcelonista de Salt. Mañana el primer equipo saltense se enfrenta a la familia Carbó-Cabezas.

MIRET

Arremete contra el entrenador del Figueras, Martín Esperanza.

TROFEU BAIXA GARROTXA

Hoy y mañana, semifinales y final en Banyoles.

NARCIS JULIA

El triangular final tendrá lugar hoy en el campo del Coma Cros.

GIRALT

El juvenil del Banyoles ha firmado por el Figueras.

ATLETISMO

Repaso a los campeones de Catalunya del GELEG.

AUTOMOVILISMO



Hoy y mañana, «1 Fijada a Bateta», organizada por la Escudería Olot Competició.

JOSEP MIR

Esta tarde, homenaje al ex-presidente del Sarriá, Josep Mir.

V TORNEIG INTERNACIONAL DE LLORET

4-1 EL ESPAÑOL CONSIGUIÓ EL QUINTO PUESTO

Superó sin demasiadas dificultades y por mejor preparación física, al Lloret

LO PREVISTO

por Jordi Bosch

V TORNEIG DE LLORET. — PARTIDO VALEDERO PARA LA CONSECUENCIA DE LA QUINTA Y SEXTA PLAZA. — CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES DE LLORET. — HORA: 22,30.

ALINEACIONES:

ESPAÑOL: Cuatrecasas (Fidel); Malonda, Javi, Robi; Corbera, Llecha (Tomás); Irauzo, Rier, Eugenio, Mauri y Mont. LLORET: Martí (Toni); Sarni, Pomaras, Jofre (Franch); Delgado (Cardona), Codina; Miquel, Aragón, Solá, Dalmáu y Alex.

GOLES:

0-1. Minuto 1. En la jugada inicial, Eugenio penetra solo en el área y marca de potente disparo cruzado.
0-2. Minuto 38. Penalty en el área lloretense. Transforma la pena máxima, Irauzo.
1-2. Minuto 49. — Tras varios rechaces dentro del área, Solá logra acortar distancias.
1-3. Minuto 71. Irauzo lanza un tremendo disparo desde fuera del área y marca.
1-4. Minuto 77. Buena penetración Corbera-Mauri que culmina al primero estableciendo el resultado definitivo.

ARBITRO:

Dirigió el encuentro el colegiado señor Nogareda. No tuvo problemas de ninguna clase. La deportividad de los dos contendientes facilitó la labor del colegiado. Ni una sola tarjeta a lo largo del encuentro.

NOTAS VARIAS

Campo en buenas condiciones. Buena temperatura y la peor entrada desde que se inició el «Torneig». Era lógico.

Era lógico y previsible. Era, en verdad, lo previsto. Y lo previsto es que el Español le pueda al Lloret, circunstancia que anoche se dio en el encuentro valdedero para la consecución de la quinta plaza de «V Torneig Internacional de Lloret de Mar». Los españolistas que un año antes habían logrado el título después de un sensacional encuentro frente al Barcelona, en esta ocasión han tenido que conformarse con el triunfo en el primer choque de la fase final. Por 4-1 batieron a los locales. Lo cierto es que nadie esperaba lo contrario. Los blanquiazules son superiores y, como tales, alcanzaron el triunfo frente a un Lloret que luchó con todo su entusiasmo pero que, al fin y a la postre, obtuvo el puesto que se le tenía asignado cual era el de colista de este «Torneig» que tiene ante sí dos jornadas realmente interesantes como pueden ser la de hoy (Fe-



Para el Español fue la quinta plaza. (Foto Pablito).

yenoord-Barcelona) y la de mañana (Real Madrid-Fulham).
Conforme ya hemos indicado, anoche en Lloret, lo previsto y lo previsto era que el Español ganara sin ningún tipo de dificultad a los locales. La diferencia, en verdad, era mucha.

DOMINIO ESPAÑOLISTA

No podían empezar mejor las cosas para el Español que antes de consumirse el primer minuto de juego ya habían inaugurado el marcador. Ello, indudablemente no hacía otra cosa que confirmar el pronóstico que señalaba a los españolistas como favoritos en el choque con menos alicientes de todos cuantos se van a disputar en la fase final de este «Torneig», que tendrá su culminación mañana, domingo.

El choque, en líneas generales, hay que catalogarlo de discreto. La superioridad del Español fue manifiesta, especialmente por lo que se refiere al aspecto meramente físico. Los blanquiazules aguantaron más y mejor el ritmo del encuentro, circunstancia ésta que tuvo su fiel reflejo a la hora del recuento final.

Los españolistas de Rodri jugaron sin excesivos problemas. Se sabían superiores a su rival y, lo cierto es que no apuraron en ningún momento el acelerador para inclinar la balanza a su favor. Dejaron que transcu-

SEGUNDA PARTE

Fue, sin duda, lo mejor del partido. Los lloretenses jugaron con más garra que en la primera mitad. Y, lo cierto es que llegaron a inquietar en algunas



Los lloretenses, conforme se preveía, fueron sextos. (Foto Pablito).

rrieran los minutos para, en el «round» final del partido inclinar de forma clara y contundente la balanza a su favor.
En la primera parte, prácticamente, resolvieron la contienda. Pese a que el juego no fue brillante, al término de los primeros cuarenta minutos el resultado que campeaba en el marcador era de 0-2 favorable a los españolistas, a los cuales se les anuló un gol por fuera de juego de Eugenio, cuando se cumplía el minuto 40 de juego.

fases al Español. Pero, hay que señalar que pronto las cosas se normalizaron. Y es que el Español sin hacer un gran partido se mostró superior a su contrincante que tuvo en el portero Martí a su mejor hombre, evitando, con sus acertadísimas intervenciones, el que su equipo encajara un severo correctivo.

La mejor preparación física de los españolistas se acentuó conforme posaban los minutos, circunstancia ésta que aprovecharon los pupilos de Rodri para ac-

Esta noche, a las diez y media BARCELONA - FEYENOORD

A por el tercer puesto de la competición



F. C. Barcelona y Feyenoord, a por el tercer puesto. (Foto Pablito).

El Fútbol Club Barcelona y el Feyenoord holandés protagonizarán esta noche el penúltimo partido del «V Torneig Internacional de Fútbol de Lloret de Mar».

Ellos han sido los derrotados en las dos decisivas confrontaciones de la fase previa. Los azulgranas, si bien no perdieron frente al Fulham, quedaron apeados de la finalísima al haber ganado, tan sólo, por 2-0 al Lloret. De hecho, no los eliminó el conjunto británico; se eliminaron ellos mismos al no «apretar a fondo el acelerador» en el choque que les enfrentó a los costeos. Si lo hizo el Fulham que, al vencer por 4-0, conseguía una mayor diferencia de goles que los pupilos de Pujol.

El Feyenoord, por su parte, en una confrontación repleta de dureza, se inclinó ante el Real Madrid que por primera vez va a protagonizar la finalísima del «Torneig».

Los barcelonistas, que duda cabe, saldrán hoy al campo con

el firme propósito de «sacarse la espina» de no estar en la final. Y, por supuesto, querrán irse del «Torneig 81» por la puerta grande; es decir, ganando y convenciendo.

No lo van a tener fácil frente a un Feyenoord que ya mostró sus buenas maneras, aunque los holandeses tienen el handicap de no poder contar con varios de sus puntales debido a las tarjetas y expulsiones.

El choque, de todas formas, promete ser realmente interesante. Azulgranas y holandeses pueden protagonizar una buena noche de fútbol, al igual que ha venido sucediendo en jornadas precedentes.

El tercer puesto, pues, está en el alero. A partir de las diez y media de la noche se iniciará el encuentro que será dirigido por el colegiado señor Soldevilla.

Una cita, pues, para los aficionados; una cita en la «final chica» del «Torneig»: Barcelona - Feyenoord.

El Torneo en cifras

Ayer, se jugó el partido valdedero para la consecución del quinto y sexto puesto. El resultado fue:

ESPAÑOL - LLORET 4-1

Los españolistas, pues, han conseguido el quinto puesto, mientras que el Lloret queda relegado a la sexta plaza.

Para hoy, a las 11,30 de la noche, Feyenoord - Barcelona, valdedero para el tercer y cuarto puesto, con arbitraje del señor Soldevilla.

Mañana, domingo a la misma hora, la final, Real Madrid - Fulham, partido que dirigirá el señor Esquerdo.

TABLA DE GOLEADORES

Con tres goles: De las Heras (Real Madrid); Cohney (Fulham) e Irauzo (Español).

Con dos goles: Pinki (Real Madrid), López (F. C. Barcelona) y Carr (Fulham).

Con un gol: Lecker, De Man y Zimmerman (Feyenoord), Manolo (F. C. Barcelona), Escribano, Corbera y Eugenio (Español) y Solá (Lloret).

• EN AVDA. JAIME I

Estudios y pisos de 4 dormitorios. Acabados gran lujo. Completamente aislados con cristal de 10 m/m, en toda la vivienda. Entrega inmediata.

Infórmese ampliamente en:

HOMS

Avda. Jaime I, 3
Tels. 20 60 82 - 21 23 54
GIRONA

El R. Madrid vestirá de azul en la final

mentar la diferencia en el marcador y alcanzar un resultado claro que no admite lugar a dudas.

LO PREVISTO

Ya lo hemos señalado al principio. El Español ganó sin problemas de ninguna clase. Era, en verdad, lo previsto, porque lo normal y lógico es que el Español le pudiera al Lloret, conjunto que milita en una categoría sensiblemente inferior a los españolistas.

El choque, ya lo hemos dicho, no fue bueno. Tampoco fue malo. Pero, podía ser mejor. La diferencia entre unos y otros era ostensible. Y, mientras unos luchaban a tope para inquietar a su rival, sin conseguirlo, los otros hacían su partido; un par título que resolvieron con claridad, adjudicándose la quinta plaza del «Torneig»; una quinta plaza que no es, ni por asomo, lo que podía esperarse, porque no debemos olvidar que el Español alcanzó de forma brillante el título en la pasada edición de esta competición que está, ahora, en su recta final.

deportes



TERCERA DIVISION

El día 13, presentación en Lloret

aquí, girona f.c.

ANTONIO LAGUNAS, AMBICIOSO EN LA NUEVA CATEGORIA

"Hemos de quedar entre los diez primeros"

Una temporada y media en el Lloret. Del deshaucio al ascenso de categoría. De la incertidumbre al futuro claro y esperanzador. Antonio Lagunas ha logrado lo que tanto persiguió el club de Lloret de Mar: el regreso a la Tercera División. Con los lloretenses, cuatro serán los equipos de Girona que militen este año en Tercera.

Sin duda que Antonio Lagunas, al renovar el contrato por el Lloret para la próxima temporada, tenía las cosas muy claras. Prueba de ello es el próximo trece de julio. Fecha totalmente veraniega pero en la que Antonio Lagunas ha fijado la presentación del equipo. No va a haber descanso desde aquel día para los celestas. Ha de prepararse a conciencia la próxima campaña en la nueva categoría.

El martes, en Lloret, durante la media parte del Madrid-Español, aprovechamos la ocasión para hablar con el mister lloretense. Antonio Lagunas nos contestó a nuestras preguntas sobre una próxima temporada que parece será muy interesante para el Lloret.

—Según parece, el día 13 se abre el fuego para tu equipo. Muy pronto, ¿no?

—No, ¿por qué? Nosotros acabamos la Liga creo que el día 17 para todos los efectos y opino que los jugadores han podido tener ya el mes de descanso que yo considero como suficiente para reposar del año futbolístico. Han tenido el máximo de tiempo de libertad absoluta y tras este mes creo que han de reincorporarse ya para empezar a preparar la próxima temporada. No es demasiado pronto. Quizá respecto a otros equipos sí, pero yo no me tijo en la fecha, sino en el tiempo

de descanso, tiempo que ya lo han tenido.

POCAS NOVEDADES

—Los fichajes...
—Pues los que ya hemos dicho. A excepción de dos porteros nuevos y un par de delanteros centro, los demás permanecen. Esto, descontando las bajas naturalmente. Tendremos una misma base y no creo que haya más novedades a no ser algo de última hora, no previsto en estos momentos.

tuación. Sin embargo, de cara a la próxima temporada, buscaba otro tipo de jugadores para este puesto. Es un lugar delicado sin duda y opté por hacer lo que consideraba más beneficioso para el bloque de la próxima temporada. A última hora, lo de Bancells se ha ido al garete, y será cuestión de buscar a otro.

—Todo preparado, pues.
—Bueno, vamos a empezar el día trece y seguiremos el mismo esquema general que todo

buena forma caras al inicio de la Liga.

EL SALTO A TERCERA

—¿Sigues pensando lo mismo que al finalizar la pasada Liga acerca de la nueva categoría de tu equipo, o bien has variado tu punto de vista?

—Mira, yo la Tercera División la conozco tanto o mejor que la Preferente. Pienso que este próximo año habrá una mayor calidad que no el año pasado. Los equipos que subimos de Preferente vamos a dar

—Una vez, en una entrevista durante la temporada, antes de un partido, me dijiste que sólo te gustaba ganar. ¿Piensas aplicarlo a la Tercera División?

—Es posible que lo dijera por que es así. A mí no me van los conformismos, no sirvo para ellos, y menos si el equipo está a la altura de las circunstancias que la categoría requiere.

«QUIERO JUEGO DE CONJUNTO»

—También me dijiste en alguna ocasión que ya tenías el equipo para la Tercera, que el Lloret era prácticamente un equipo de Tercera.

—De acuerdo. Yo entiendo el fútbol como un potenciamiento de las cualidades individuales para dar un fruto al equipo. No he sido nunca de la opinión de que el equipo juegue para un hombre determinado, o buscar la base del mismo en un jugador. Entonces se crea una dependencia del equipo hacia un jugador y su curso se hace indispensable para el funcionamiento de este equipo. Para mí es más importante potenciar la cualidad colectiva. Que los jugadores sirvan al equipo y que puedan reemplazarse si es necesario, pero que ello no dañe al equipo.

Desde que estoy aquí he intentado aplicar al máximo este sistema, aguantando el bloque por encima de la individualidad. Pienso seguir con la misma idea y pienso que los frutos van a dejarse sentir si realmente los jugadores se mentalizan de su trabajo, y de que éste, si está dirigido al juego de equipo, ha de rendir más que no potenciados individualmente.

—No aceptas las individualidades.

—Prefiero al jugador que trabaja para el equipo que no el individualista. Ello no significa, por otra parte, que niegue la posibilidad de realizar alguna individualidad, pero como consecuencia del juego en equipo y que no pueda ser un peligro para el buen funcionamiento del mismo.

—¿Cómo ves la cantera?

—Aquí en Lloret existen los mismos problemas que en la mayoría de los equipos. La organización de las categorías infantiles y juveniles busca un fruto para el primer equipo, pero con los problemas de entrenamientos, horarios, personas disponibles con toda dedicación, jugadores...

—De todas maneras este año se ha conseguido, también en juveniles, un ascenso a la Primera Categoría Catalana.

—En efecto, y lo celebro. Es evidente que ha de potenciarse la cantera y puedo decir que también es algo que me preocupa. Ha de trabajarse en estas categorías para crear jugadores de buen fútbol, que puedan nutrir al primer equipo. De cualquier forma es algo lento, aunque intento ayudar en lo posible. Ahora mismo, hay cuatro juveniles que han pasado al primer equipo y esto lo considero un verdadero éxito.

—Para poner punto final, ¿qué les vas a decir a los jugadores en el tradicional día de presentación?

—Bueno, los jugadores, en su mayoría, me conocen ya y saben que de ellos exijo lo mejor, que no acepto el bajo rendimiento. Saben que aparte del trabajo, la disciplina y la honradez, quiero que se vacíen al máximo en bien del equipo. Les voy a pedir, por tanto, lo máximo, un primer lugar, aunque les diré que las circunstancias, la suerte, las desgracias y las novedades, no nos permitirán llegar tan alto, lo cual, empero, no debe ser óbice para que no se intente.

Joan SALO



Los lloretenses que la pasada temporada consiguieron el ascenso, el día de la presentación. (Foto Pablito).

—Dos porteros. ¿La portería ha sido tu problema esta temporada última?

—Yo diría que no. No hemos fichado los porteros porque juzgue a los que tenemos como causantes de nada malo para el equipo. Han sido los menos goleados del grupo y no estoy descontento con su ac-

el mundo ¿no? Comenzaremos a entrenar para luego, a finales de mes, ir a torneo de Vilobí. Diría que en el mes de julio se intentará poner a los jugadores en lo que se llama la pretemporada, que vayan cogiendo forma, conociéndose para, en el mes de agosto, entrar en el rodaje y alcanzar una

mucha guerra, por lo menos puedo responder del mío. No creo que encontremos una excesiva diferencia, un salto difícil de superar. Estamos preparados y cualificados para afrontar la nueva categoría.

—Cuatro los equipos gerundenses en la Tercera División.

—A mí eso me da igual. No puedo tener una opinión concreta, o referida al aspecto deportivo de ninguna forma por cuanto no afecta a este nivel de ninguna manera especial. Bueno sí, está lo de la rivalidad a la hora del partido, pero es algo adicional, a lo que ahora no ha de darse una importancia específica. Tendrá influencia sin duda en las taquillas...

—Lo normal es que en esta temporada se busque el mantenimiento, sin mayores alardes. ¿Vais a entrar en la competición con este simple objetivo o buscáis algo más?

—Quede claro que la aspiración del Lloret es y debe ser el conseguir la permanencia. Hasta aquí punto. Sin embargo la permanencia es algo muy amplio, y permite matizaciones. Se consigue realizando uno de los diecisiete primeros lugares. De todas maneras yo creo que el Lloret debe intentar escalar posiciones, y llegar más alto que un mantenerse justamente.

—¿Eres optimista?

—Sí, yo soy optimista ya por naturaleza, pero lo que sí no soy y de lo que no quiero pecar es de falsos triunfalismos. Me gusta pisar el suelo, no las nubes. Sé cuál es la cualidad de la plantilla y puedo decir que es para estar entre los lugares más importantes.

—¿Los diez primeros?

—Entre los diez primeros... No digo que se pueda quedar entre estos diez primeros puestos, sino que se ha de conseguir estar de la mitad para arriba.

—Una aspiración muy ambiciosa para ser la primera temporada tras el ascenso.

—Sé que de cara al club hay un objetivo, que es la permanencia. Pero particularmente no quedo satisfecho con tan sólo eso. Soy más ambicioso y en cualquier competición siempre me gusta luchar por conseguir lo máximo.

EL FIGUERES PARTICIPARA EN EL "TORNEO COSTA BRAVA"

Los rojiblancos no irán al "Torneig de l'Estany"



Los figuerenses participarán en el «Costa Brava». (Foto S.A.N.I.)

Se está configurando lo que va a ser la edición del «Trofeo Costa Brava» del presente año. Ya hay fechas decididas y, también, tres de los cuatro equipos participantes.

Las gestiones que venían manteniendo Girona y Figueres han llegado a feliz término razón por la que el cuadro albi azul estará en el «Costa Brava» juntamente con el Girona y Olot. Falta por concretar el cuarto equipo. Ha habido contactos con el Lloret, club que contestará al Girona la próxima semana.

El propósito de los rojiblancos es de reunir en el «Trofeo Costa Brava» a los cuatro equipos gerundenses que la próxima temporada van a competir en Tercera División. El torneo en cuestión servirá, a la vez, como final de los actos que a lo largo de la temporada se han venido celebrando con ocasión del «Cinquantenario».

Figueres, Olot y Girona pues, son seguros, como definitivas son las fechas en que tendrá lugar el Torneo. Serán las del 26 y 27 de agosto.

NO AL «TORNEIG DE L'ESTANY»

Definitivamente, el Girona F.C. no acudirá al «Torneig de l'Estany». Las gestiones que venían manteniendo ambos clubs no han llegado a buen término y, en consecuencia, el Girona estará ausente, un año más, del torneo banyolense.

N. P.

AHORA CON MOTOR 2 LITROS



VOLVO 345 G. L. S.

VOLVO

Un coche sin límites

SOLICITE UNA PRUEBA SIN COMPROMISO, en:



C/. Emilio Grahit, 31-35

Teléfono: 20.71.04

GIRONA

RADIO GIRONA
E. A. J. 38

HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

sábado deportivo

- El «V Torneig de Lloret» en su recta final.
- Hoy, homenaje a Josep Mir en Sarrí de Ter.
- Esta tarde finaliza el «Trofeu Narcís Julià».

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LA 1,30 DE LA TARDE.

MICROFONO DEPORTIVO

- La actualidad deportiva a través de sus protagonistas.

Preciso Local céntrico

800/1.000 m.2

PARA ALQUILAR, CON OPCION A COMPRA.

ESCRIBIR "LOS SITIOS". REF.: 538, INDICANDO SITUACION Y NUMERO DE TELEFONO.

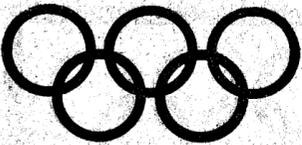
CALZADOS COLL

Seguimos la liquidación total

GRAN SURTIDO DE SANDALIAS, ALPARGATAS Y DEPORTIVOS

— Precios desde 150 pesetas.

C/. HORTES, 22 — GIRONA



deportes



futbol



aquí, u.e. olot



futbol juvenil

JOSEP MARGUI QUIERE JUGAR EN PRIMERA REGIONAL

Josep Margui es un jugador de la cantera olotense que vuelve al fútbol provincial después de haber estado, por espacio de una temporada, ausente del mismo.

—El Olot quería cederme, pero no me interesó y solicité la baja. En un principio estuve a punto de firmar por el Vic, pero el Manlleu se interesó por mis servicios y me comprometí con este equipo que, al final, no cumplió con lo estipulado, razón por la que dejé su disciplina allá por el mes de febrero.

—Después, jugaste en el Hostalet, ¿verdad?

—Pues sí. Lo hice para no perder el ritmo a la competición. Pero, es un club de Tercera Re-

gional y lo que yo quiero ahora es actuar en superior categoría.

—¿Alguna oferta?

—Pues, sí. Varios clubs se han dirigido a mí para interesarse de cara a la próxima temporada. Pero, de momento no he hecho nada.

Josep Margui tiene 20 años. Juega en la defensa, en el centro del campo y, también, si conviene en el ataque.

—Soy un jugador que me adapto a todas las posiciones.

—Lo que sí está claro es que quieres jugar en un club de Primera Regional.

—Este es mi propósito. Y, que sea de la provincia de Girona. En Manlleu, las cosas no me fueron bien. Dejaron de cumplir lo prometido y esto me desagrada.

En Salt

Hoy, inauguración del nuevo local de la Penya Barcelonista

Mañana, las familias Cabezas-Carbó contra el equipo saltense

Hoy sábado tendrá lugar la inauguración del nuevo local de la «Penya Barcelonista» de Salt.

Dichos actos comenzarán, hoy sábado, tal como hemos dicho, a las seis de la tarde en el Campo Municipal de Deportes con un emocionante partido entre la Agrupación Deportiva de Salt y la Penya Barcelonista. Los trofeos serán cedidos por la Diputación de Girona y por la Penya Barcelonista. A las ocho de la tarde, se procederá a la inauguración del nuevo local social de la Penya, el cual está situado en la Rambla Verdaguera, haciendo esquina con la calle Sant Jaume. Seguidamente se ofrecerá un aperitivo y un interesante coloquio con la intervención del vicepresidente del Fútbol Club Barcelona, Nicolás Casaus, con otras personalidades del deporte.

Por otra parte, mañana domingo, se pasará en el local de la Penya, la película de la Final de la Recopa de Basilea, de la que resultó campeón, como todos sabemos el F. C. Barcelona.

PARTIDO AMISTOSO ENTRE LAS FAMILIAS CABEZAS-CARBÓ Y EL SALT

Está previsto que mañana domingo, en el Campo Municipal de Deportes de Salt, se dispute, a las siete de la tarde, un partido amistoso entre las familias Cabezas-Carbó y el C. F. Salt.

Dicho partido despierta gran interés, ya que las familias Carbó y Cabezas son muy conocidas en el ámbito futbolístico. Cabe destacar que en la familia Carbó hay cinco hermanos, todos ellos jugadores de fútbol en equipos de las comarcas gerundenses, como por ejemplo Manuel Carbó, que milita en las filas de la Unió Esportiva Figueras.

Por otra parte, la familia Cabezas, son seis hermanos y destacamos a Dani Cabezas, actual jugador del Valencia.

Angel Rodríguez Vilagrán

Después de firmar por tres años MIRET CONTRA MARTIN ESPERANZA

“Hizo cuanto pudo para que me fuera del Lérida y, ahora, del Figueres”

“Los olotenses me ofrecen una oportunidad que no voy a desaprovechar”

Josep Miret se encuentra ante una nueva etapa, de su trayectoria futbolística. Ha firmado por el Olot y quiere olvidar, cuanto antes, la temporada recién concluida.

—He estado marginado, mal visto... No me han dado oportunidades. De verdad que quiero olvidar cuanto antes lo que me ha ocurrido este último año en el Figueres.

—Hablemos, en primer lugar, del Olot.

—Ha sido el equipo que más se ha interesado por mis servicios. Aunque pueda sonar a paradójico, los olotenses siempre me han caído, a nivel futbolístico, un club simpático. Nos hemos puesto pronto de acuerdo y firmé por tres temporadas.

—En el Olot está Madir.

—Sí. Ya lo sé. Y, por este motivo, cuando Pere Blanch habló conmigo de la posibilidad de ficharme, le pregunté si al Olot le interesaba tener en la plantilla dos porteros como Madir y yo. Me dijo que sí, que le interesaba, aunque ya me hizo constar que mientras Madir tiene contrato hasta el término de la próxima temporada a mí me firmaba por tres años. Lo que sí quiero dejar bien claro es de que pese a que siga Madir, mi propósito es jugar. No quiero estar más en el banquillo. Es algo insostenible. Por supuesto que espero tener más oportunidades en Olot, que las que he tenido en Figueres.

—¿Conoces a Jordi Danés?

—Sé que como jugador fue una bellísima persona. No le conozco como entrenador, pero su historial está a la vista de todos. Cuando me ofrezca una oportunidad, seguro que no la voy a desaprovechar.

—Cambias de club. Te vas de un candidato a las primeras plazas a otro que, teóricamente, hay que calificarlo de modesto.

—Pero, no por ser modesto ha de aspirar a poco. Con el Binéfar también éramos modestos y llegamos al máximo. Lo de los presupuestos no quiere decir nada. Lo que vale es lo que se hace en el campo.

Miret quiere hablar de su marcha del Figueres.

—Me sorprendió el que no contaran con mis servicios. Y me sorprendió porque un año antes me estuvieron llamando a Binéfar, cuando menos, veinte veces. Exigí un contrato largo y, ahora, va y quieren rebajármelo. Me quedé, sinceramente, de piedra.

—¿A qué se debe?

—He tenido la mala fortuna de tropezarme en Figueres con el mismo entrenador que tuve en Lérida. Yo me llevé bien con él, pero ya en el equipo leridense tuvimos problemas. Cuando terminó la temporada hizo cuanto estuvo en su mano para que me fuera, a lo que se ha repetido, ahora, en Figueres.

—A principios de temporada estaba Seguer y tampoco jugabas.

—Estuve lesionado. Sufrí un esguince. Cuando ya me encontraba bien llegó «mi amigo» y, ya ves, casi ninguna oportunidad; por no decir ninguna.

—Saliste en el «Rico Pérez», en partido de Copa.

—¿Por qué lo hizo? Todos pensaban que en aquel encuentro iban a marcarnos media docena de goles. Me hizo jugar para que fracasara. Este era su propósito. Pero, le salió el tiro por la culata. No sólo pasamos la eliminatoria sino que fui yo quien marqué el penalty decisivo.

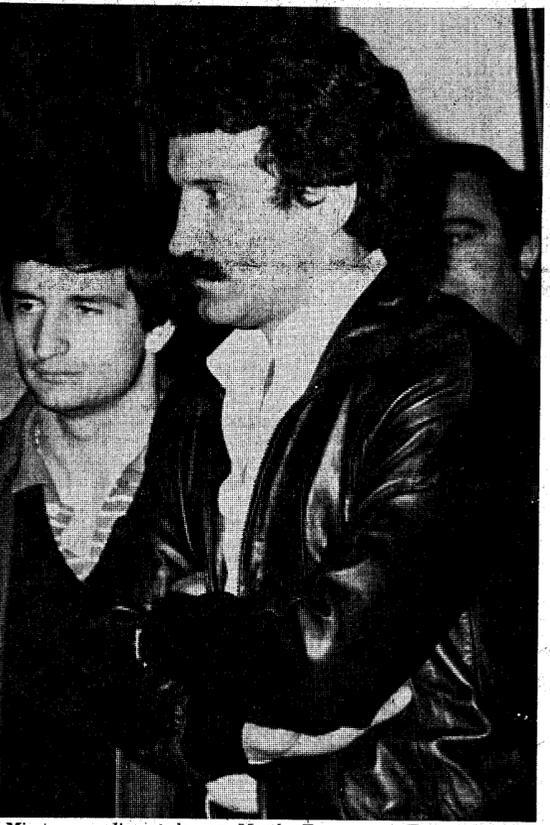
—Pero, el entrenador no mandaba en el Figueres.

—Sí. Ya lo sé. También ha habido algún directivo que me ha jugado una mala pasada; que delante me decía una cosa y por

que fue, de hecho, donde me formé el Figueres siempre ha sido mi segundo club. Pero, he tenido la mala fortuna de irme a encontrar, otra vez, con Martín Esperanza.

Dejemos el pasado. Hablemos del futuro.

—Estoy, de verdad, muy agradecido al Olot por haberse interesado por mis servicios. Cuando me dijeron en Figueres que no iban a contar conmigo, lo pasé muy mal. Han sido ocho días pesados. Me habría llevado por



Miret, muy disgustado con Martín Esperanza. (Foto Pablito).

detrás, otra muy diferente. Quiero, eso sí, dejar bien sentado que el Figueres tiene un presidente que es una bellísima persona. Es, verdad, admirable, pero está rodeado de «abultres».

—Oye Miret, esto es muy fuerte. En el Figueres hay directivos estupidos.

—Hay algunas personas que no se merecen ser directivos. De hecho, el club lo llevan tres personas: El presidente, el vicepresidente y el gerente. Una de ellas me ha jugado una mala pasada.

—Si el presidente es una bellísima persona y el gerente es tu socio, resulta claro que estás disgustado con Padró.

—Sí. Estoy enfadado y muy molesto con Padró. Fue él quien insistió para que firmara por el Figueres. Y, ahora, no ha hecho nada para que me quedara. También el entrenador dio los nombres de Mas y Busquets. Pero, ellos seguirán en el Figueres y yo no. Si bien el entrenador da una lista, la directiva es la que debe decidir. Y si Padró insistió tanto para que me fuera del Binéfar y fichara por el Figueres, ahora, podía hacer algo.

—¿Qué recuerdo guardarás de tu paso por el Figueres?

—El Figueres, como entidad, me merece todos los respetos. El presidente, como digo, es una persona excelente en todos los sentidos. Después del Girona,

delante al primero que me contrara. El Olot me ofrece una oportunidad espléndida que no voy a desaprovechar. Estoy, de verdad, ilusionado ante mi nueva etapa futbolística.

Narcís PLANAS

En el campo del Coma y Cros

Hoy, final del “Trofeu Narcís Julià”

Hoy se juega el triangular que pondrá fin al «Trofeu Narcís Julià» entre los equipos del Sant Roc, Sant Pere Màrtir y Vidreres.

Dicho triangular fue suspendido el pasado sábado a causa de la lluvia caída en las últimas horas que hizo que el terreno de juego estuviese en impracticables condiciones.

La final no se jugará en Salt como se había previsto, y por previo acuerdo entre representaciones de los tres clubs, dicha final se disputará en el campo del Coma y Cros, a las 5 horas de la tarde de hoy.

El orden de los partidos será el siguiente:

5 horas:
Sant Pere Màrtir — Vidreres
6,15 horas:
Vidreres — Sant Roc
7,30 horas:
Sant Pere Màrtir — Sant Roc

Se prevé un triangular muy interesante debido a la igualdad que existe teóricamente entre los equipos, ya que a excepción del Figueres que no participó en el torneo, los equipos de categoría superior como Girona, La Salle y Salt fueron eliminados; los dos primeros por el conjunto del Vidreres, y el Salt por el Lloret, que a su vez fue eliminado por el Sant Pere Màrtir.

En caso de que haya un triple empate el trofeo se decidirá por «goal average».

Esperemos, pues, que el irregular tiempo de estos últimos días no haga presencia esta tarde, donde esperamos ver unos buenos partidos, con mucha igualdad, y sin pronóstico fijo, puesto que los tres equipos poseen un porcentaje elevado de adjudicarse el trofeo.

Jordi DANES

GIRALT, DEL BANYOLES, AL FIGUERES

El Figueres empieza a incorporar juveniles a su plantilla. Han sido numerosas las bajas que se han producido en el equipo que dirige Santos. Al llegar al tope de edad, muchos tienen que dejar la categoría juvenil, razón por la que en estos momentos, el cuadro albiazul sólo dispone de ocho hombres. Tiene, en consecuencia, que incorporar a un buen número.

La lista de fichajes ya se ha abierto. El vicepresidente del Figueres, Lluís Padró, nos confirmaba ayer que Giralt, lateral zurdo del Banyoles, se ha comprometido con el club ampurdanés. Es el primer fichaje de una larga lista que efectuará la U. F. Figueres que, recordemos, el próximo año militará en la Liga Nacional de Primera División.



halterofilia

HOY, COMPETICION EN PALAMOS

Para hoy, sábado, a las 5 horas de la tarde, la Halterofilia gerundense tiene una cita importante en la población de Palamos, por cuanto se disputará en las instalaciones del Club de Tenis Palamos el II Trofeo Suministros Eléctricos Palamos, para levantadores de categoría juvenil.

Se espera una lucha muy interesante entre los levantadores Montero y Pell, el primero perteneciente al C. P. San José y el segundo al GEIEG, pues son los que pueden ofrecer el mejor espectáculo del festival puntuable para el campeonato provincial juvenil.

También, cabe la posibilidad de que se establezca algún record provincial juvenil.

EL C. P. SAN JOSE SE DESPLAZA A TARRASA

Con motivo de las Fiestas de la villa egarense, el S. P. San José de nuestra ciudad ha sido invitado por el C. P. Tarrasa, para disputar el Trofeo Fiestas Mayor. Al mismo tiempo, será devolución de visita a la efectuada por el Tarrasa a Girona en el mes de marzo del presente año.

En la misma venció el C. P. Tarrasa, que posee uno de los mejores equipos de España y es por ello que el C. P. San José está debidamente mentalizado para plantearles dura batalla y si tienen que ganar lo tengan difícil.

El equipo que se desplazará el domingo, día 5, a la población de Tarrasa para contender con el equipo anfitrión es el siguiente:

En categoría de 80 kgs. José Luis Nucete y Esteban Martínez.

En categoría de 67,5 kgs. José Luque.

En categoría 82,5 kgs.: Francisco Ruiz.

En categoría 100 kgs.: Francisco Moreno.

Destacar en el equipo parroquial la presencia del levantador Francisco Moreno, que después de haber cumplido el servicio militar en Almería, se ha reincorporado a su equipo y con ello dejar bien alto el pabellón deportivo gerundense por cuanto en la actualidad posee los records de Cataluña Junior en la categoría de los 100 kgs. tanto en la modalidad de Arrancada como en el Dos Tiempos y Total Olímpico.

Esperemos que la presencia de Moreno de nuevo en el equipo de otro pie al C. P. San José y con ello conseguir nuevos éxitos deportivos.



hockey

A las ocho Comienzan las “25 Horas de Cerdanyola”

Hoy, a las ocho de la tarde, comenzarán las «24 Horas de Cerdanyola» (G. P. Ato), competición hockeística que este año conmemora sus bodas de plata.

Toman parte en la presente edición el C. T. Tordera, campeón del pasado año; Selección Nacional junior, Selección Catalana Sub-23, A. A. Nola (División de Honor), C. P. Calafell (División de Honor), C. N. Reus Ploms (División de Honor), Real Club Jolaseta de Bilbao (Divi-

sión de Honor) y Cerdanyola (División de Honor).

Actuarán de colegiados González Laríos, Buendía, Mestres, Valverde, Casero, Gustems y Mallarré.

El primer partido enfrentará a la selección nacional junior y al Real Club Jolaseta, finalizando las «24 Horas» con el Cerdanyola Ato-Nola, que comenzará a las 19,09 horas del domingo.



TERCERA REGIONAL

Hoy y mañana

SEMIFINALES Y FINAL DEL

“III TROFEU BAIXA GARROTXA”

Esta tarde, Serinyá - Cornellá y Sant Miquel - Banyoles

Interesante fin de semana futbolístico el que se prevé en Banyoles hoy y mañana. En el Campo Municipal de Deportes se van a jugar los partidos finales correspondientes a la tercera edición del «Trofeu Baixa Garrotxa» en el que han tomado parte ocho equipos.

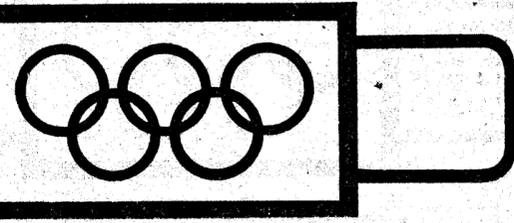
Los horarios señalados para la jornada dominical son: A las seis y media, encuentro valedero para el tercer y cuarto puesto. A las ocho y media, la final entre los vencedores del sábado.

Existe mucho interés por presenciar estas dos jornadas futbolísticas que, conforme queda dicho, tendrán como escenario el Campo Municipal de Deportes, de Banyoles.

Los cuatro que optan al primer puesto van a dirimir sus perlas, primero en semifinales y, después, en la jornada de clausura.

Hoy, sábado, a las seis de la tarde van a contender Sa-

deportes



atletismo

Sesenta años de historia

LOS ATLETAS DEL G. E. i E. G. EN LOS CAMPEONATOS DE CATALUNYA ABSOLUTOS

Han conseguido, hasta la fecha, 52 títulos (36 masculinos y 16 femeninos)



Méndez, uno de los campeones «grupistas». (Foto Pablito).

El pasado fin de semana se celebraron en las pistas de tartán del estadio de atletismo Joan Serrahima de Barcelona los Campeonatos de Catalunya absolutos individuales de atletismo en pista al aire libre en su LX edición. En 1916 se celebró esta competición por primera vez interrumpiéndose en el año 1919, 1937, 1938 y 1939 para que en el 1940 se reanudara celebrándose de forma ininterrumpida hasta nuestros días. Un total de dieciocho son los «grupistas» que han inscrito su nombre en el palmarés de los campeones en dieciocho ediciones distintas, consiguiendo un total de treinta y seis títulos. La mejor década fue la de los cuarenta ya que se consiguieron diecisiete títulos seguidos de la década de los treinta con once títulos, la década de los sesenta y setenta con tres títulos cada una y la década de los cincuenta con dos títulos. El mejor año el 1943 que se lograron cinco títulos, siendo el atleta más destacado Emilio Mora que ha conseguido un total de cinco títulos.

El detalle de las gestas conseguidas por estos excelentes dieciocho atletas grupistas son: En 1930, y por primera vez, el GEEG inscribía su nombre gracias a las victorias de Albi Casellas Gusó en lanzamiento de disco con un tiro de 33'07 metros y en lanzamiento de jabalina 49'50 metros. En 1933, Tomás Colomer Reyner en 100 metros lisos con 11"6 y en 400 metros lisos 53"8. En 1934 este mismo atleta ganaba los 400 metros lisos con 53"2 y en 1935 repetía su victoria en 400 metros lisos con 52". En 1935, Narcís Salvador Cama ganaba en el lanzamiento de martillo con 36,94 metros y Miguel Gil Bonança con un salto de 1,60 metros en altura se adjudicaba la prueba. En 1936, Joan Durán Camps conseguía vencer en 100 metros lisos con 11"6 y los 200 metros lisos con 24"2, mientras que Modest Bartrina Mercader en 400 metros vallas conseguía 1'02"2. En 1940, Luis Giró saltaba 6,28 metros en longitud y 13,42 metros en triple salto, este mismo atleta en 1941 saltó 13,23 metros en triple y en 1942 saltó 13,87 metros en la misma prueba. En 1943 las victorias sonrieron a Roberto Mas Ruhl en el salto de longitud con 6,09 metros, a Juan Mari Fernández en 3.000 metros obstáculos con 10'00"8, a Josep Plaia Peraferrer en el lanzamiento de jabalina con 40,49 metros y en lanzamiento de martillo a Emili Mora Sabria con un disparo de 35,30 metros. En 1944 Emili Mora re-

validaba el título conseguido el año anterior en lanzamiento de martillo con un tiro de 35,39 metros, mientras que Ferrán Méndez Vilamit ganaba los 100 metros lisos con 11"6 y el salto de longitud con 6,28 metros. En 1945 Joan Fita Gusó con un lanzamiento de 47,53 metros se proclamaba campeón en el lanzamiento de jabalina y de nuevo Ferrán Méndez ganaba los 100 metros lisos con 12"1 y el salto de longitud con un salto de 6,615 metros. En 1946 Emilio Mora conseguía dos nuevos títulos en el lanzamiento de peso con 10,975 metros y en el lanzamiento de martillo con 33,68 metros. En 1952, Octavio Gratacós en la prueba de 400 metros vallas conseguía un registro de 57"6. En 1956, Josep Casals Blanquera en los 110 metros vallas lograba 19"3. Y diez años pasaron hasta que Pedro Aguade Casado inscribía nuevamente el nombre grupista en este historial en la prueba de 100 metros lisos con 11"3. En 1969, también Pedro Aguade vencía en los 100 metros lisos con 11" y los 200 metros lisos con 22"2. En 1975, Josep Maria Masferrer Castellá se clasificaba en primera posición en la prueba de los 3.000 metros obstáculos con un registro de 9'33", y las últimas victorias fueron conseguidas por Joan Briceño Serra en el año 1977 en las pruebas de lanzamiento de peso con 15,68 metros y en lanzamiento de disco con un tiro de 49,42 metros. En esta LX edición estuvieron presentes los atletas Josep Ma-

ria Masferrer en la prueba de 3.000 metros obstáculos defendiendo los colores grupistas y Joan Briceño en el lanzamiento de peso y disco defendiendo los colores del F. C. Barcelona siendo los dos únicos en activo de los mencionados en este palmarés.

FEMINAS

En categoría femenina los Campeonatos se iniciaron en 1961 con las pruebas de 100 metros lisos, 200 metros lisos, 400 metros lisos, 800 metros lisos, 80 metros vallas, salto de altura, salto de longitud, lanzamiento de peso, lanzamiento de disco y lanzamiento de jabalina. En 1969 la prueba de 80 metros vallas fue sustituida por 100 metros vallas al mismo tiempo se amplió el programa con la prueba de 1.500 metros lisos y en 1972 se amplió nuevamente con la incorporación de los 3.000 metros lisos. Hasta la fecha figuran en el palmarés de estos Campeonatos el nombre de tres atletas, consiguiendo un total de 16 títulos conseguidos de la siguiente manera: Juliá Boza Verges, en salto de altura 3 títulos en los años 1974, con 1,59, en 1977 con 1,63 y en 1979 con 1,65. Ana María Molina de Haro en 80 metros vallas 1 título en 1968 con 12"1. En 100 metros vallas dos títulos, en 1968 con 17" y en 1971 con 15"4. En lanzamiento de peso 7 títulos en 1967 con 10,42, en 1968, con 11,04, en 1970, con 11,72, en 1972, con 13,01, en 1974 con 13,50, en 1975, con 13,18 y en 1976, con 13,70. Teresa Saló Oliveras en lanzamiento de disco un título en 1970, con 30,44. En lanzamiento de peso 2 títulos en 1966 y con 10,15 y en 1970 con 10,16.

balonmano femenino

EL DOCTOR ARRUGA, CAMPEON DE LA LIGA DE CADETES

El equipo del Dr. Arruga se proclamó campeón de la Liga provincial de cadetes femeninos que ha venido desarrollándose en el transcurso de las últimas fechas.

Los resultados de las dos últimas jornadas han sido:

Dr. Arruga - J. Cusi	4-4
U.E. Sarriá - Sarriá E.	3-13
Día 20 de junio:	
Sarriá E. - Dr. Arruga	5-7
J. Cusi - U.E. Sarriá	10-0
Clasificación final:	
Dr. Arruga	6 4 1 1 55 27 9
Sarriá E.	6 4 0 2 49 31 8
J. Cusi	6 3 1 2 39 24 7
U. E. Sarriá	6 0 0 6 10 71 0

automovilismo

Este fin de semana

PARTICIPACION DE LUJO EN LA "I PUJADA A BATET"

Entre los inscritos, Joan Fernández, Caba, Tormez, Marcenaro, Auradell...

No cabe duda de que los entusiastas componentes de la Escudería Olot Competició se han anotado un gran éxito al conseguir una participación de lujo para la primera edición de la «Pujada a Batet» que puntuable para el Campeonato provincial se celebrará este fin de semana.

Ahí es nada contar con la presencia de los Joan Fernández, Joan Doval, Santi Marcenaro, Alfonso Tormez, Claudio Caba... En una palabra, los mejores en esta especialidad de montaña, sin olvidar, por supuesto, la representación gerundense que estará encabezada por el actual líder del Campeonato provincial de pilotos, Pere Auradell.

Resulta innegable que pueden verse dos jornadas automovilísticas de auténtica categoría; dos jornadas que han sido preparadas con todo lujo de detalles por los miembros de la Escudería Olot Competició.

Serán más de doscientas las personas que a lo largo de este fin de semana trabajen para que todo esté a punto; para que la «Pujada a Batet» pueda desarrollarse sin ningún tipo de problema.

45 EQUIPOS

Serán 45 los equipos que estén presentes, salvo las bajas de última hora, en la línea de salida de las diferentes subidas, tanto de entrenamiento como la oficial.

Quedan divididos de esta manera:

- Clase 1, 5; clase 2, 3; clase 3, 1 y clase 4, 10. En total, 19 grupos uno.
- Clase 5, 9 inscritos y clase 6, 9. En total, 18 inscritos en grupo dos.
- Clase 7, 1. En total, un participante, en grupo 4.
- Clase 9, 3. Total, tres en grupo 6.



Caba y Fernández estarán en Batet. (Foto S.A.N.I.)

Clase 10, 4 inscritos. Es decir, cuatro participantes en grupo 8.

LOS HORARIOS

Las verificaciones van a dar comienzo a las 10 de la mañana de hoy, comenzando con los grupos 1 y 2. Seguirán a las 11 con los grupos 3, 4, 5 y 6, para concluir a las 12 con los grupos 7 y 8.

A partir de las 14,30 horas, entrenamientos oficiales que se ha previsto concluyan alrededor de las 18 horas.

Para el domingo, día 5, a las nueve horas, presentación en el parque de salida. A las 10, la subida oficial, publicándose los resultados a las 14 horas. El reparto de trofeos tendrá lugar a las 18 horas en la Discoteca Pai.Pai.

LISTA OFICIAL DE INSCRITOS

La lista oficial de inscritos en la prueba es la siguiente:

N.º	Piloto	Vehículo	Grupo	Clase
1	J. Luis Moreno	SEAT 127	1	1
2	Ramón Masdeu	SEAT PANDA	1	1
3	Joan Salvans	SEAT PANDA	1	1
4	Josep Bosch	SEAT 127	1	1
5	Xavier Girbau	SEAT PANDA 45	1	1
6	Emilio Soto	SEAT 127	1	2
7	Josep Teixidor	SEAT 124	1	2
8	Josep Xargai	FORD FIESTA 1.3	1	2
9	Aman Barfull	TALBOT 1.200 TI	1	3
10	Francesc Casaponsa	SEAT 124 FL 80	1	4
11	Ramón Colledemont	SEAT 124-1800	1	4
12	José M.ª Costa	SEAT 124-1800	1	4
14	ROKE	SEAT 124-1800	1	4
15	Antonio Moliner	SEAT 124-1800	1	4
16	Jesquín Reyes	SEAT 124 FL 80	1	4
17	Julio García	FORD ESCORT	1	4
18	Carlos Santacreu	OPEL ASCONA	1	4
19	Francisc Junoy	OPEL KADETT GT	1	4
20	Francisco Gutiérrez	FORD ESCORT	1	4
21	Carlos Pérez	RENAULT 5 COPA	2	5
22	Ramón Calm	TALBOT RALLYE 1000	2	5
23	Josep Genover	TALBOT RALLYE 1000	2	5
24	Josep M.ª Guitart	TALBOT RALLYE 1000	2	5
25	Agustín Moreno	TALBOT RALLYE 1000	2	5
26	Eliseo Bosch	TALBOT RALLYE 1000	2	5
27	Joan Saguer	TALBOT RALLYE 1000	2	5
28	Albert Serrats	TALBOT RALLYE 1000	2	5
29	Joan Moncau	TALBOT RALLYE 1000	2	5
30	Roser Ripasseit	TALBOT 1.200 TI	2	6
31	Germán Moreu	SEAT 131	2	6
32	Rafel Colomer	TALBOT 1.200 TI	2	6
33	Xavier Juvanteny	TALBOT HOR. GLS	2	6
34	Pere Auradell	RENAULT 5 ALPINE	2	6
35	Jaume Marco	SEAT 124 FL 80	2	6
36	Francesc Padilla	SEAT 124-2000	2	6
37	Josep Sabater	SEAT 124 FL 80	2	6
38	Xavier Riera	SEAT 124 FL 80	2	6
39	Robert Cabarrocas	Renault Alpine A-110	4	7
40	Josep Masdeu	OSSELLA	6	9
41	Claudi Caba	OSSELLA-BMW	6	9
42	Joan Fernández	LOLA-BMW	6	9
43	Joan Doval	FORMULA RENAULT	8	10
44	Josep Grane	SELEX ST 3	8	10
45	Santi Marcenaro	FORMULA RENAULT	8	10
46	Alfons Tormez	SELEX ST 4	8	10

breve

Tour: Juan Fernández, segundo en la etapa

El holandés Wijnands ganó la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Rochefort-sur-Mer-Antes, de 180 kilómetros.

El holandés ganó el sprint español Juan Fernández del equipo «Kelm». En octavo lugar se clasificó Suárez Cuevas.

Clasificación general:
1, Bernard Hinault (Francia), 19 h. 54.41; 2, Philip Anderson (Australia), a 37; 3, Michel Laurent (Francia), a 5.10; 4, Ronny Claes (Bélgica), a 5.32; 5, Lucien Van Impe (Bélgica), a 5.38; 6, Alberto Fernández (España), a 6.03; 7, Claude Criquiellon (Bélgica), a 6.03; 8, Gery Verlinderen (Bélgica), a 6.17; 9, Peter Winnen (Holanda), a 6.24; 10, Gilbert Duclos-Lassels (Francia), a 6.27.

Aplec de la Penya Bons Aires

Mañana, día 5 de julio, la Sección de Montaña de la Penya Bons Aires ha organizado el primer «Aplec de la Penya» bajo el siguiente programa:
10 horas, bienvenida; 11 horas, sardanas; 12 horas, gimnasia; 14 horas, comida; 15 horas, juegos y sorteo; 16 horas, fin de fiesta.
A las nueve y media de mañana tendrá lugar la salida oficial en los locales de la Penya. Habrá servicio de bar y de enfermería.

COLOMBIA Y ESPAÑA EMPATARON (1-1)

España y Colombia empataron a 1 gol en encuentro amistoso disputado en Bogotá. El primer gol lo obtuvo Herrera a los 7 minutos. El tanto de la igualdad fue conseguido por Alesanco a sólo tres minutos del final.

N. P.

balonmano

Esta tarde, a partir de las cuatro y media HOMENAJE A JOSEP MIR, EN SARRIA

Esta tarde tendrá lugar en el pabellón deportivo de Sarriá de Dalit el homenaje a Josep Mir, hasta hace poco presidente de la U.E. Sarriá y que tras una nada fácil etapa de siete años como mandatario, se decidió por ceder su cargo a un sucesor, que sería elegido por la asamblea de socios, Salvador Tixis.

A las 17,30, Basket: U.E. Sarriá - Sís.

A las 19, Acto de homenaje a Josep Mir. Balonmano: U.E. Sarriá - Selección gerundense.

Ahora, por parte de la entidad...

AVISO
Dando cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas se pone en público conocimiento que la propiedad del RESTAURANTE PUNTA MONTGO DE LA ESCALA, hasta ahora ostentada por D. Jorge Piquer Domingo, lo será en lo sucesivo por D. José M.ª Roca Gulleumas.
Girona, 3 de Julio 1981.

ANUNCIOS POR PALABRAS

alquileres lloguers

SE ALQUILA masía con jardín, a 7 Kms. de Girona. 6 dormitorios. Razón: 208962.

LLOGUEM plaça de Parking, carrer Lorenzana. Fínques Molas 219304.

LLOGUER de despatx centre ciutat. 185 m2. Fínques Molas. 219304.

CASA amueblada, Santa Coloma, con jardín, 15.000 ptas. Teléfono 211008.

PISO Sta. Eugenia amueblado, calefacción, 16.000. Tel. 215726.

DESPACHO nuevo con teléfono, céntrico. 15.000 ptas. mes. Tel. 211116.

PISO sin muebles, Sta. Eugenia, 3 habitaciones, 14.000 ptas. Tel. 211116.

ALQUILAMOS locales, despachos, parkings. Tel.: 20 82 58.

ALQUILAMOS pisos nuevos, con calefacción. Tel.: 20 82 58.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

PISO sin muebles calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

PISO amueblado moderno, lavadora, cerca Gran-Vía, Buen precio. Tel. 211116.

SE ALQUILAN apartamentos y casas para el mes de septiembre en la playa Riells. Interesantes precios. Tel.: 77 02 98.

CASA CAMPO, amueblada, alquiler por temporada o año. Zona montañosa, Olot. Teléfono 261260

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

DISPONGO casa para alquiler. Calle de Palafrugell. Teléfono 217670 y noche 209738.

EN ALQUILER, entresuelo para despacho muy céntrico. 150 m2. Nuevo a estrenar. Tel. 20 17 69.

OFRECO en alquiler piso grande en Gerona y para julio, apartamento en Palafrugell, buen precio. Tel.: 20 09 38.

OFREZCO en alquiler piso céntrico amueblado en Gerona. Teléfono: 38 90 94.

PARTICULAR ofrece en alquiler piso amueblado, 3 habitaciones. Tel.: 20 05 63.

compras compres

COMPRAMOS oro, plata, brillos, relojes antiguos, monedas. Pagamos más que nadie. Quera. Joyeros, Platería, 22. Jaime I, 35. Girona.

COMPRO objetos usados oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado. Relojería Sant Ponç - Hiper. Tel. 214211. Girona.

COMPRAMOS: Joyas usadas, oro viejo, relojes bolsillo oro y plata, monedas antiguas, relojes pared, cuadros, etc. Valeramos al máximo. Seriedad y discreción. "EL PENDOL". Rambla Llibertat, 2 (frente Puente Piedra). Teléfono 204785. Girona.

COMPRO pisos en Girona o alrededores. Pago contado. Tel. 211116.

COMPRAMOS lanas viejas colchón, trapos, diarios, papel, etc. Pedret, 118. Tel.: 20 01 98.

demandas demandes

FABRICA de alfombras y fundas para coche, necesita representante para Gerona y provincia. Interesados escribir a Cartier, Paseo Gaudí, 37, bajos-2.º. Sabadell.

MAGATZEM joguines, artículos de plástica, interessa representant Girona comarques. (Contracte Mercantil). Tel. 216680.

ABOGADO experimentado, compartir despacho. Curriculum a mano. Apartado 455. Girona.

SE PRECISA senyora colabrador en ventas, para estar en oficina de información cara al público. Interesadas: llamar al teléfono 20 30 04.

EMPRESA ámbito local precisa jefe y tres vendedores. Ofrece remuneración aproximada 100.000 ptas., formación a cargo empresa y posibilidad ascenso rápido. Se requiere buena presencia, don de gentes y continuidad y estabilidad laboral. Presentarse hora oficina, de 10 a 12 mañanas y 5 a 7 tardes. Los días 3-6-7 del presente mes. INEM calle Cruz, 2 y 4. Referencia: 23.160.

BUSCO casa de payés grande para alquilar todo el año. Máximo 15 kilómetros de Gerona. Tel.: 49 80 00.

ofertas ofertes

SE OFRECE delineante industrial, L. S. M., con buenas referencias. Razón: Escribir «Los Sitios». Ref.: 539.

ESTUDIANTE universitaria de clases particulares a nivel de E.G.B., calle Lorenzana, 33, Bis. 6.º, 4.º

ESTUDIANT d'empresari's s'ofereix per portar comptabilitat petites empreses. Experiencia. Teléfon: 20 76 27, de 3 a 4.

traspasos traspasos

TRASPASO bar bien situado en Salt, calle Angel Guimerá, 81. Teléfono 213557.

FRANKFURT pub, buena situación, reciente instalación, bajo alquiler, facilidades. 20 13 03.

PARTICULAR traspasa los siguientes locales: Ctra. Barcelona 27, 300 m2, 5 m. alto. San Juan Bautista La Salle, 225 m2, 5 m. alto. Ctra. Barcelona, 151, 280 m2, 50 m. alto. Razón teléfono: 20 42 00, preguntar Alberto.

varios varis

APRENDA corte y confección en Solt. Informes: Teléfono 20 57 84. S.v.a. María.

PROPIETARIO gestionamos venta y arriendo de fincas, locales, pisos y toda clase de propiedades inmobiliarias. Teléfono: 20 82 58.

LIMPIANDO eficazmente su bosque, evitará incendios, revalorizando la finca. 20 13 03.

SAUNAS GERONA, masaje - relax, masaje deportivo, sauna 400 pesetas. Atendido por señoras. Avda. Jaime I, 13, principal tercera. Abierto de 10 a 8,45.

ESTUDIANT de Físiques, dóna classes Matemàtiques, Física, Química. BUP i COU. Interessats trucar al 207164.

UNIVERSITARIO da clases particulares EGB, BUP-Letras. Tel. 21 07 34.

CLASSES de Matemàtiques, Física i Química tots els cursos. Tel. 212245.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Informes en CEM, Eiximenis, 16. Tel. 211093.

¿QUIERE usted montar su propio negocio en exclusiva para su zona? Inversión mínima de 500.000 ptas. Telefonar 91/4017628 - 4354586 de Madrid.

REPARACIONES TV. Montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono: 21 15 26.

AGENTES seguros. No puedan atender cartera o prevean su jubilación, máximas condiciones. Reserva y seriedad. Ref. Los Sitios, 534.

ventas vendes

CASAS CASES

FLASSA vendo casa antigua en el Pueblo Viejo, con huerto. Tel. 769120.

CASTELLONOU Jto. Bahía de Rosas, urbanización completamente terminada y aprobada por C. P. U. Pone a la venta parcelas llanas de 600 y 800 m2. Torres terminadas de 3 y 4 habitaciones y casas con locales comerciales, garaje y almacén, a precios de lanzamiento. Todo a pie de carretera. Situación en la carretera de Figueras a Rosas, km. 7 a 500 mts. de Castelló de Ampurias. Información, sábados, festivos y domingos en la finca, y Tel.: 225 40 28.

LA BISBAL, el más lujoso chalet de la Villa, 300 m2, edificios, 350 m2, jardín y gran garaje, con la más completa vista Tels. 20 20 60 y 76 91 20.

FANCA rústica Sant Martí de Llémnia, 10 vessanes. Casa molt gran, Fínques Molas. 219304.

MASIA piedra, 10 vesanas terreno, excelente vista, 5.800.000 ptas. Tel. 211008.

OCASION, se vende bungalow, amueblado a 100 mts. de playa Riells, 2 habitaciones, comedor-living, 1 aseo completo, 1 W. C., terraza, cocina, 2.500.000 ptas. Tel.: 77 02 98.

SE venden casas y apartamentos en la zona de Riells, interesantes precios. Tel.: 77 02 98.

CHALET en Llorca, rodeado de jardín. Buen precio, con facilidades. Tel. 211116.

VENDEMOS masías rústicas zona San Gregorio, Medià, Vilanova, etc. Tel.: 20 82 58.

CASTELLONOU Jto. Bahía de Rosas, urbanización completamente terminada y aprobada por C. P. U. Pone a la venta parcelas llanas de 600 y 800 m2. Torres terminadas de 3 y 4 habitaciones y casas con locales comerciales, garaje y almacén, a precios de lanzamiento. Todo a pie de carretera. Situación en la carretera de Figueras a Rosas, km. 7 a 500 mts. de Castelló de Ampurias. Información, sábados, festivos y domingos en la finca, y Tel.: 225 40 28.

L'ESCALA. Casa 3 hab., comedor, céntrica, cuarto baño. 2 terrazas rodeada de jardín, zona residencial, 950.000 ptas y facilidades 11 años. Tel.: 77 09 66.

L'ESCALA. Vendo casa 2 habitaciones, comedor, cocina, baño completo, jardín, en zona puerto, amueblada. Precio: 3.300.000 ptas. Terreno incluido. Tel.: 77 06 54, de 9 a 10 noche.

L'ESCALA. Casa 3 hab., recibidor, gran comedor, cocina, baño, garaje y jardín a 350 m. de la playa. Ocupable en el acto. Precio total: 3.700.000 ptas. Teléfono: 77 09 66.

PARTICULAR vende chalet 3 habitaciones, amueblado nuevo, por parcela 962 m2 en Urbanización Mas Llunès (Bescanó). 4.000.000 ptas. Razón señor Serrat. Tel.: 699 71 62, de Barcelona, tardes.

PISOS HABITACLES

PARTICULAR vende o alquiler piso con muebles y jardín. 200917.

PIS 130, m2., calefacción, 2 banys, 4 dormitorios, parking al Cor de Girona, Fínques Molas. 21 93 04.

PISO Pl. Marqués de Camps, 240 m2., necesidad reformas, precio 2.200.000. Tel. 211008.

PISO San Narciso, 4 habitaciones, baño, aseo, ascensor. 2.600.000 ptas. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD por sólo 1.600.000 ptas. Piso Santa Eugenia, 3 habitaciones, terraza, amplio comedor. 800.000 ptas. entrada. Resto 10 años. Teléfono 211008.

ATICO Santa Eugenia, 4 habitaciones, Parquet. 2.600.000 ptas. Tel. 21 57 26.

PISO San Narciso, 3 habitaciones, soleado. 2.200.000 ptas. Tel. 21 57 26.

ATICO 230 m. 3.500.000 ptas., zona Cruz, Tel. 21 11 16.

PISO San Narciso, 130 m. 3.200.000 ptas. Facilidades. Tel. 21 11 16.

VENDO piso 145 m2, 4 habitaciones, 2 baños, terrazas, calefacción individual, enclava centro comercial La Punxa Facilidades. Tel. 204607.

PISO nuevo Salt, 1.850.000 ptas, Facilidades, Tel. 21 11 16.

PISO San Narciso, 3 habitaciones, 2.000.000 ptas. Facilidades. Tel. 21 11 16.

PISO Salt, 3 habitaciones, soleado, 1.300.000 ptas. Facilidades. Tel. 21 11 16.

PISO Sta. Eugenia, 4 habitaciones. 1.800.000 ptas. Facilidades. Tel. 21 11 16.

PISC 4 habitaciones, 2 baños, calle Mediodía. 4.200.000 ptas. 21 11 16.

ATICO cerca Gran-Vía, buen precio con facilidades. Tel. 21 11 16.

VENDEMOS pisos 140 m2, 2 baños, calefacción, gran comedor, 4 dormitorios, Girona capital. Tel.: 20 82 58.

VENDO piso zona San Narciso, pocos vecinos, cuatro habitaciones, gas ciudad, ascensor. Teléfono 217528, a partir 20 horas.

VENDO piso centro Palafrugell. Amueblado todo nuevo. Precio 3.200.000. Teléfonos 64 07 44 ó 64 13 52.

PISO 4 dormitorios. Todo exterior. Calle Segre. Particular vende con facilidades. Precio 2.500.000. Tel. 205160.

EN SANT ANTONI CALONGE vendo apartamentos nuevos a estrenar, 50 mts. mar, dos y tres habitaciones dormir, precio 2.400.000 y 3.300.000 ptas., respectivamente, daría facilidades de pago. Tels. 208562 - 317050.

PISO en venta muy céntrico, 4 dormitorios, baño completo y aseo, calefacción, todo exterior, orientación sol. Precio muy interesante. Tel. 20 17 69.

L'ESCALA. Apartamentos 2 habitaciones, comedor, cocina, baño, 2 terrazas, lavadero, piscina, vista al mar. A sólo 80 m. de la playa, 500.000 ptas entrada, resto facilidades hasta 11 años. Tel.: 77 07 67.

OFREZCO piso en alquiler, amueblado. Tel.: 21 98 77.

PISO céntrico amueblado con teléfono. Precio, 23.500 ptas. Teléfono: 21 10 08.

PISO lado Rambla, sin muebles. Precio 12.000 ptas. Teléfono: 21 10 08.

VENDO chalet en Ntra. Sra. del Coll, Osor (Susqueda). Comedor sala estar con chimenea, recibidor, cocina y baño completos tres habitaciones, gran terraza. Garaje cuatro coches con aseo lavadero, cellar, luz, agua caliente continua, con acumulador, carpintería de Melis, pararrayos, antenas T. V., jardín, bosque y huerto. Superficie total 4.200 m2. Tel.: 20 66 59, de Girona.

SANT Antoni Calonge, Edificio «El Bergantí», 10 apartamentos per estrenar, 23 metros del mar. Carrer Sant Antoni, 206. Platja d'Aro, apartamentos amb hipoteca concedida. Tels.: 20 88 51 - 21 13 20.

PISO 1.250.000. Precio total, comedor, estar, baño, 2 habitaciones, con derecho a garaje. Teléfono: 21 95 16.

VENDO piso Sant Ponç, inmejorables condiciones. 1.800.000 ptas. Tel.: 21 76 68.

ZONA Residencial Mediodía. Tres pisos 4 dormitorios, baño y aseo. Totalmente exteriores, comunidad pocos vecinos. Desde 2.900.000 pesetas precio total, llaves en mano. Montiel, S. A. Jaime I, 3, teléfono 20 60 82. Girona.

PARTICULAR vende 2 parcelas zona tennis Montessorri. Permiso obras inmediato. Facilidades. Teléfono 219516.

SOLAR principio Santa Eugenia, 340 y 240 m2., chaflón dos calles, edificables 100%. Facilidades a convenir. Tel. 211008.

PERMUTAMOS o vendemos solar con licencia de obras concedida, situación Ctra. Barcelona chaflán calle Caldas de Montbuy superficie 375 m2, superficie edificable 2.782 m2, con capacidad para 18 viviendas más bajos comerciales y sótano. Vende Fincas Ribas y Motje. Teléfono: 20 82 58.

SOLARES edificables vendemos, situaciones diversas. Teléfono: 20 82 58.

TÉRRENS TERRENS

L'ESCALA. Locales comerciales frente playa Riells. Situación inmejorable. Apto para toda clase de negocios. Razón: 77 07 67.

VENDO local planta baja. Maqueter Salvador esquina Mediodía. Información: Lorenzana, 33. Tel.: 20 02 05.

PLAYA de Aro. Oportunidad locales con tanque propano y salida de humos. Teléfono: 93-211 47 49.

CREDITOS PERSONALES

Interés bancario, Concesión rápida. Tel. 21 96 12, mañanas AFIGER - Sta. Eugenia, 18-2.º

L'ESCALA a 80 mts. centro playa Riells, tengo planos y permisos para construir 4 apartamentos de 70 m2 más 2 terrazas, con magnifica vista al mar, de fácil construcción. Busco interesado para construirlos encima de un pequeño bloque 2 plantas y locales comerciales, interesantes condiciones, llamar al Tel.: 77 00 64.

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para chalets. Facilidades de pago. Interesados llamar al 219939.

L'ESCALA. Dispongo de parcelas con permiso de construcción. Doy facilidades. Teléfono: 77 06 54, de 9 a 10 noche.

L'ESCALA. Terrenos de 1.000 m2 con vista al mar y llenos de pinos, en zona residencial. Información: Fincas Martí, S. L. A. P. I. Tel.: 77 07 67.

PARCELAS con piscina en Quart Nou. Facilidades de pago. Teléfonos: 20 21 47 y 20 82 26.

SILS. Urbanización Las Comas, terreno. Tel.: 93-211 47 49.

MOTOR VEHICLES

VENDO Seat 1430 GE-J. Impecable. Buen precio. Teléfono 571658. Noches 9 horas.

PARTICULAR vende coche Seat 1430 muy buen estado, 150.000 ptas. Tel.: 20 44 45.

PARTICULAR, Seat 132-1.800, B-Z 200.000. Tel.: 52 53 15.

VENDO moto Gutzki antigua, 65 cc., recién restaurada, con recambios y adhesivos. Josep M., 20 78 91.

VENDO Renault R.5, GE-D. Tel. 21 47 65.

FURGONETAS de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 203150.

PARTICULAR vende Seat 850 en buen estado. Muy buen precio. Tel.: 20 17 66, de 10 a 1 del mediodía.

85.000 P.T.A.S. Seat 124, GE-80.074. Tel.: 20 30 22, de 9 a 11 noche.

VARIOS VARIS

VENDA de parking carrer Rull, 475.000 pessetas. Fínques Molas. 21 93 04.

COMERCIANTE, vendemos locales comerciales. Centre Comercial «La Punxa», desde 1.500.000 ptas. centro, con más de 4.000 m2, pasajes interiores, situación calle Sta. Eugenia, esquina calle Iberia. Gran concentración comercial. Tel.: 20 82 58.

LOCALES comerciales zona muy interesante. Grandes facilidades de pago. Calle Abad Oliba, 40. Teléfonos: 21 82 42 y 21 23 08. Vehinat de Salt.

PARTICULAR particular, máquina expendedora tabaco. Nueva. Tel.: 21 29 85.

VENDO o traspaso cafeteria club a 1 kilómetro. La Escala. Teléfonos 64 07 44 ó 34 69 16.

VENDO o alquiler local-entresuelo céntrico, 85 m2. Tel. 21 18 12.

VENDO plaza Parking en Edificio Pargisa, c/ Albareda. Tel. 38 01 97.

POR TRASLADO vendo muebles piso completo. Razón: Abad Oliba, 40, 3.º-1.º, Salt, o Tel (93) 317 68 18.

VENDO local planta baja. Maqueter Salvador esquina Mediodía. Información: Lorenzana, 33. Tel.: 20 02 05.

PLAYA de Aro. Oportunidad locales con tanque propano y salida de humos. Teléfono: 93-211 47 49.

CREDITOS PERSONALES

Interés bancario, Concesión rápida. Tel. 21 96 12, mañanas AFIGER - Sta. Eugenia, 18-2.º

RESUMEN INMOBILIARIO DE PAI

CONSEJEROS INMOBILIARIOS
Av. Jaime I, 60 (Galerías)

PARKINGS en Plaza Marqués de Camps. Facilidades de pago. SPAI. Tel.: 20 30 04.

PISO nuevo a estrenar en calle Muntaner de San Narciso. Entrada desde 250.000 ptas y resto con facilidades. Parking opcional. Acabados de gran calidad. Bloque de sólo 9 vecinos. SPAI. Tel.: 20 30 04.

PISO nuevo a estrenar. Precio total: 1.950.000 ptas. Calefacción, acabados de calidad. Parking opcional. Facilidades de pago. SPAI. Tel.: 20 30 04.

PISO con magnifica panorámica sobre Girona. Totalmente exterior, 4 habitaciones, 2 baños completos. Comedor-estar preparado para chimenea-hogar. Cocina-office. Calefacción, 2 terrazas, 2 plazas de parking. Escalera de sólo 6 vecinos. Precio total: 5.050.000 ptas. Facilidades de pago. SPAI. Tel.: 20 30 04.

PISO en zona residencial, entre calle Cruz y calle Emilio Grahit. Precio total: 2.820.000 ptas. SPAI. Tel.: 20 30 04.

EN BANYOLES, entresuelos nuevos a estrenar. 4 dormitorios. Calefacción. Máxima calidad en los acabados. Posibilidad de parking. Situados en calle Mossèn Sala. SPAI. Tel.: 20 30 04.

ATICO en zona San Narciso. Acabados de gran calidad. Solados en gres. Carpintería exterior de aluminio; interior, de roble. 2 baños completos; con sanitarios de color. Cocina equipada. Chimenea - hogar. Orientado a sol. Parking opcional. Precio total: 4.500.000 ptas. SPAI. Teléfono: 20 30 04.

ATICO en zona residencial. Acabados de gran calidad. Orientado a sol. 2 baños completos, 5 habitaciones. 100 m2 de terraza. Parking en planta sótano. SPAI. Tel.: 20 30 04.

LOCALES totalmente acabados interiormente. Entrega inmediata, en calle Ntra. Sra. Verge del Remet, en San Narciso. SPAI. Tel.: 20 30 04.

LOCALES en planta entresuelo, óptimos para oficinas, desde diferentes superficies y precios. Sitos en calle Cor de Maria. SPAI. Tel.: 20 30 04.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. SPAI PUEDE GESTIONAR LA VENTA DE ESTE PISO PARA SU PROPIA COMODIDAD.

de 4 y 5 habitaciones. Tots exteriors, zona privada ajardinada. Ctra. Barcelona-Emili Grahit. Oficina d'informació i venda al mateix edifici; de 10 a 1 i de 4 a 8, festius de 10 a 1.

Tels. 215071 - 215039

ENTIDAD RADICADA EN LA COSTA BRAVA NECESITA TECNICO

Experimentación en mantenimiento; operación y maniobra de Centrales Diesel eléctricas de media potencia, para trabajo en turnos. Distribución inicial anual bruta: 958.352 ptas. Importantes beneficios sociales complementarios. Escribir curriculum vitae a:

Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa, c/ Doctor Robert, 46 - LA BISBAL (Gerona). Ref. 7281.

OFICINA DE EMPLEO

TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.

EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.

REPARTO Y COBRO

Necesitamos personas que dispongan de media jornada o 3-4 horas libres al día y vehículo propio. Exclusivo para GERONA y SALT. Escribir a Avda. Meridiana, 257. Int. Barcelona-27. Indicando tfo. de contacto.

Suscríbese a LOS SITIOS

PISOS RUYRA

Los mejores precios

"Tenemos firme voluntad de participación a nivel de Estado español"

BREVE VISITA OFICIAL DEL PRESIDENT PUJOL A GIRONA Presidió un acto académico y recibió diversas audiencias



El Presidente de la Generalitat recibe una reproducción enmarcada de la portada del número especial de LOS SITIOS, dedicado a las elecciones al Parlament de Catalunya, durante la audiencia que concedió a nuestra Redacción. (Foto Pablito).

Ayer el Presidente de la Generalitat, Jordi Pujol i Soley, visitó oficialmente nuestra ciudad, a donde llegó alrededor de las siete de la tarde y tras ser saludado por el secretario general del Gobierno Civil, don Alberto Perales, por ausencia del titular del departamento, fue cumplimentado por el presidente de la Diputación, parlamentarios gerundenses y otras autoridades. Con el Presidente viajaba, el conseller de Governació, el gerundense don Joan Vidal Gayolá, así como el director general de Transportes y el de Medios de Comunicación.

A su llegada al Ayuntamiento de la ciudad fue saludado por el primer teniente de alcalde, señor Paredes Hernández, por ausencia de España, del alcalde, e inmediatamente pasó a reunirse, brevemente con una amplia representación de la Corporación municipal, con la que mantuvo un cambio de impresiones. La visita continuó en la Diputación.

AUDIENCIAS DEL PRESIDENT DE LA GENERALITAT

Sucesivamente el Presidente Pujol, recibió a la Junta Directiva del GEEG, que expusieron la crítica situación planteada a la entidad tras el hundimiento, el pasado domingo, de su Pabellón Polideportivo de Sant Narcís. El Presidente, que ya estaba convenientemente informado, por la dirección general de Deportes, cuyo titular visitó el derruido Pabellón, y la delegación en Girona, cuyo delegado, señor Callis, también se hallaba presente, expresó su propósito de prestar a la entidad grupista la máxima ayuda posible, para restablecer el complejo derruido.

Después, el Presidente de la Generalitat recibió a una representación de la Redacción de LOS SITIOS, en un deseo de mantener contacto con la prensa no barcelonesa, que en opinión del señor Pujol realiza una responsable tarea informativa, que precisa Catalunya. Por parte de nuestro periódico en nom-

bre de cuantos lo hacemos se entregó al señor Pujol la reproducción enmarcada de la portada del número especial dedicado a las elecciones al Parlament de Catalunya, así como un facsímil de dicho número, detalle que el Presidente agradeció, tanto por el obsequio, en sí mismo, como por la calidad periodística del trabajo que se realizó en su día. Fijamente recibió a una delegación de Joves Agricultors, que le expusieron dos temas concretos, referidos a las calidades del gas-oil agrícola, así como a las posibles ayudas para sondeos

en busca de agua, especialmente tras la grave sequía padecida en muchas de las comarcas gerundenses, que ha mermado la producción de forrajes de forma drástica. La entrevista fue calificada por un portavoz de Joves Agricultors, como cordial y positivo y se esperan resultados concretos.

EN LA CASA DE CULTURA

Tras su recorrido por el Museu d'Art, el Presidente Pujol se trasladó a la Casa de Cultura



También el Presidente de la Generalitat recorrió las nuevas salas del Museu de Girona. (Foto Pablito).

«Obispo Lorenzana», donde iba a tener lugar el acto de celebración de X aniversario del Colegio Universitario.

Junto al Presidente Pujol, se encontraban el doctor Serra, Rector de la Universidad Autónoma de Barcelona; señor Vidal Gayolá, Conseller de Governació; presidente de la Diputación Provincial, presidente de la Audiencia, Fiscal de la Audiencia, secretario general del Gobierno Civil, y coronel del Regimiento de Artillería. Asimismo se hallaba presente el presidente del Patronato del Colegio Universitario de Girona, doctor Casellas, representaciones del Ayuntamiento y la Diputación, así como caps de serveis territorials, diputados al Parlament y otras varias representaciones.

Se abrió el acto con unas palabras del director del colegio, doctor Nadal, quien tras congratularse por los diez años de funcionamiento del mismo, señaló como inconsecuencia que el colegio no tuviera una existencia legal y que estuviera funcionando por un acuerdo entre la Autónoma y el Patronato. Indicó, asimismo, la calidad de las enseñanzas que hacen que, en los segundos ciclos de estudios en Barcelona, los alumnos gerundenses mantengan un alto nivel. Se refirió, seguidamente a los dos libros editados, como base y prueba de la labor que se realiza.

A continuación el doctor Joaquim Molas pronunció una conferencia sobre el tema «Les idees literàries a la Il·lustració catalana».

Cerró el acto el Presidente de la Generalitat con una breve intervención en la que señaló su satisfacción de poder encontrarse en el acto, agradeciendo que las autoridades del colegio hubieran atrasado esta inauguración que se debía haber celebrado el pasado lunes.

Hizo hincapié, el Presidente Pujol «en la importancia que tiene el que las cosas duren. De ahí la importancia de este aniversario, décimo ya de este colegio, que, además se ha hecho con dedicación y trabajo».

Señaló que había notado un cierto tono pesimista en algunas afirmaciones de los oradores. «En ese pesimismo no estoy de acuerdo. En el país hay un progreso importante que es el resultado del trabajo de todos y cada uno de nosotros. Si somos sinceros encontraremos una curva positiva en el progreso de nuestras cosas, aunque es natural que se encuentren dientes de sierra en esa curva».

«Es posible, dijo el Presidente, que ahora estemos en una guerra de posiciones defensiva. Pero tenemos esperanzas. Basta sólo mirar hacia atrás en tres o cuatro años para darse cuenta de que ha existido ese progreso del que hablábamos al principio. El país ha progresado y ahora, tal vez, haya que defender esas posiciones que se han conseguido. Y dentro de poco, volver a marchar. Yo sé que probablemente será una marcha lenta, pero será una marcha hacia adelante».

«Hay que buscar la defensa de nuestra lengua, de nuestra cultura, de nuestra historia, de nuestras instituciones. Y eso lo vamos a hacer en la línea de convivencia de todos los hombres que viven y trabajan en Catalunya. En la línea del común una institución nacional».

EN EL MUSEU DE GIRONA

Debido a la premura del tiempo que impuso esta visita, el recorrido por las nuevas salas del Museu de Girona, no pudo ser excesivamente detenida, y fue acompañado, el señor Pujol, por los vicarios generales, y prometió al término de la visita repetirla, en compañía de su esposa y con el detenimiento que merece la calidad de las obras allí expuestas, así como el trabajo de adecuación del propio Museo.

RUEDA DE Prensa

Finalizado el acto académico el Presidente de la Generalitat ofreció una rueda de prensa a los representantes de los medios informativos gerundenses.

Se le preguntó en primer lugar sobre la valoración que poníamos de que nosotros podríamos hacer de esta visita a Girona.

«Ha sido —dijo Jordi Pujol— una visita breve y forzada por el tiempo. En realidad tenía que



Tras el primer contacto con la Directiva del «Grup», volverá a recibirles en la Generalitat la próxima semana. (Foto Pablito).

haber venido el lunes. Y he venido hoy, no para repetir los actos, sino para dar las gracias a todos por la invitación, ver las obras del Museo y responder a la gran amabilidad del Colegio Universitario a haber aplazado la efemérides. Como ustedes saben, conozco Girona y no me extraña nada de lo que haya podido ver. No me extraña esa fuerza cultural, no me extraña el que se haya conseguido ese formidable Museo y no me extra-

ña el excelente y ejemplar funcionamiento del Colegio Universitario».

Con respecto a los trasposos del Estado a la Generalitat, el Presidente Pujol señaló que «tal vez haya ahora una velocidad incierta en el tema de los trasposos. Pero lo cierto es que, también, tenemos muchas posibilidades de hacer país. Yo no diría que haya un frenazo al tema autonómico. Lo que sí creo que hay es una cierta incertidumbre».

Otra de las cuestiones planteadas fue la del «pacto autonómico».

«La verdad es —dijo Jordi Pujol— que nosotros como partido no hemos sido invitados a tomar parte en la «cumbre». Macià Alavedra estuvo en Madrid como representante de la Generalitat. Lo que sí puedo decir es que la Generalitat sí estuvo informada desde el primer momento. La próxima semana estará en Barcelona Martín Villa, ministro de Administración Territorial, para hablar de estos temas. Insisto en que a nosotros como partido no se nos ha invitado. Y si lo hacen, nos lo pensaremos. No acabamos de entender algunas cosas, porque nosotros queremos estar presentes. Nosotros tenemos firme voluntad de participación a nivel del Estado español».

Recordó su visita, el próximo sábado, a Celrà. «Vengo a la zona industrial de Celrà porque la Generalitat debe dar soporte político y económico, incluso, al esfuerzo industrial que se viene realizando en algunas zonas de Catalunya».

Por último, preguntado por la visita que había recibido de la directiva del G.E. i E.G., el Presidente Pujol manifestó que «había sido una rápida visita, porque el tiempo mandaba. Pero yo aprecio y considero mucho a esta entidad. La semana que viene voy a tener mucho trabajo con la visita de Martín Villa. Pero he hecho un hueco y el miércoles recibiré a la directiva del «Grup». Entonces

hablaremos más extensamente del problema».

A RIPOLL

Por último, y tras despedirse de las autoridades, Jordi Pujol emprendió viaje hacia Ripoll, al rededor de las diez de la noche.

Una información de J. V. Gay y F. Bousso Mars con fotos de Pablito

El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO
Sea prudente si visita el Monte
MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

Resuélvalo por TELEFONO

ALTA FIDELIDAD Acustical
Alta fidelitat
Sonorització

c/Joan Maragall, 35 GIRONA
Tel. 20 68 58

DETECTIVES

DETECTIVES INTERPAG. Detectives, vigilancias, informes, solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35-6. 2.ª GERONA.
TEL. 20 86 30

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Extenso surtido artículos decoración. Moquetas, mamparas, baño, coccinas Louverdrape. Colocaciones a domicilio. Presupuesto sin compromiso. Hay de todo para «bricolage». Lo más difícil de hallar lo encontrará en nuestras diversas secciones. Ventas mayor y detall. SERVICIO ESTACION, S. A. Acequia, 20. GIRONA.
TELS. 20.40.62 (3 líneas)

RESTAURANTES

RESTAURANT LISAMAR. — Especialitats: Paella, Suquet, Parrillada. — Carrer del Port, s/n. — ESTARTIT — TORROELLA DE MONTGRI — TEL. 75 90 50

TINTORERIAS

TINTORERIA LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tailers, Pedret 21. GIRONA.
TEL. 20 12 26

telex deportivo

TENIS

La norteamericana Chris Evert-Lloyd se ha proclamado campeona del torneo de tenis de Wimbledon al vencer en la final de singles de damas a la checoslovaca Hanna Mandlikova por 6-2 y 6-2.

El dominio de Chris Evert, que ya había sido campeona de este torneo y perdió las tres últimas finales, ha sido absoluto ante los nervios de su adversaria. Hoy, a las 3, y televisada en directo, la final individual caballeros.

CHILE - ESPAÑA, TELEVISADO EN DIRECTO

El partido amistoso que disputarán las selecciones nacionales de Chile y España, correspondiente a la gira de preparación que el equipo hispano

HOTEL LEVANTE LLAFRANC (Girona)

EXPOSICIO

Josep Maria Mejan

OLIS — AQUARELLES — DIBUIXOS
Temes: Empordà i Costa Brava

AVUI. INAUGURACIO
Del 4 al 17 de juliol de 1981

la pregunta

A Joan Vidal Gayolá, Conseller de Governació de la Generalitat

—Se han oído rumores. Pero queremos noticia de primera mano. ¿Cuál es el criterio de la Conselleria con respecto a la puesta en marcha de las Delegaciones o Servicios Territoriales de la Conselleria de Governació? —El criterio está claro. Acabo de recordar al Presidente Pujol la firma del Decreto que regulará la cuestión. Aunque pueda parecer lo contrario, estas delegaciones tienen un gran contenido. Hay muchos servicios que han sido trasposados a la Generalitat y andan, de alguna manera, desperdigados. Habrá pues, de aquí a unos días, Servicios Territoriales de la Conselleria de Governació. Ahora se acabaron los rumores.

B. M.

FUNDACIO CATALANA A LES ESCOLES DE CATALUNYA

Amb motiu de la masiva resposta de les escoles a la CAMPANYA DE PROMOCIO ESCOLAR «A cada escola una GRAN ENCICLOPEDIA CATALANA», i com que encara avui estem rebent peticions, volem fer avinent que per donar les màximes facilitats a tots els centres docents i biblioteques interessades, HEM DECIDIT PRORROGAR AQUESTA CAMPANYA FINS EL PROPER DIA 15 D'AQUEST MES DE JULIOL.

Cal adreçar-se per escrit.

FUNDACIO CATALANA
Passeig de Gràcia, 89, 4rt. Barcelona-8 - Tel. 215 19 54

FUNDACIO CATALANA A LES ESCOLES DE CATALUNYA

Amb motiu de la masiva resposta de les escoles a la CAMPANYA DE PROMOCIO ESCOLAR «A cada escola una GRAN ENCICLOPEDIA CATALANA», i com que encara avui estem rebent peticions, volem fer avinent que per donar les màximes facilitats a tots els centres docents i biblioteques interessades, HEM DECIDIT PRORROGAR AQUESTA CAMPANYA FINS EL PROPER DIA 15 D'AQUEST MES DE JULIOL.

Cal adreçar-se per escrit.

FUNDACIO CATALANA
Passeig de Gràcia, 89, 4rt. Barcelona-8 - Tel. 215 19 54